

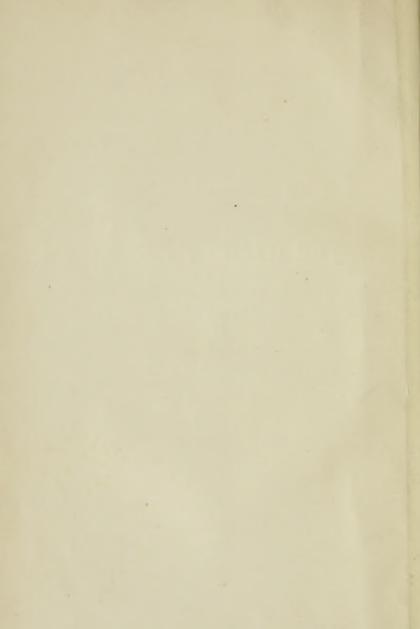
FA SPASS

Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Toronto



## THE ILIAD OF HOMER.

VOL. I.



THE

# ILIAD OF HOMER.

TRANSLATED INTO ENGLISH BLANK VERSE

BY

## WILLIAM CULLEN BRYANT.

VOLUME I.



38/8/01

BOSTON:
HOUGHTON, MIFFLIN AND COMPANY.
New York: 11 East Seventeenth Street.
The Riverside Press, Cambridge.

Entered according to Act of Congress, in the year 1870, by
FIELDS, OSGOOD, & CO.,
in the Clerk's Office of the District Court of the District of Massachusetts.

Copyright, 1898, By JULIA SANDS BRYANT.

All rights reserved.

The Riverside Press, Cambridge, Mass., U. S. A. Printed by H. O. Houghton & Company.

## PREFACE.

H AVING now nearly completed my translation of the Iliad of Homer, I sit down to write the Preface, that it may be prefixed to the first volume. To this task of translation, which I began in 1865, I afterwards gave myself the more willingly because it helped in some measure to divert my mind from a great domestic sorrow. I am not sure that, when it shall be concluded, it may not cost me some regret to part with so interesting a companion as the old Greek poet, whose thoughts I have, for four years past, been occupied, though with interruptions, in the endeavor to transfer from his own grand and musical Greek to our less sonorous but still manly and flexible tongue.

In what I shall say of my own translation I do not mean to speak in disparagement of any of the previous English versions of the Iliad, nor to extenuate my obligations to some of them. I acknowledge that although Homer is, as Cowper has well observed, the most perspicuous of poets, I have been sometimes, perhaps often, guided by the labors of my predecessors to a better mode of dealing with certain refractory passages of my author than I should otherwise have found. Let me, without detracting from their merits, state what I have endeavored to do. I have endeavored to be strictly faithful in my rendering; to add nothing of my own, and to give the reader, so far as our language

would allow, all that I found in the original. There are, however, in Homer, frequently recurring, certain expressions which are merely a kind of poetical inerv. introduced when they are convenient to fill out a line or to give it a sonorous termination, and omitted when they are not needed for this purposs. The Greek , for example, almost whenever they are spoken of, are maynanimous, or valiant, or warkke, or skilled in taning steeds: the Trojuns are magnanimous also, and valiant. and warlike, and equally eminent in horseman hap. The warriors of the Ihad are all sons of some main mimous or warlike parent. Achilles is the son of Peleus, and Peleus is magnanimous; and these epithets are repeated upon page after page throughout the poem. Achilles is spoken of as swift-footed or godlike almust whenever he appears, and sometimes is honored by both epithets. Hector is illustrious, and knightly, and distinguished by his beauty crest. Even the concomb Paris, for whom Homer seems to entertain a prop r contempt, is godlike. These complimentary additions to the name of the warrior are, however, dispensed with whenever the hexameter is rounded to a well-counding conclusion without them. Where they appear in the Greek, I have in nearly all instances retained them, making Achillus swift-footed and Ulysses fertile in r sources, to the end of the poem; but in a very few cases, where they embarrassed the versification, I have used the liberty taken by Homer himself, and left them out. Everywhere else it has been my rule not to exclude from the translation anything which I found in the text of my author.

There is another point in regard to which I have taken equal parts, and which seems to me equally important. I have end avoid to preserve the simplicity of style which distingt the circle Greek poet, who

wrote for the popular ear and according to the genius of his language, and I have chosen such English as offers no violence to the ordinary usages and structure of our own. I have sought to attain what belongs to the original, — a fluent narrative style, which shall carry the reader forward without the impediment of unexpected inversions and capricious phrases, and in which, if he find nothing to stop at and admire, there will at least be nothing to divert his attention from the story and the characters of the poem, from the events related and the objects described. I think that not many readers of the present day would agree with Pope, who, as Spence relates, after remarking that he had nothing to say for rhyme, went on to observe that he doubted whether a poem could be supported without it in our language, unless it were stiffened with such strange words as would destroy our language itself. It is remarkable that this should have been said by one who had given the reading world an edition of Shakespeare, in whose dramas are to be found passages of blankverse which might be instanced as the perfection of that form of versification, — not to be excelled in sweetness of modulation, and grace and freedom of language, without a single harsh inversion, or any of that clumsy stiffening which Pope so disapproved, yet seemed to think so necessary. The other dramatists of the Elizabethan period also supply examples of the same noble simplicity of language and construction, suited to the highest poetry. In this translation the natural order of the words has been carefully preserved, as far as the exigencies of versification would allow, and I have ventured only upon those easy deviations from it which form no interruptions to the sense, and at most only remind the reader that he is reading verse.

I have chosen blank-verse for this reason among

others, that it enabled me to keep more closely to the original in my rendering, without any sacrifice either of ease or of spirit in the expression. The use of rhyme in a translation is a constant temptation to petty infidelities, and to the employment of expressions which have an air of constraint, and do not the most adequately convey the thought. I had my reasons also for not adopting the ballad measure, which some have thought to allow the nearest approach to the manner of Homer. There are, it is true, certain affinities between the style of Homer and that of the old ballad poems of Great Britain. Both were the productions of a rude age; both were composed to be sung to public audiences; and this gave occasion to certain characteristics in which they resemble each other. But the Homeric poems, as it seems to me, are beyond the popular ballads of any modern nation in reach of thought and in richness of phraseology; and if I had adopted that form of poetry there would have been, besides the disadvantage of rhyme, a temptation to make the version conform in style and spirit to the old ballads of our own literature, in a degree which the original does not warrant, and which, as I think, would lead to some sacrifice of its dignity. I did not adopt the hexameter verse, principally for the reason that in our language it is confessedly an imperfect form of versification, the true rhythm of which it is difficult for those whose ear is accu-tomed only to our ordinary metres to perceive. I found that I could not possibly render the Greek hexameters line for line, like Voss in his marvellous German version, in which he has not only done this, but generally preserved the pauses in the very part of the line in which Homer placed them. We have so many short words in English, and so few of the connective particles which are lavishly used by Homer, that often when I

reached the end of the Greek line I found myself only in the middle of my line in English. This difficulty of subduing the thought—by compression or expansion of phrase—to the limits it must fill would alone have been sufficient to deter me from attempting a translation in hexameters. I therefore fell back upon blank-verse, which has been the vehicle of some of the noblest poetry in our language; both because it seemed to me by the flexibility of its construction best suited to a narrative poem, and because, while it enabled me to give the sense of my author more perfectly than any other form of verse, it allowed me also to avoid in a greater degree the appearance of constraint which is too apt to belong to a translation.

I make no apology for employing in my version the names Jupiter, Juno, Venus, and others of Latin origin, for Zeus, Here, Aphrodite, and other Greek names of the deities of whom Homer speaks. The names which I have adopted have been naturalized in our language for centuries, and some of them, as Mercury, Vulcan, and Dian, have even been provided with English terminations. I was translating from Greek into English, and I therefore translated the names of the gods, as well as the other parts of the poem.

In explanation of what may appear to some readers an unauthorized abridgment of the famous simile of the moon and stars at the end of the Eighth Book, I will mention here, by way of note, — the only one which I shall have occasion to make, — that in translating I have omitted two lines of the text, which the best critics regard as not properly belonging to it, but as transferred by some interpolator from another simile in the Sixteenth Book, where they are found in their proper place.

In the intimate acquaintance with the Iliad which

the work of translation has given me, an impression has been revived which was made upon my mind when in my boyhood. I first read that poem in an Lnulish version. I recollect very well the eager curiosity with which I seized upon the translation of Pope when it came within my reach, and with what avidity I ran through the pages which rendered into our language what was acknowledged to be the greatest production of poetic genius that the world had seen. I read with a deep interest for the fate of Troy, and with a kindly feeling toward Hector, whose part I took warmly against the bloodthirsty Achilles; and great as might have been the guilt of Paris, I read with an earnest wish that Troy might be delivered from its besiegers. When I came to the end of the poem, I laid it down with a feeling of disappointment. I was not told, save in certain dim predictions, what became of Troy, which the Greeks had mustered from so many regions to besieve, nor what was the fate of the mild and venerable Priam. and the aged Hecuba, and Andromache, the gentle and affectionate wife, and her infant son, - personages for whose fortunes the poet had so powerfully awakened my concern and my curiosity. Helen, to recover whom the war was waged, was still in Troy, and Paris, her effeminate husband, was still alive and unburned. Why the Trojans, who hated Paris - why Hector and the other sons of Priam, who disapproved of their brother's conduct - why Priam himself, who is never said to have approved of it, did not insist that the seducer should restore Helen to her first and proper husband, for whom she seems to have still entertained a lingering regard, I could never imagine. Particularly strange it seemed that Paris was not forced by his countrymen to give up Helen after the combat between him and Menelaus, in which he was clearly overcome,

and by the terms of the solemn treaty which preceded the duel was bound to restore his stolen bride and her wealth to the Greeks. The poet has chosen to leave that circumstance without adequate explanation. The breaking of the truce by Pandarus, and the sudden renewal of the war in consequence, does not explain it, for afterwards, in the Seventh Book, we have Antenor proposing, in council, to restore Helen and her wealth, as a certain way of ending the war, — a proposal which is not adopted simply because Paris objects to it. Paris would not consent to restore Helen, and the Trojan princes and leaders, as if Paris were their absolute monarch, allowed him to have his way, and to prolong a war which Hector foresaw - as he says in the famous interview with Andromache - was to end in the destruction of Troy. The impression to which I refer has been confirmed by the minute study which I have recently made of the poem. I can make nothing of it but a detached chapter of the poetic history of the Trojan war, - an episode in the narrative of that long siege which was to be concluded by a greater event than any recorded in the Iliad, the taking of the city of Troy; - a work of an inexhaustible imagination, with characters vigorously drawn and finely discriminated, and incidents rapidly succeeding each other and infinitely diversified, — everywhere a noble simplicity, mellifluous numbers, and images of beauty and grandeur; vet everywhere indications that the poem had a continuation. It is full of references to events which are vet to be related, and provokes a desire for further disclosures, which it fails to gratify. There are frequent allusions to the brief term of life allotted to Achilles. and several, one of which I have already mentioned, to the final capture of Troy. Thetis predicts that her son, perishing almost immediately after taking the life of Hector, will not live to see the fall of the be ieged city. The audiences before whom the books of the Iliad were recited by the minstrels would naturally say: "You speak of the capture of Troy; tell us how it was taken at last. Achilles, the mightiest of warriors, you say, was to be slain soon after the death of Hector. Relate the manner of his death, and how it was received by the Greeks and the Trojans. Describe his funeral, as you described those of his friend Patroclus and his adversary Hector. Tell us what became of Andromache, and Astyanax, her son, and all the royal family of Priam." Thus may we suppose that, until Aristotle arose to demonstrate the contrary, the fable of the Iliad must have appeared to the general mind to be incomplete.

Let me say a word or two of the personage whom the critics call the hero of the Iliad. Achilles is ill-used by Agamemnon, the general-in-chief of the Greeks, - and so far he has the sympathy of the reader; but he is a ferocious barbarian at best, and as the narrative proceeds, he loses all title to our interest. His horrid prayer that the Greeks may be slaughtered by thousands until they learn to despise a monarch who has done him a personal injury, and his inhuman delight in the havor made of them by the Trojans under Hector, cause us to turn from him with the horror and aversion due to a selfish and cruel nature which imposes no reserve or restraint upon its own impulses. His warm affection for his gentle friend and companion, l'atroclus, partly restores him to our favor; but his pitiless treatment of the Trojans who supplicate him for quarter, and his capture of twelve Troj in youths in order to cut their throats at the funeral pile of Patroclus, as he afterwards does in gold blood, bring back our disgust; and when Hector with his dving voice warns him of his approaching

death, the reader has no objection to offer. If Achilles be the hero of the poem, the poet has not succeeded in obtaining for him either our good opinion or our good wishes. In the fortunes of Hector, however, whose temper is noble and generous, who while grieving at the crime of Paris defends his country with all his valor, whose character is as gentle and affectionate as it is spirited and manly, it is impossible for the reader not to feel a strong interest. The last book of the Iliad relates the recovery of his dead body from the Greeks, and the celebration of his funeral in Troy. In this book, also, the character of Achilles appears less unamiable, since he grants the rites of hospitality to Priam, and is persuaded by his entreaties to restore, for a princely ransom, the dead body of Hector, contrary to his first resolution. It is to be observed, however, that he is moved to this, not by his own native magnanimity, but by considerations which indirectly relate to himself. that is to say, by being artfully led to think of his own father, Peleus, an aged man like Priam, anxiously waiting in his distant palace for the return of his son from the war, and fearing that he may never behold him again. Once in the interview with Priam the fierce and brutal nature of Achilles breaks out in threats, which terrify the old king into silence. Priam is himself warned by the gods that he is not safe in remaining overnight in the tent of Achilles, and, lest he should not be protected from the ferocity of Agamemnon, withdraws by stealth in the darkness and returns to Trov.

I have no answer to make to those who regard it as a blemish in the great work of Homer that he represents the gods in their dealings with men as governed, for the most part, by motives either mean and base, or frivolous and childish. In the Trojan war everything happens by their direction or their prompting. In the system of Homer it is they who stir up men to strife, who bring on the battles, promote the laughter, and bring it to an end, urge the personages of the fable to rumous follies and imprudences, and give or withhold victory at their pleasure; and in all this their rule is not one of justice and beneficence, but of caprice. Their favor is purchased by hecatombs, and their hatred incurred by acts which have no moral quality that should give offence to an upright judge. They are debauched, mercenary, rapacious, and cruel; they dwell in a world in which the rules of right and the maxims necessary to the well-being of human society find no recognition. It was for this reason that Plato, the earliest author of an Index expurgatorius, forbade the circulation of the writings of the Greek poets in his imaginary commonwealth.

Yet let me say this in favor of my author, that in one part of the poem the absolute rectitude of the Divine government is solemnly recognized. In the Third Book of the Iliad, a truce is agreed upon between the Trojans and the Greeks, while Menelaus and Paris are to decide by single combat the quarrel which has occasioned the siege of Troy. A compact is made, according to which the victor is to possess Helen and her wealth, and the Trojans and Greeks are ever afterward to remain friends and allies. The gods are invoked to be witnesses of the treaty, and to pursue with their vengeance those by whom it shall be violated, whether they be Greeks or Trojans. Few passages in the Iliad are more striking or of graver import than this appeal to the justice of the gods, - this testimony, given by two warring nations, of their confidence in the equity with which the immortals govern the world. Paris is oversome by Menelaus in the combat; the truce is broken by a Trojim, who wounds Menclaus severely; the treaty

is not fulfilled by delivering up Helen; and, as the action of the poem proceeds in the next book, Agamemnon exhorts the Greeks to fight valiantly, in the full assurance that Jupiter and the other gods will never permit treachery to remain unpunished; and accordingly he predicts a terrible retribution already hanging over Troy. And whatever may be our admiration for the amiable and noble qualities of Hector, and our sympathy for the thousands of innocent persons dwelling in his populous city, it cannot be denied that the interference of the gods in the affairs of Troy leads in the end to a great result consistent with substantial justice. Paris, the violator of the laws of hospitality, the adulterer and robber, is sheltered, protected, and countenanced in Troy, - the Trojan people make themselves partakers in his guilt; and in the end they share in its punishment. Hector, the prop of their state, the champion in whom they put their trust, is slain; and we are allowed, by means of predictions, a glimpse of the coming destruction of Troy, and learn that the sceptre of the kingdom will pass from the house of Priam, whose son committed the crime which led to the war, and will be swayed by the posterity of the blameless Æneas.

Here I leave my translation in the hands of the reading public, who, if they do not wholly neglect it, will judge whether I have made any approach toward the fulfilment of the design set forth in the beginning of this Preface.

W. C. BRYANT.

DECEMBER, 1869.



## CONTENTS OF VOL. I.

### BOOK L

#### THE CONTENTION OF ACHILLES AND AGAMEMNON.

The Visit of Chryses, Priest of Apollo, to Agamemnon, asking the Ransom of his Daughter.—Refusal of Agamemnon.—A Pestilence sent by Apollo upon the Greek Army.—A Council called by Achilles.—The Cause of the Pestilence declared by the Seer Calchas.—Dispute between Agamemnon and Achilles, which ends with the taking away of Briseis from Achilles.—The Daughter of Chryses restored to him.—Visit of Thetis to Jupiter, who promises to avenge Achilles.—Mutual Chiding of Jupiter and Juno.

#### BOOK II.

#### THE TRIAL OF THE ARMY, AND CATALOGUE OF THE FORCES.

A treacherous Dream sent by Jupiter to Agamemnon, who assembles the Army in the Hope to take Troy.—Debate of the Chiefs in Council.—Agamemnon pretends a Desire to return to Greece, in Order to try the Disposition of the Army.—Insolent Speech of Thersites, and his Punishment by Ulysses.—Advice of Nestor to review the Troops.—Catalogue of the Troops and Ships.—Enumeration of the Trojan Forces.

#### BOOK III.

#### SINGLE COMBAT OF MENELAUS AND PARIS.

Proposal of Hector to end the War by a Duel between Menelaus and Paris, the Victor to possess Helen and her Wealth. — Priam and Helen behold the Combat. — Description of the principal Greek Princes and Chiefs, given by Helen to Priam. — Paris snatched away from the Combat by Venus, as he was in Danger of being slain, and conveyed to the Bedchamber of Helen. . . . . 67

## BOOK IV.

THE	DEFARING	OF THE	TRUCE, AN	DTHE	TIH T	PATTIE

A	Council of the Gods, who decide that the War shall go on
	Minerva sent down to cause the Breaking of the Truce Pan-
	darus persuaded by her to aim an Arrow at Menelaus, who is
	wounded by it, and healed by Machaon Exhortations of Aga-
	memnon addressed to the Greek Chiefs - A furious Battle, and
	great Slaughter on both Sides

## BOOK V.

#### THE EXPLOITS OF DIOMED.

The Valor of Diomed, aided by Minerva He is wounded by Pan-	
darus, and healed by the Goddess, who forbids him to fight with	
any of the Immortals, save Venus His Combat with Pandarus	
and Æneas Pandarus slain, and Æneas, wounded and in great	
Danger, rescued by Venus, who in the act is wounded by Diomed,	
and leaves Æneas to the Care of Apollo Descent of Mars to	
the Field in Aid of Hector Return of Æneas to the Field	
Descent of Juno and Minerva to resist Mars, who is wounded by	
Diomed Return of the Gods to Heaven	11

## BOOK VI.

# INTERVIEWS BETWEEN GLAUCUS AND DIOMED, AND HECTOR AND ANDROMACHE.

Successes of the Greeks Hector recalled to Troy by Helenus, to	
appoint a Procession of the Trojan Matrons to the Temple of	
Minerva Meeting of Glaucus and Diomed, who recognize each	
other as old Friends Their Exchange of Weapons Meeting	
of Heeter and Andremache, and Return of Hecter and Paris to	
the Field	151

## BOOK VII.

## THE COMBAT OF HECTOR AND AJAX.

Prowess of Hector. — Meeting of Minerva and Apollo near the Sexan Gates. — They incite Hector to challenge the Greeks to a Single Combat. — Ajax selected by Lot to meet Hector. — The Combat ended by the Night. — Proposal of Antenor to deliver

Helen to the Greeks. — Refusal of Paris, who offers to restore her Wealth. — Rejection of this Offer by Agamemnon. — A Truce for burying the Dead. — The Greek Camp fortified	17
BOOK VIII.	
THE SECOND BATTLE.	
Council of the Gods. — Jupiter forbids them to take Part with either Side. — Minerva permitted to advise the Greeks. — Beginning of the Second Battle. — The Fate of the two Armies weighed in the Scales by Jupiter. — Nestor rescued by Diomed. — Exploits of Diomed and of Hector. — Neptune denies the Request of Juno to aid the Greeks. — Teucer wounded by Hector. — Juno and Minerva restrained by Jupiter from going to the Aid of the Greeks, who are driven within their Intrenchments. — The Trojans pass the Night before the Greek Camp, and kindle Fires around it.	ĸĢ
BOOK IX.	
THE EMBASSY TO ACHILLES.	
Nestor.—A Council.—Ulysses, Ajax, and Phænix sent to Achilles to request a Reconciliation.—Their Reception, their Persuasions, and their Ill Success.	DF:1
воок х.	
THE NIGHT-ADVENTURE OF DIOMED AND ULYSSES.	
Agamemnon's Distress at the Obstinacy of Achilles. — Consults with Menelaus, Nestor, Ulysses, and Diomed. — A Council. — Diomed and Ulysses set out for the Enemy's Camp to learn his Designs. — Death of Dolon, the Trojan Spy. — Rhesus the Thracian killed in his Tent and his Horses taken.	25
BOOK XI.	
THE THIRD BATTLE, AND EXPLOITS OF AGAMEMNON.	
Renewal of the Fight by Agamemnon. — His Prowess. — Hector warned by Iris not to fight till Agamemnon is wounded. — Aga-	

	0	0	0
2070	9	м	9
XV	ı	ш	2

## Contents.

memnon disabled Hecter mak	08 8	rent !	Have	e til	Iche	cked	23	
Ulysses and Diomed Diomed	woul	nded	by P	aris,	and	rescu	ued	
by Ajax, who rallies the Greeks	-Ma	achao	n wo	unde	d	Conv	er-	
sations of Nestor and Patroclus.								276

## BOOK XII.

#### THE BATTLE AT THE GRECIAN WALL.

Division of the Trojan Army, by Advice of Polydamas, into Five Bodies, to storm the Greek Intrenchments.—A Breach in the Wall made by Sarpedon.—One of the Gates beaten open by Hector with a Stone.—His Entrance at the Head of his Troops. 312

## THE ILIAD.

## BOOK I.

GODDESS! sing the wrath of Peleus' son,
Achilles; sing the deadly wrath that brought
Woes numberless upon the Greeks, and swept
To Hades many a valiant soul, and gave
Their limbs a prey to dogs and birds of air,—
For so had Jove appointed,—from the time
When the two chiefs, Atrides, king of men,
And great Achilles, parted first as foes.

Which of the gods put strife between the chiefs, That they should thus contend? Latona's son And Jove's. Incensed against the king, he bade A deadly pestilence appear among The army, and the men were perishing. For Atreus' son with insult had received Chryses the priest, who to the Grecian fleet Came to redeem his daughter, offering Uncounted ransom. In his hand he bore The fillets of Apollo, archer-god, Upon the golden sceptre, and he sued VOL. I.

15

To all the Greeks, but chiefly to the sons Of Atreus, the two leaders of the host:—

"Ye sons of Atreus, and ye other chiefs,
Well-greaved Achaians, may the gods who dwell
Upon Olympus give you to o'erthrow
The city of Priam, and in safety reach
Your homes; but give me my beloved child,
And take her ransom, honoring him who sends
His arrows far, Apollo, son of Jove."

23

Then all the other Greeks, applauding, bade
Revere the priest and take the liberal gifts
He offered, but the counsel did not please
Atrides Agamemnon; he dismissed
The priest with scorn, and added threatening words:—

"Old man, let me not find thee loitering here,
Beside the roomy ships, or coming back
Hereafter, lest the filter thou dost bear
And sceptre of thy god protect thee not.
This maiden I release not till old age
Shall overtake her in my Argive home,
Far from her native country, where her hand
Shall throw the shuttle and shall dress my couch.
Go, chafe me not, if thou wouldst safely go."

He spake; the aged man in fear obeyed The mandate, and in silence walked apart, Along the many-sounding ocean-side, And fervently he prayed the monarch-god, Apollo, golden-haired Latona's son:—

"Hear me, thou bearer of the silver bow,

Who guardest Chrysa, and the holy isle Of Cilla, and art lord in Tenedos, 50 O Smintheus! if I ever helped to deck Thy glorious temple, if I ever burned Upon thy altar the fat thighs of goats And bullocks, grant my prayer, and let thy shafts Avenge upon the Greeks the tears I shed." 55 So spake he supplicating, and to him Phæbus Apollo hearkened. Down he came, Down from the summit of the Olympian mount, Wrathful in heart; his shoulders bore the bow And hollow quiver; there the arrows rang 60 Upon the shoulders of the angry god, As on he moved. He came as comes the night, And, seated from the ships aloof, sent forth An arrow; terrible was heard the clang Of that resplendent bow. At first he smote 65 The mules and the swift dogs, and then on man He turned the deadly arrow. All around Glared evermore the frequent funeral piles. Nine days already had his shafts been showered Among the host, and now, upon the tenth, 70 Achilles called the people of the camp To council. Juno, of the snow-white arms, Had moved his mind to this, for she beheld With sorrow that the men were perishing. And when the assembly met and now was full, Stood swift Achilles in the midst and said: -"To me it seems, Atrides, that 't were well,

Since now our aim is baffled, to return
Homeward, if death o'ertake us not; for war
And pestilence at once destroy the Greeks.
But let us first consult some seer or priest,
Or dream-interpreter, — for even dreams
Are sent by Jove, — and ask him by what cause
Phœbus Apollo has been angered thus;
If by neglected vows or hecatombs,
And whether savor of fat bulls and goats
May move the god to stay the pestilence."

He spake, and took again his seat; and next
Rose Calchas, son of Thestor, and the chief
Of augurs, one to whom were known things past »
And present and to come. He, through the art
Of divination, which Apollo gave,
Had guided Iliumward the ships of Greece.
With words well ordered courteously he spake:—

"Achilles, loved of Jove, thou biddest me
Explain the wrath of Phæbus, monarch-god,
Who sends afar his arrows. Willingly
Will I make known the cause; but covenant thou,
And swear to stand prepared, by word and hand,
To bring me succor. For my mind misgives
That he who rules the Argives, and to whom
The Achaian race are subject, will be wroth.
A sovereign is too strong for humbler men,
And though he keep his choler down awhile,
It rankles, till he sate it, in his heart.

And now consider: wilt thou hold me safe?"

Achilles, the swift-footed, answered thus:—

"Fear nothing, but speak boldly out whate'er
Thou knowest, and declare the will of Heaven.
For by Apollo, dear to Jove, whom thou,
Calchas, dost pray to, when thou givest forth
The sacred oracles to men of Greece,
No man, while yet I live, and see the light
Of day, shall lay a violent hand on thee
Among our roomy ships; no man of all
The Grecian armies, though thou name the name
Of Agamemnon, whose high boast it is
To stand in power and rank above them all."

Encouraged thus, the blameless seer went on:

"'T is not neglected vows or hecatombs

That move him, but the insult shown his priest,

Whom Agamemnon spurned, when he refused

To set his daughter free, and to receive

Her ransom. Therefore sends the archer-god

These woes, and still will send them on the Greeks, 125

Nor ever will withdraw his heavy hand

From our destruction, till the dark-eyed maid

Freely, and without ransom, be restored

To her beloved father, and with her

A sacred hecatomb to Chrysa sent.

230

So may we haply pacify the god."

Thus having said, the augur took his seat.

And then the hero-son of Atreus rose,

Wide-ruling Agamemnon, greatly chafed.

His gloomy heart was full of wrath, his eyes

Sparkled like fire; he fixed a menacing look Full on the augur Calchas, and began : -"Prophet of evil! never hadst thou yet A cheerful word for me. To mark the signs Of coming mischief is thy great delight. Good dost thou ne'er foretell nor bring to pass. And now thou pratest, in thine auguries, Before the Greeks, how that the archer-god Afflicts us thus, because I would not take The costly ransom offered to redeem 145 The virgin child of Chryses. 'T was my choice To keep her with me, for I prize her more Than Clytemnestra, bride of my young years, And deem her not less nobly graced than she, In form and feature, mind and pleasing arts. 100 Yet will I give her back, if that be best; For gladly would I see my people saved From this destruction. Let meet recompense, Meantime, be ready, that I be not left, Alone of all the Greeks, without my prize. 155 That were not seemly. All of you perceive That now my share of spoil has passed from me." To him the great Achilles, swift of foot, Replied: "Renowned Atrides, greediest Of men, where wilt thou that our noble Greeks

Find other spoil for thee, since none is set

Apart, a common store? The trophies brought

From towns which we have sacked have all been

shared

Among us, and we could not without shame
Bid every warrior bring his portion back.
Yield, then, the maiden to the god, and we,
The Achaians, freely will appoint for thee
Threefold and fourfold recompense, should Jove
Give up to sack this well-defended Troy."

Then the king Agamemnon answered thus: - 170 "Nay, use no craft, all valiant as thou art, Godlike Achilles; thou hast not the power To circumvent nor to persuade me thus. Think'st thou that, while thou keepest safe thy prize, I shall sit idly down, deprived of mine? Thou bid'st me give the maiden back. 'T is well, If to my hands the noble Greeks shall bring The worth of what I lose, and in a shape That pleases me. Else will I come myself, And seize and bear away thy prize, or that 180 Of Ajax or Ulysses, leaving him From whom I take his share with cause for rage. Another time we will confer of this. Now come, and forth into the great salt sea Launch a black ship, and muster on the deck Men skilled to row, and put a hecatomb On board, and let the fair-cheeked maid embark, Chryseis. Send a prince to bear command, — Ajax, Idomeneus, or the divine Ulysses; - or thyself, Pelides, thou 190 Most terrible of men, that with due rites Thou soothe the anger of the archer-god."

Achilles the swift footed, with stern look, Thus answered: "Ha, thou mailed in impudence And bent on lucre! Who of all the Greeks Can willingly obey thee, on the march, Or bravely battling with the enemy? I came not to this war because of wrong Done to me by the valiant sons of Troy. No feud had I with them; they never took My beeves or horses, nor, in Phthia's realm, Deep-soiled and populous, spoiled my harvest fields. For many a shadowy mount between us lies, And waters of the wide-resounding sea. Man unabashed! we follow thee that thou Mayst glory in avenging upon Troy The grudge of Menelaus and thy own, Thou shameless one! and yet thou hast for this Nor thanks nor care. Thou threatenest now to take From me the prize for which I bore long toils In battle; and the Greeks decreed it mine. I never take an equal share with thee Of booty when the Grecian host has sacked Some populous Trojan town. My hands perform The harder labors of the field in all 213 The tumult of the fight; but when the spoil Is shared, the largest share of all is thine, While I, content with little, seek my ships, Weary with combat. I shall now go home To Phthia; better were it to return With my beaked ships; but here, where I am held

In little honor, thou wilt fail, I think,
To gather, in large measure, spoil and wealth."

Him answered Agamemnon, king of men: -"Desert, then, if thou wilt; I ask thee not 225 To stay for me; there will be others left To do me honor yet, and, best of all, The all-providing Jove is with me still. Thee I detest the most of all the men Ordained by him to govern; thy delight 230 Is in contention, war, and bloody frays. If thou art brave, some deity, no doubt, Hath thus endowed thee. Hence, then, to thy home, With all thy ships and men! there domineer Over thy Myrmidons; I heed thee not, 235 Nor care I for thy fury. Thus, in turn, I threaten thee; since Phœbus takes away Chryseis, I will send her in my ship And with my friends, and, coming to thy tent, Will bear away the fair-cheeked maid, thy prize, 240 Briseis, that thou learn how far I stand Above thee, and that other chiefs may fear To measure strength with me, and brave my power."

The rage of Peleus' son, as thus he spake,
Grew fiercer; in that shaggy breast his heart
Took counsel, whether from his thigh to draw
The trenchant sword, and, thrusting back the rest,
Smite down Atrides, or subdue his wrath
And master his own spirit. While he thus
Debated with himself, and half unsheathed

The ponderous biade, Pallas Athene came,
Sent from on high by Juno, the white-armed,
Who loved both warriors and made both her care.
She came behind him, seen by him alone,
And plucked his yellow hair. The hero turned 
In wonder, and at once he knew the look
Of Pallas and the awful-gleaming eye,
And thus accosted her with winged words:—
"Why com'st thou hither, daughter of the god
Who bears the ægis? Art thou here to see
The insolence of Agamemnon, son
Of Atreus? Let me tell thee what I deem
Will be the event. That man may lose his life,
And quickly too, for arrogance like this."

Then thus the goddess, blue-eyed Pallas, spake:—
"I came from heaven to pacify thy wrath,
If thou wilt heed my counsel. I am sent
By Juno the white-armed, to whom ye both
Are dear, who ever watches o'er you both.
Refrain from violence; let not thy hand
Unsheathe the sword, but utter with thy tongue
Reproaches, as occasion may arise,
For I declare what time shall bring to pass;
Threefold amends shall yet be offered thee,
In gifts of princely cost, for this day's wrong.

Now calm thy angry spirit, and obey."

Achilles, the swift-footed, answered thus:—
"O goddess, be the word thou bring'st obeyed,
However fierce my anger; for to him

Who hearkens to the gods, the gods give ear." So speaking, on the silver hilt he stayed His strong right hand, and back into its sheath Thrust his good sword, obeying. She, meantime, Returned to heaven, where ægis-bearing Iove Dwells with the other gods. And now again Pelides, with opprobrious words, bespake The son of Atreus, venting thus his wrath: -"Wine-bibber, with the forehead of a dog And a deer's heart! Thou never yet hast dared To arm thyself for battle with the rest, 290 Nor join the other chiefs prepared to lie In ambush, — such thy craven fear of death. Better it suits thee, midst the mighty host Of Greeks, to rob some warrior of his prize Who dares withstand thee. King thou art, and yet 295 Devourer of thy people. Thou dost rule A spiritless race, else this day's insolence, Atrides, were thy last. And now I say, And bind my saying with a mighty oath: By this my sceptre, which can never bear 300 A leaf or twig, since first it left its stem Among the mountains, — for the steel has pared Its boughs and bark away, to sprout no more, -And now the Achaian judges bear it, - they Who guard the laws received from Jupiter, -Such is my oath, — the time shall come when all The Greeks shall long to see Achilles back,

While multitudes are perishing by the hand

Of Hector, the man-queller; thou, meanwhile, Though thou lament, shalt have no power to help, so And thou shalt rage against thyself to think That thou hast scorned the bravest of the Greeks."

As thus he spake, Pelides to the ground Flung the gold-studded wand, and took his seat. Fiercely Atrides raged: but now uprose Substor, the master of persuasive speech, The clear-toned Pylian orator, whose tongue Droppedwords more sweet than honey. He had seen Two generations that grew up and lived With him on sacred Pylos pass away, And now he ruled the third. With prudent words He thus addressed the assembly of the chiefs:—

"Ye gods! what new misfortunes threaten Greece! How Priam would exult and Priam's sons, And how would all the Trojan race rejoice, Were they to know how furiously ye strive, -Ye who in council and in fight surpass The other Greeks. Now hearken to my words, -Ye who are younger than myself, - for I Have lived with braver men than you, and yet They held me not in light esteem. Such men I never saw, nor shall I see again, -Men like Pirithous and like Druas, lord Of nations, Cæneus and Exadius, And the great Polypheme, and Theseus, son 115 Of Ægeus, likest to the immortal gods. Strongest of all the earth-born race they fought -

The strongest with the strongest of their time -With Centaurs, the wild dwellers of the hills, And fearfully destroyed them. With these men 340 Did I hold converse, coming to their camp From Pylos in a distant land. They sent To bid me join the war, and by their side I fought my best, but no man living now On the wide earth would dare to fight with them. 345 Great as they were, they listened to my words And took my counsel. Hearken also ye, And let my words persuade you for the best. Thou, powerful as thou art, take not from him The maiden; suffer him to keep the prize 350 Decreed him by the sons of Greece; and thou. Pelides, strive no longer with the king. Since never Jove on sceptred prince bestowed Like eminence to his. Though braver thou, And goddess-born, yet hath he greater power 355 And wider sway. Atrides, calm thy wrath -'T is I who ask - against the chief who stands The bulwark of the Greeks in this fierce war."

To him the sovereign Agamemnon said:—
"The things which thou hast uttered, aged chief, 360
Are fitly spoken; but this man would stand
Above all others; he aspires to be
The master, over all to domineer,
And to direct in all things; yet, I think,
There may be one who will not suffer this.

365
For if by favor of the immortal gods

He was made brave, have they for such a cause Given him the liberty of insolent speech?"

Hereat the great Achilles, breaking in,
Answered: "Yea, well might I deserve the name of the coward and of wretch, should I submit. In all things to thy bidding. Such commands. Lay thou on others, not on me; nor think. I shall obey thee longer. This I say,—
And bear it well in mind,—I shall not lift.

My hand to keep the maiden whom ye gave. And now take from me; but whatever else. May be on board that swift black ship of mine, Beware thou carry not away the least.

Without my leave. Come, make the trial now, so That these may see thy black blood bathe my spear."

Then, rising from that strife of words, the twain Dissolved the assembly at the Grecian fleet. Pelides to his tents and well-manned ships Went with Patroclus and his warrior friends, 505 While Agamemnon bade upon the sea Launch a swift bark with twenty chosen men To ply the oar, and put a hecatomb Upon it for the god. He thither led The fair-cheeked maid Chryseis: the command --> He gave to wise Ulysses; forth they went, Leader and crew, upon their watery path. Meanwhile, he bade the camp be purified; And straight the warriors purified the camp, And, casting the pollutions to the waves, -5

400

405

They burned to Phœbus chosen hecatombs Of bulls and goats beside the barren main, From which the savor rose in smoke to heaven.

So was the host employed. But not the less Did Agamemnon persevere to urge His quarrel with Pelides; and he thus Addressed Talthybius and Eurybates, His heralds and his faithful ministers:—

"Go ye to where Achilles holds his tent, And take the fair Briseis by the hand, And bring her hither. If he yield her not, I shall come forth to claim her with a band Of warriors, and it shall be worse for him."

He spake, and sent them forth with added words
Of menace. With unwilling steps they went
Beside the barren deep, until they reached
The tents and vessels of the Myrmidons,
And found Achilles seated by his tent
And his black ship; their coming pleased him not.
They, moved by fear and reverence of the king,
Stopped, and bespake him not, nor signified
Their errand; he perceived their thought and said:—

"Hail, heralds, messengers of Jove and men! Draw near; I blame you not. I only blame Atrides, who hath sent you for the maid. Noble Patroclus! bring the damsel forth, And let them lead her hence. My witnesses Are ye, before the blessed deities, And mortal men, and this remorseless king,

If ever he shall need me to avert

The doom of utter ruin from his host.

Most sure it is, he madly yields himself

To fatal counsels, thoughtless of the past

And of the future, nor forecasting how

The Greeks may fight, unvanquished, by their fleet."

He spake. Meantime Patroclus had obeyed
The word of his beloved friend. He brought
The fair-cheeked maid Briseis from the tent,
And she was led away. The messengers
Returned to where their barks were moored, and she
Unwillingly went with them. Then in tears
Achilles, from his friends withdrawing, sat
Beside the hoary ocean-marge, and gazed
On the black deep beyond, and stretched his hands,
And prayed to his dear mother, earnestly:—

"Mother! since thou didst bring me forth to dwell Brief space on earth, Olympian Jupiter, Who thunders in the highest, should have filled That space with honors, but he grants them not. Wide-ruling Agamemnon takes and holds

The prize I won, and thus dishonors me."

Thus, shedding tears, he spake. His mother heard, Sitting within the ocean deeps, beside
Her aged father. Swiftly from the waves
Of the gray deep emerging like a cloud,
She sat before him as he wept, and smoothed
His brow with her soft hand, and kindly said:—

"My child, why weepest thou? What grief is this?

Speak, and hide nothing, so that both may know." Achilles, swift of foot, sighed heavily, And said: "Thou know'st already. Why relate These things to thee, who art apprised of all? "To Thebè, to Eëtion's sacred town, We marched, and plundered it, and hither brought The booty, which was fairly shared among The sons of Greece, and Agamemnon took The fair-cheeked maid Chryseis as his prize. But Chryses, priest of Phæbus, to the fleet Of the Achaian warriors, brazen-mailed, Came, to redeem his daughter, offering 465 Ransom uncounted. In his hand he bore The fillets of Apollo, archer-god, Upon the golden sceptre, and he sued To all the Greeks, but chiefly to the sons Of Atreus, the two leaders of the host. 470 Then all the other chiefs, applauding, bade Revere the priest and take the liberal gifts He offered; but the counsel did not please Atrides Agamemnon: he dismissed The priest with scorn, and added threatening words. 475 The aged man indignantly withdrew;

The aged man indignantly withdrew;
And Phœbus — for the priest was dear to him —
Granted his prayer and sent among the Greeks
A deadly shaft. The people of the camp
Were perishing in heaps. His arrows flew
Among the Grecian army, far and wide.

A seer expert in oracles revealed The will of Phœbus, and I was the first To counsel that the god should be appeased. But Agamemnon rose in sudden wrath, 489 Uttering a threat, which he has since fulfilled. And now the dark-eved Greeks are taking back His child to Chryses, and with her they bear Gifts to the monarch-god; while to my tent Heralds have come, and borne away the maid Briseis, given me by the sons of Greece. But succor thou thy son, if thou hast power; Ascend to heaven and bring thy prayer to Jove, If e'er by word or act thou gav'st him aid. For I remember, in my father's halls 495 I often heard thee, glorying, tell how thou, Alone of all the gods, didst interpose To save the cloud-compeller, Saturn's son, From shameful overthrow, when all the rest Who dwell upon Olympus had conspired To bind him, - Juno, Neptune, and with them Pallas Athene. Thou didst come and loose His bonds, and call up to the Olympian heights The hundred-handed, whom the immortal gods Have named Briareus, but the sons of men Ægeon, mightier than his sire in strength; And he, rejoicing in the honor, took His seat by Jove, and all the immortals shrank Aghast before him, and let fall the chains. Remind him of all this, and, sitting down,

Embrace his knees, and pray him to befriend
The Trojans, that the Greeks, hemmed in and slain
Beside their ships and by the shore, may learn
To glory in their king, and even he,
Wide-ruling Agamemnon, may perceive
How grievous was his folly when he dared
To treat with scorn the bravest of the Greeks."

And Thetis answered, weeping as she spake : -"Alas, my son, why did I rear thee, born To sorrow as thou wert? O would that thou Unwronged, and with no cause for tears, couldst dwell Beside thy ships, since thou must die so soon. I brought thee forth in an unhappy hour, Short-lived and wronged beyond all other men. Yet will I climb the Olympian height among 525 Its snows and make my suit to Jupiter The Thunderer, if haply he may yield To my entreaties. Thou, meanwhile, abide By thy swift ships, incensed against the Greeks, And take no part in all their battles more. 530 But yesterday did Jove depart to hold A banquet far in Ocean's realm, among The blameless Ethiopians, and with him Went all the train of gods. Twelve days must pass Ere he return to heaven, and I will then Enter his brazen palace, clasp his knees, And hope to move his purpose by my prayers." So saying, she departed, leaving him In anger for the shapely damsel's sake,

Whom forcibly they took away. Meantime 640 Ulysses, with the sacred hecatomb, Arrived at Chrysa. Entering the deep port, They folded up the sails and laid them down In the black ship, and lowering the mast, With all its shrouds, they brought it to its place. 545 Then to the shore they urged the bark with oars, And cast the anchors and secured the prow With fastenings. Next, they disembarked and stood Upon the beach and placed the hecatomb In sight of Phæbus, the great archer. Last, 550 Chryseis left the deck, and, leading her Up to the altar, wise Ulysses gave The maid to her dear father, speaking thus:-

"O Chryses! Agamemnon, king of men, Sends me in haste to bring this maid to thee And offer up this hallowed hecatomb To Phæbus, for the Greeks; that so the god, Whose wrath afflicts us sore, may be appeared.

So speaking, to her father's hands he gave
The maiden; joyfully the priest received
The child he loved. Then did the Greeks array
The noble hecatomb in order round
The sculptured altar, and with washen hands
They took the salted meal, while Chryses stood
And spread abroad his hands and prayed aloud:— 55

"Hear me, thou bearer of the glittering bow, Who guardest Chrysa and the pleasant isle Of Cilla and art lord in Tenedos! Already hast thou listened to my prayer

And honored me, and terribly hast scourged

The Achaian people. Hear me yet again,

And cause the plague that wastes the Greeks to cease."

So spake he, supplicating, and to him
Phæbus Apollo hearkened. When the prayers
Were ended, and the salted meal was flung,
Backward they turned the necks of the fat beeves,
And cut their throats, and flayed the carcasses,
And hewed away the thighs, and covered them
With caul in double folds; and over this
They laid raw fragments of the other parts.
O'er all the aged priest poured dark red wine,
And burned them on dry wood. A band of youths
With five-pronged spits, beside him, thrust these
through

The entrails, which they laid among the flames.

And when the thighs were all consumed, and next
The entrails tasted, all the rest was carved
Into small portions and transfixed with spits
And roasted with nice care and then withdrawn
From the hot coals. This task performed, they made
The banquet ready. All became its guests
And all were welcome to the equal feast.

And when their thirst and hunger were allayed,
Boys crowned the ample urns with wreaths, and served
The wine to all, and poured libations forth.

Meantime the Argive youths, that whole day long, 595

Sang to appease the god; they chanted forth High anthems to the archer of the skies. He listened to the strain, and his stern mood Was softened. When, at length, the sun went down And darkness fell, they gave themselves to sleep 500 Beside the fastenings of their ships, and when Appeared the rosy-fingered Dawn, the child Of Morning, they returned to the great host Of the Achaians. Phæbus deigned to send A favoring breeze; at once they reared the mast as And opened the white sails; the canvas swelled Before the wind, and hoarsely round the keel The dark waves murmured as the ship flew on. So ran she, cutting through the sea her way. But when they reached the great Achaian host, 610 They drew their vessel high upon the shore Among the sands, and underneath its sides They laid long beams to prop the keel, and straight Dispersed themselves among the tents and ships.

The goddess-born Achilles, swift of foot,
Beside his ships still brooded o'er his wrath,
Nor came to council with the illustrious chiefs,
Nor to the war, but suffered idleness
To eat his heart away; for well he loved
Clamor and combat. But when now, at length,
The twelfth day came, the ever-living gods
Returned together to the Olympian mount
With Jove, their leader. Thetis kept in mind
Her son's desire, and, with the early morn,

Emerging from the depths of ocean, climbed To the great heaven and the high mount, and found All-seeing Jove, who, from the rest apart, Was seated on the loftiest pinnacle Of many-peaked Olympus. She sat down Before the son of Saturn, clasped his knees 630 With her left arm, and lifted up her right In supplication to the Sovereign One:-"O Jupiter, my father, if among The immortals I have ever given thee aid By word or act, deny not my request. 635 Honor my son, whose life is doomed to end So soon; for Agamemnon, king of men, Hath done him shameful wrong: he takes from him And keeps the prize he won in war. But thou, Olympian Jupiter, supremely wise, 640 Honor him thou, and give the Trojan host The victory, until the humbled Greeks Heap large increase of honors on my son." She spake, but cloud-compelling Jupiter Answered her not; in silence long he sat. 645 But Thetis, who had clasped his knees at first, Clung to them still, and prayed him yet again: -"O promise me, and grant my suit; or else Deny it, - for thou need'st not fear, - and I Shall know how far below the other gods 650 Thou holdest me in honor." As she spake, The Cloud-compeller, sighing heavily, Answered her thus: "Hard things dost thou require, And thou wilt force me into new disputes
With Juno, who will anger me again
With contumelious words; for ever thus,
In presence of the immortals, doth she seek
Cause of contention, charging that I aid
The Trojans in their battles. Now depart,
And let her not perceive thee. Leave the rest
To be by me accomplished; and that thou
Mayst be assured, behold, I give the nod;
For this, with me, the immortals know, portends
The highest certainty: no word of mine
Which once my nod confirms can be revoked,
Or prove untrue, or fail to be fulfilled."

As thus he spake, the son of Saturn gave
The nod with his dark brows. The ambrosial curls
Upon the Sovereign One's immortal head
Were shaken, and with them the mighty mount
Olympus trembled. Then they parted, she
Plunging from bright Olympus to the deep,
And Jove returning to his palace home;
Where all the gods, uprising from their thrones,
At sight of the Great Father, waited not
For his approach, but met him as he came.

And now upon his throne the Godhead took
His seat, but Juno knew — for she had seen —
That Thetis of the silver feet, and child
Of the gray Ancient of the Deep, had held
Close council with her consort. Therefore she
Bespake the son of Saturn harshly, thus:—

685

"O crafty one, with whom, among the gods, Plottest thou now? Thus hath it ever been Thy pleasure to devise, apart from me, Thy plans in secret; never willingly Dost thou reveal to me thy purposes."

Then thus replied the Father of the gods
And mortals: "Juno, do not think to know
All my designs, for thou wilt find the task
Too hard for thee, although thou be my spouse.
What fitting is to be revealed, no one
Of all the immortals or of men shall know
Sooner than thou; but when I form designs
Apart from all the gods, presume thou not
To question me or pry into my plans."

Juno, the large-eyed and august, rejoined:—
"What words, stern son of Saturn, hast thou said!
It never was my wont to question thee
Or pry into thy plans, and thou art left
To form them as thou wilt; yet now I fear
The silver-footed Thetis has contrived—
That daughter of the Ancient of the Deep—
To o'erpersuade thee, for, at early prime,
She sat before thee and embraced thy knees;
And thou hast promised her, I cannot doubt,
To give Achilles honor and to cause
Myriads of Greeks to perish by their fleet."

Then Jove, the cloud-compeller, spake again:—
"Harsh-tongued! thou ever dost suspect me thus,
Nor can I act unwatched; and yet all this

Profits thee nothing, for it only serves

To breed dislike, and is the worse for thee.

But were it as thou deemest, 't is enough

That such has been my pleasure. Sit thou down

In silence, and obey, lest all the gods

716

Upon Olympus, when I come and lay

These potent hands on thee, protect thee not."

He spake, and Juno, large-eyed and august,
O'erawed, and curbing her high spirit, sat
In silence; meanwhile all the gods of heaven
Within the halls of Jove were inly grieved.
But Vulcan, the renowned artificer,
Sought to console his mother in her grief,—
The white-armed Juno,—and thus interposed:—

"Great will the evil be and hard to bear, If, for the sake of mortals, ye are moved To such contention and the assembled gods Disturbed with discord. Even the pleasant feast Will lose its flavor when embittered thus. And let me warn my mother while I speak, Wise as she is, that she defer to Jove, Lest the All-Father angrily again Reply, and spoil the banquet of the day. The Thunderer of Olympus, if he choose To make a wreck of all things, wields a power Far greater than we all. Accost him thou With gentle speeches, and the Lord of heaven Will then regard us in a kindly mood."

As thus he spake, he gave into the hands

740

Of his beloved mother the round cup Of double form, and thus he spake again: -

"Mother, be patient and submit, although In sadness, lest these eyes behold thee yet Beaten with stripes, and though I hold thee dear 745 And grieve for thee, I cannot bring thee help; For hard it is to strive with Jupiter. Already once, when I took part with thee, He seized me by the foot and flung me o'er The battlements of heaven. All day I fell, 750 And with the setting sun I struck the earth In Lemnos. Little life was left in me, What time the Sintians took me from the ground."

He spake, and Juno, the white-shouldered, smiled, And smiling took the cup her son had brought; 755 And next he poured to all the other gods Sweet nectar from the jar, beginning first With those at the right hand. As they beheld Lame Vulcan laboring o'er the palace-floor, An inextinguishable laughter broke 760 From all the blessed gods. So feasted they All day till sunset. From that equal feast None stood aloof, nor from the pleasant sound Of harp, which Phœbus touched, nor from the voice Of Muses singing sweetly in their turn.

But when the sun's all-glorious light was down, Each to his sleeping-place betook himself; For Vulcan, the lame god, with marvellous art, Had framed for each the chamber of his rest.

For on that very day he thought to take The city of Priam. Fool! who little knew What Jupiter designed should come to pass, And little thought by his own act to bring Great woe and grief on Greeks and Trojans both In hard-fought battles. From his sleep he woke, The heavenly voice still sounding in his ears, And sat upright, and put his tunic on, 55 Soft, fair, and new, and over that he cast His ample cloak, and round his shapely feet Laced the becoming sandals. Next, he hung Upon his shoulders and his side the sword With silver studs, and took into his hand 60 The ancestral sceptre, old, but undecayed, And with it turned his footsteps toward the fleet Of the Achaian warriors brazen-mailed.

Now Dawn, the goddess, climbed the Olympian height,

Foretelling Day to Jupiter and all

The immortal gods, when Agamemnon bade
The shrill-voiced heralds call the long-haired Greeks
Together; they proclaimed his will, and straight
The warriors came in throngs. But first he bade
A council of large-minded elders meet
On Pylian Nestor's royal bark, and there
Laid his well-pondered thought before them thus:—
"My friends, give ear: a Vision from above
Came to me sleeping in the balmy night;

75

Most like to noble Nestor was its look, -

Its face, its stature, and its garb. It stood Beside me at my head, and thus it spake: -"'O warrior-son of Atreus, sleepest thou? Tamer of steeds! It ill becomes a chief, Who has the charge of nations and sustains Such mighty cares, to sleep the livelong night. Give earnest heed to me, for I am come A messenger from Jove, who, though far off, Takes part in thy concerns and pities thee. He bids thee arm, with all the array of war, 83 The long-haired Greeks, for now the hour is come Which gives into thy hands the city of Troy With all its spacious streets. The powers who dwell In the celestial mansions are no more At variance; Juno's prayers have moved them all, 90 And o'er the Trojans hangs a fearful doom, Decreed by Jove. Bear what I say in mind.' "It spake and passed away, and with it fled My slumbers. Now must we devise a way 95

My slumbers. Now must we devise a way
To bring into the field the sons of Greece.
I first will try, as best I may, with words,
And counsel flight from Troy with all our ships.
Ye each, with different counsels, do your part."

He spake, and took his seat, and after him

Nestor, the king of sandy Pylus, rose,

With well-considered words. "O friends," he said,
"Leaders and princes of the Grecian race,
Had any other of the Argive host
Related such a dream, we should have said

The tale is false, and spurned the counsel given. 
But he has seen it who in rank and power
Transcends us all, and ours it is to see
How we may arm for war the sons of Greece."

He spake, and left the council, and the rest, All sceptred kings, arose, prepared to obey 110 The shepherd of the people. All the Greeks Meanwhile came thronging to the appointed place. As, swarming forth from cells within the rock, Coming and coming still, the tribe of bees Fly in a cluster o'er the flowers of spring, 115 And some are darting out to right and left, So from the ships and tents a multitude Along the spacious beach, in mighty throngs, Moved toward the assembly. Rumor went with them, The messenger of Jove, and urged them on. And now, when they were met, the place was stunned With clamor; earth, as the great crowd sat down, Groaned under them; a din of mingled cries Arose; nine shouting heralds strove to hush The noisy crowd to silence, that at length 125 The heaven-descended monarchs might be heard.

And when the crowd was scated and had paused From clamor, Agamemnon rose. He held The sceptre; Vulcan's skill had fashioned it, And Vulcan gave it to Saturnian Jove, And Jove bestowed it on his messenger, The Argus-queller Hermes. He in turn Gave it to Pelops, great in horsemanship;

And Pelops passed the gift to Atreus next, The people's shepherd. Atreus, when he died, 135 Bequeathed it to Thyestes, rich in flocks; And last, Thyestes left it to be borne By Agamemnon, symbol of his rule O'er many isles and all the Argive realm. Leaning on this, he spake these winged words:-"Friends, Grecian heroes, ministers of Mars, 442 Saturnian Iove hath in an evil net Entangled me most cruelly. He gave His promise and his nod, that, having razed Troy with her strong defences, I should see 145 My home again; but now he meditates To wrong me, and commands me to return, With lessened glory and much people lost, To Argos. Thus hath it seemed good to Jove The mighty, who hath overthrown the towers 150 Of many a city, and will yet o'erthrow. The ages yet to come will hear with shame That such a mighty army of the Greeks Have waged a fruitless war, and fought in vain A foe less numerous; yet no end appears To this long strife. Should Greeks and Trojans make A treaty, faithfully to number each, And should the Trojans count their citizens, And we the Greeks, disposed in rows of tens, Should call the Trojans singly to pour out 160 The wine for us, full many a company Of ten would lack its cup-bearer; so far,

I judge, the sons of Greece outnumber those
Who dwell in Troy. But they have yet allies
From many a city, men who wield the spear,
Withstanding my attempt to overthrow
That populous town. Nine years of mighty Jove
Have passed already, and the planks that form
Our barks are mouldering, and the cables drop
In pieces, and our wives within their homes,
With their young children, sit expecting us;
Yet is the enterprise for which we came
Still unperformed. Now let us all obey
The mandate I reveal, and hasten hence,
With all our fleet, to our beloved homes;
For Troy with her broad streets we cannot take."

He spake, and in the bosoms of the crowd
Stirred every heart; even those who heard him not
Were moved: the assembly wavered to and fro
Like the long billows of the Icarian Sea,
Roused by the East wind and the South, that rush
Forth from the cloudy seat of Father Jove;
Or like the harvest-field, when west winds stoop
Suddenly from above, and toss the wheat.
So was the whole assembly swayed; they ran
With tumult to the ships; beneath their feet
Rose clouds of dust, and each exhorted each
To seize the ships and drag them to the deep.
They cleared the channels mid the clamorous cries
Of multitudes, who hastened to return,
And drew the props from underneath their barks.

Then had the Greeks returned before their time If Juno had not to Minerva said:—

"Unconquerable child of Jove! What change
Is this? Shall then the Argive army thus
Flee to their homes across the deep and leave
Glory to Priam, and to Ilium's sons
The Argive Helen, for whose sake have died
So many Greeks upon the Trojan strand,
Far from the land they loved? But hasten thou
To the host of Argive warriors mailed in brass,
And with persuasive words restrain their men.
Nor let them launch their barks upon the sea."

She spake; nor did the blue-eyed Pallas fail
To heed the mandate, but with quick descent
She left the Olympian height and suddenly
Stood by the swift ships of the Grecian host.
She found Ulysses there, the man endowed
With wisdom like to Jove's; he had not touched
His well-appointed bark, for grief had seized
The hero's heart. The blue-eyed goddess took
Her place beside him, and addressed him thus:—

"Son of Laertes, nobly born and sage
Ulysses, will ye, entering your good ships,
Return in flight to your own land and leave
Glory to Priam, and to Ilium's sons
The Argive Helen, for whose sake have died
So many Greeks upon the Trojan strand,
Far from the land they loved? Go thou at once
And seek the Argive warriors and restrain

With thy persuasive words the impatient men, Nor let them launch their well-appointed ships." She spake; Ulysses knew the heavenly voice, And hastened back, and as he ran cast by His cloak. Eurybates of Ithaca, The herald, caught it as he followed him. And now before Atrides, king of men, The warrior stood, and from his hand received The ancestral sceptre, old, but undecayed: And bearing this, he went among the ships Which brought the Achaian army, mailed in brass; And whomsoe'er he met upon his way, Monarch or eminent among the host, He stopped him, and addressed him blandly, thus: -"Good friend, this eager haste as if from fear as Befits thee not. Sit down, and cause the rest To sit. What Agamemnon's will may be Thou canst not yet be certain; he intends To try the Greeks, and soon will punish those Who act amiss. We cannot all have heard What he has said: beware, then, lest his wrath Fall heavily upon the sons of Greece. The monarch, foster-child of Jupiter, Is terrible enraged. Authority Is given by Jove, all-wise, who loves the king." But when he found one of the lower sort Shouting and brawling, with the royal wand He smote him, and reproved him sharply, thus: -

"Friend, take thy seat in quiet, and attend

25C

255

To what thy betters say; thou art not strong Nor valiant, and thou art of mean repute In combat and in council. We, the Greeks, Cannot be all supreme in power. The rule Of the many is not well. One must be chief In war, and one the king, to whom the son Of Saturn gives the sceptre, making him The lawgiver, that he may rule the rest."

Thus did he act the chief, and make the host
Obey his word; they to the council ground
Came rushing back from all the ships and tents
With tumult, as, on the long-stretching shore
Of ocean many-voiced, his billows fling
Themselves in fury, and the deep resounds.

All others took their seats and kept their place; Thersites only, clamorous of tongue, Kept brawling. He, with many insolent words, Was wont to seek unseemly strife with kings, Uttering whate'er it seemed to him might move The Greeks to laughter. Of the multitude Who came to Ilium, none so base as he, -Squint-eyed, with one lame foot, and on his back A lump, and shoulders curving towards the chest; His head was sharp, and over it the hairs Were thinly scattered. Hateful to the chiefs Achilles and Ulysses, he would oft 275 Revile them. He to Agamemnon now Called with shrill voice and taunting words. The Greeks

Heard him impatiently, with strong disgust

And vehement anger, yet he shouted still

To Agamemnon, and kept railing on:

"Of what dost thou complain; what wouldst thou more,

Atrides? In thy tents are heaps of gold; Thy tents are full of chosen damsels, given To thee before all others, by the Greeks, Whene'er we take a city. Dost thou yet 285 Hanker for gold, brought by some Trojan knight, A ransom for his son, whom I shall lead -I, or some other Greek — a captive bound? Or dost thou wish, for thy more idle hours, Some maiden, whom thou mayst detain apart? Ill it beseems a prince like thee to lead The sons of Greece, for such a cause as this, Into new perils. O ye coward race! Ye abject Greeklings, Greeks no longer, haste Homeward with all the fleet, and let us leave 275 This man at Troy to win his trophies here. That he may learn whether the aid we give Avails him aught or not, since he insults Achilles, a far braver man than he. And takes from him by force and holds his prize. And yet, Achilles is not moved by this To anger: he is spiritless, or else, Atrides, this injustice were thy last."

Taunting the shepherd of the people thus, Thersites shouted to the king of men.

3=3

But great Ulysses, coming quickly up, Rebuked him with a frown: "Thou garrulous wretch! Glib as thou art of tongue, Thersites, cease, Nor singly dare to seek dispute with kings. There came, I deem, no viler wretch than thou To Troy with Agamemnon. Prate no more Of kings, reviling them, and keeping watch For pretexts to return. We know not yet Whether to go or to remain were best. Thou railest at the shepherd of the host, 315 Atrides Agamemnon, for thou seest The Grecian heroes load him with rewards, While thou insultest him with scurrilous words. I tell thee now, - and I shall keep my word, -If e'er again I find thee railing on, 320 As now thou dost, then let Ulysses wear His head no longer, let me not be called The father of Telemachus, if I Shall fail to seize thee, and to strip thee bare Of cloak and tunic, and whatever else 325 Covers thy carcass, and to send thee forth, Howling, to our swift barks upon the shore, Scourged from the council with a storm of blows." He spake, and with his sceptre smote the back

He spake, and with his sceptre smote the back
And shoulders of the scoffer, who crouched low 330
And shed a shower of tears. A bloody whelk
Rose where the golden sceptre fell. He took
His seat, dismayed, and still in pain wiped off
The tears from his smutched face. The multitude

Around him, though in anxious mood, were moved To smiles, and one addressed his neighbor thus:—

"Strange that Ulysses does a thousand things so well,—so wise in council, and in war So brave; and for the Grecian army now He does the best of all, in silencing The chatter of this saucy slanderer, Whose acrid temper will not soon again Move him to rail with insolent speech at kings."

So talked the multitude. Ulysses then,
Holding the sceptre, rose, and by his side
The blue-eyed Pallas, in a herald's form,
Commanded silence, that the Argive host—
The mightiest and the meanest—might attend
To what should now be said, and calmly weigh
The counsel given them. With a prudent art
Ulysses framed his speech, and thus he spake:—

"The Greeks, O Atreus' son, would bring on thee Dishonor in the eyes and speech of men, Breaking the promise made when first they came From Argos, famed for steeds, that, having spoiled This well-defended Troy, thou shouldst return A conqueror. And now, like tender boys Or widowed women, all give way to grief And languish to return. 'T were hard to bear If, after all our sufferings and our toils, We go back now. And yet, whoe'er remains A single month away from wife and home Chafes if the winter storms and angry sea

Detain him still on board his well-oared bark : And we have seen the ninth full year roll round 365 Since we came hither. Therefore blame I not The Greeks if they in their beaked ships repine At this delay. But then it were disgrace To linger here so long and journey home With empty hands. Bear with us yet, and wait \$70 Till it be certain whether Calchas speaks Truly or not. For we remember well, And all of you whom cruel death has spared Are witnesses with me, that when the ships Of Greece - it seems as if but yesterday -375 Mustered in Aulis on their way to bring Woe upon Priam and the town of Troy, And we, beside a fountain, offered up On sacred altars chosen hecatombs, Under a shapely plane-tree, from whose root 380 Flowed the clear water, there appeared to us A wondrous sign. A frightful serpent, marked With crimson spots, which Jupiter sent forth To daylight from beneath the altar-stone, Came swiftly gliding toward the tree, whereon A sparrow had her young — eight unfledged birds — Upon the topmost bough and screened by leaves; The mother was the ninth. The serpent seized The helpless brood and midst their piteous cries Devoured them, while the mother fluttered round, Lamenting, till he caught her by the wing; And when he had destroyed the parent bird

And all her brood, the god who sent him forth
Made him a greater marvel still. The son
Of crafty Saturn changed the snake to stone;
And we who stood around were sore amazed.
Such was the awful portent which the gods
Showed at that sacrifice. But Calchas thus
Instantly spake, interpreting the sign:—

"'O long-haired Greeks,' he said, 'why stand ye thus

In silence? All-foreseeing Jupiter
Hath sent this mighty omen; late it comes
And late will be fulfilled, yet gloriously,
And with a fame that never shall decay.
For as the snake devoured the sparrow's brood,
Eight nestlings, and the mother-bird the ninth,
So many years the war shall last; the tenth
Shall give into our hands the stately Troy.'

"So spake the seer; thus far his words are true. Bide ye then here, ye well-greaved sons of Greece, Until the city of Priam shall be ours."

He spake, and loud applause thereon ensued
From all the Greeks, and fearfully the ships
Rang with the clamorous voices uttering
The praises of Ulysses and his words.

Then Nestor, the Gerenian knight, arose
And thus addressed them: "Strangely ye behave,
Like boys unwonted to the tasks of war.

Where now are all your promises and oaths?

Shall all our councillings and all our cares,

Leagues made with wine, religiously outpoured, And plightings of the strong right hand, be cast Into the flames? Idly we keep alive A strife of words, which serves no end though long We loiter here! But thou, Atrides, firm Of purpose, give command that now the Greeks Move to the war, and leave to meet their fate Those - one or more - who, parting from our host, Meditate - but I deem in vain - to flee Homeward to Argos ere they are assured 430 Whether the word of Jove omnipotent Be false or true. For when the Greeks embarked In their swift ships, to carry death and fate To Ilium's sons, almighty Jupiter Flung down his lightnings on the right and gave 435 Propitious omens. Therefore let no Greek Go home till he possess a Trojan wife And ve have signally avenged the wrongs And griefs of Helen. Yet, if one be here Who longs to go, let him but lay his hand 440 On his black ship, prepared to cross the deep, And he shall die before the rest. But thou, O king, be wisely counselled, lend an ear To others, nor neglect what I propose. Marshal the Greeks by tribes and brotherhoods, 445 That tribe may stand by tribe, and brotherhoods Succor each other; if thou thus command And they obey, thou shalt discern which chief Or soldier is faint-hearted, which is brave,

For each will fight his best, and thou shalt know whether through favor of the gods to Troy,
Or our own cowardice and shameful lack
Of skill in war, the town is not o'erthrown."

In turn the monarch Agamemnon spake: -"O aged warrior, thou excellest all 455 The Greeks in council. Would to Jupiter, To Pallas and Apollo, that with me There were but ten such comrades. Priam's town Would quickly fall before us and be made A desolation. But the god who bears 450 The ægis, Saturn's son, hath cast on me Much grief, entangling me in idle strifes And angry broils. Achilles and myself Have quarrelled for a maid with bitter words, And I was first incensed. But if again 455 We meet and act as friends, the overthrow That threatens Ilium will not be delayed, -Not for an hour. Now all to your repast! And then prepare for battle. First let each See that his spear be sharp, and put his shield In order, give to his swift-footed steeds Their ample forage, and o'erlook his car That it be strong for war; for all the day Shall we maintain the stubborn fight, nor cease Even for a moment, till the night come down To part the wrathful combatants. The band Of each broad buckler shall be moist with sweat On every breast, and weary every arm

That wields the spear, and every horse that drags
The polished chariot o'er the field shall smoke
With sweat. But whosoever shall be found
By the beaked ships and skulking from the fray
Shall be the feast of birds of prey and dogs!"

He spake; the Argives raised a mighty shout, Loud as when billows lash the beetling shore, Rolled by the south-wind toward some jutting rock On which the waves, whatever wind may blow, Beat ceaselessly. In haste the people rose And went among the ships, and kindled fires Within their tents and took their meal. And one Made offerings to one god; another paid 491 Vows to another of the immortal race; And all implored deliverance from death And danger. Agamemnon, king of men, Offered a fatted ox of five years old 495 To Jupiter Almighty, summoning The elder princes of the Grecian host, -Nestor the first, the king Idomeneus, And then the warriors Ajax and the son Of Tydeus, with Ulysses, like to Jove 500 In council, sixth and last. Unbidden came The valiant Menelaus, for he knew The cares that weighed upon his brother's heart. Then, as they stood around the fatted ox And took in hand the salted barley-meal, 505 King Agamemnon in the circle prayed: -"O Jove, most great and glorious! who dost rule The tempest, — dweller of the ethereal space!

Let not the sun go down and night come on

Ere I shall lay the halls of Priam waste

With fire, and give their portals to the flames,

And hew away the coat of mail that shields

The breast of Hector, splitting it with steel.

And may his fellow-warriors, many a one,

Fall round him to the earth and bite the dust."

510

He spake; the son of Saturn hearkened not, But took the sacrifice and made more hard The toils of war. And now when they had prayed, And strown the salted meal, they drew the neck Of the victim back and cut the throat and flaved = The carcass, hewed away the thighs and laid The fat upon them in a double fold, On which they placed raw strips of flesh, and these They burned with leafless billets. Then they fixed The entrails on the spits and held them forth Above the flames, and when the thighs were burned And entrails tasted, all the rest was carved Into small portions and transfixed with spits And roasted carefully and drawn away. And when these tasks were finished and the board Was spread, they feasted; from that equal feast an None went unsated. When they had appeased Their thirst and hunger, the Gerenian knight Nestor stood forth and spake: "Most glorious son Of Atreus, Agamemnon, king of men! 535 Waste we no time in prattle, nor delay

540

The work appointed by the gods, but send The heralds of the Achaians, brazen-mailed, To call the people to the fleet, while we Pass in a body through their vast array And wake the martial spirit in their breasts."

He spake, and Agamemnon, king of men, Followed the counsel. Instantly he bade The loud-voiced herald summon to the war The long-haired Argives. At the call they came, 545 Ouickly they came together, and the kings, Nurslings of Jupiter, who stood beside Atrides, hastened through the crowd to form The army into ranks. Among them walked The blue-eyed Pallas, bearing on her arm 550 The priceless ægis, ever fair and new, And undecaying; from its edge there hung A hundred golden fringes, fairly wrought, And every fringe might buy a hecatomb. With this and fierce, defiant looks she passed Through all the Achaian host, and made their hearts Impatient for the march and strong to endure The combat without pause, — for now the war Seemed to them dearer than the wished return, In their good galleys, to the land they loved. 56¢

As when a forest on the mountain-top
Is in a blaze with the devouring flame
And shines afar, so, while the warriors marched,
The brightness of their burnished weapons flashed
On every side and upward to the sky.

56

510

The tempest, — dweller of the ethereal space!

Let not the sun go down and night come on

Ere I shall lay the halls of Priam waste

With fire, and give their portals to the flames,

And hew away the coat of mail that shields

The breast of Hector, splitting it with steel.

And may his fellow-warriors, many a one,

Fall round him to the earth and bite the dust."

He spake; the son of Saturn hearkened not, But took the sacrifice and made more hard The toils of war. And now when they had prayed, And strown the salted meal, they drew the neck Of the victim back and cut the throat and flaved :--The carcass, hewed away the thighs and laid The fat upon them in a double fold, On which they placed raw strips of flesh, and these They burned with leafless billets. Then they fixed The entrails on the spits and held them forth := Above the flames, and when the thighs were burned And entrails tasted, all the rest was carved Into small portions and transfixed with spits And roasted carefully and drawn away. And when these tasks were finished and the board Was spread, they feasted; from that equal feast an None went unsated. When they had appeared Their thirst and hunger, the Gerenian knight Nestor stoud forth and spake: "Most glorious son Of Atreus, Agamemnon, king of men! 535 Waste we no time in prattle, nor delay

The work appointed by the gods, but send The heralds of the Achaians, brazen-mailed, To call the people to the fleet, while we Pass in a body through their vast array And wake the martial spirit in their breasts."

He spake, and Agamemnon, king of men, Followed the counsel. Instantly he bade The loud-voiced herald summon to the war The long-haired Argives. At the call they came, 545 Quickly they came together, and the kings, Nurslings of Jupiter, who stood beside Atrides, hastened through the crowd to form The army into ranks. Among them walked The blue-eyed Pallas, bearing on her arm 550 The priceless ægis, ever fair and new, And undecaying; from its edge there hung A hundred golden fringes, fairly wrought, And every fringe might buy a hecatomb. With this and fierce, defiant looks she passed Through all the Achaian host, and made their hearts Impatient for the march and strong to endure The combat without pause, - for now the war Seemed to them dearer than the wished return, In their good galleys, to the land they loved. 56¢

As when a forest on the mountain-top
Is in a blaze with the devouring flame
And shines afar, so, while the warriors marched,
The brightness of their burnished weapons flashed
On every side and upward to the sky.

565

And as when water-fowl of many tribes —
Geese, cranes, and long-necked swans — disport
themselves

In Asia's fields beside Cayster's streams,
And to and fro they fly with screams, and light,
Flock after flock, and all the fields resound;
So poured, from ships and tents, the swarming tribes
Into Scamander's plain, where fearfully
Earth echoed to the tramp of steeds and men;
And there they mustered on the river's side,
Numberless as the flowers and leaves of spring.
And as when flies in swarming myriads haunt
The herdsman's stalls in spring-time, when new milk
Has filled the pails,—in such vast multitudes
Mustered the long-haired Greeks upon the plain,
Impatient to destroy the Trojan race.

Then, as the goatherds, when their mingled flocks
Are in the pastures, know and set apart
Each his own scattered charge, so did the chiefs,
Moving among them, marshal each his men.
There walked King Agamemnon, like to Jove
In eye and forehead, with the loins of Mars,
And ample chest like him who rules the sea.
And as a bull amid the horned herd
Stands eminent and nobler than the rest,
So Jove to Agamemnon on that day
Gave to surpass the chiefs in port and mien.

O Muses, goddesses who dwell on high, Tell mc, — for all things ye behold and know, While we know nothing and may only hear The random tales of rumor, -tell me who 595 Were chiefs and princes of the Greeks; for I Should fail to number and to name them all, -Had I ten tongues, ten throats, a voice unapt To weary, uttered from a heart of brass, -Unless the Muses aided me. I now 600 Will sing of the commanders and the ships. Peneleus, Prothoënor, Leïtus, And Clonius, and Arcesilaus led The warriors of Bœotia, all who dwelt In Hyria and in rocky Aulis, all 605 From Scheenus and from Scolus and the hill Of Eteonus and Thespeia's fields, And Graia and the Mycalesian plain, All who from Herma and Ilesius came. And Erythræ, and those who had their homes 610 In Eleon, Hyla, and Ocalea, And Peteona, and the stately streets Of Medeon, Copæ, Thisbè full of doves, And those whose dwelling-place was Eutresis, And Coronæa, and the grassy lawns 615 Of Haliartus, all the men who held Platæa, or in Glissa tilled the soil, Or dwelt in Hypothebæ nobly built, Or in Onchestus with its temple-walls Sacred to Neptune, or inhabited 620 Arnè with fruitful vineyards, Midea And Nyssa the divine, and Anthedon VOL. I. D

3

The distant, — fifty were their barks, and each Held sixscore youths of the Bæotian race.

Next, over those who came from Aspledon
And from Orchomenus in Minyas
Ascalaphus ruled with his brother chief
Ialmenus, — two sons of mighty Mars.
These, in the halls of Actor, Azis' son,
Astyoche bore to the god of war,
Who met by stealth the bashful maid, as once
She sought the upper palace-rooms. Their ships
Were thirty, ranged in order on the shore.

Then Schedius and Epistrophus, two chiefs
Born to Iphitus, son of Naubolus

The large of soul, led the Phocean host,
Those who in Cyparissus had their homes,
In Panope and Crissa the divine
And Daulis, or about Hyampolis
Anemoreia, and upon the banks

Of broad Cephissus, and with them the race
Who held Lilæa by Cephissus' springs.
With these came forty ships. Their leaders went
Among them, ranging them in due array
And close to the Bœotians on the left.

Ajax the swift of foot, Oïleus' son,
Was leader of the Locrians, — less in limb
And stature than the other Ajax, — nay,
Much smaller than that son of Telamon,
Wearing a linen corselet; but to wield
The spear he far excelled all other men

650

Of Hellas and Achaia. Those who dwelt
In Cynus, Opus, Bessa, and the fields
Of Scarpha and Calliarus and green
Augeia, Tarpha, and the meadows where
Boagrius waters Thronium, followed him
With forty dark-hulled Locrian barks, that came
From coasts beyond Eubœa's sacred isle.

The Eubœans breathing valor, they who held
Chalcis, Eretria, and the vineyard slopes
Of Histiæa, and the lofty walls
Of Dium and Cerinthus by the sea,
And Styra, and Earystus; these obeyed
Elphenor of the line of Mars, and son
Of the large-souled Chalcodon ruler o'er
The Abantes. Him with loosely-flowing locks
The Abantes followed, swift of foot and fierce
In combat, and expert to break the mail
Upon the enemies' breasts with ashen spears;
With forty dark-hulled barks they followed him.

Next they who came from Athens nobly built,
The city of Erechtheus, great of soul,
Son of the teeming Earth, whom Pallas reared,
That daughter of the Highest, and within
Her sumptuous temple placed him, where the sons
Of Athens, with the circling year's return,
Paid worship at her altars, bringing bulls
And lambs to lay upon them; these obeyed
Menestheus, son of Peteus, whom no chief
On earth could equal in the art to place

Squadrons of men and horse in due array For battle. Nestor only sought to share This praise, but Nestor was the elder chief. Fifty dark galleys with Menestheus came.

Ajax had brought twelve ships from Salamis, And these he stationed near the Athenian host.

But they who dwelt in Argos, or within The strong-walled Tiryns, or Hermione And Asine with their deep, sheltering bays, Træzene and Eïonæ, and hills 600 Of Epidaurus planted o'er with vines, And they who tilled Ægina and the coast Of Mases, - Grecian warriors, - over these Brave Diomed bore sway, with Sthenelus, Beloved son of far-famed Campaneus, 6.10 And, third in rule, Euryalus, who seemed Like to a god, Mecisteus' royal son Who sprung from Talaus; yet the chief command Was given to Diomed, the great in war. A fleet of eighty galleys came with them. 700 The dwellers of Mycenæ nobly built, Of Corinth famed for riches, and the town Of beautiful Cleonæ, they who tilled Orneia, Aræthyrea's pleasant land, And Sicyon, where of vore Adrastus reigned, And Hyperesia and the airy heights Of Gonoessa, and Pellene's fields, And they who came from . Egium and the shores Around it, and broad lands of Helice, -

These had a hundred barks, and over them
Atrides Agamemnon bore command;
And with him came the largest train of troops
And bravest. He was cased in gleaming mail,
And his heart gloried when he thought how high
He stood among the heroes, — mightier far
In power, and leader of a mightier host.

Then they who dwelt within the hollow vale
Of queenly Lacedæmon, they who held
Phare and Sparta, Messa full of doves,
Bryseiæ, and Augeia's rich domain,
Amyclæ and the town of Helos, built
Close to the sea, and those who had their homes
In Laäs and the fields of Œtylus;
All these obeyed the brother of the king,
The valiant Menelaus. Sixty ships
They brought, but these he ranged apart from those
Of Agamemnon. Through the ranks he went,
And, trusting in his valor, quickened theirs
For battle; for his heart within him burned
To avenge the wrongs of Helen and her tears.

Then came the men who tilled the Pylean coast
And sweet Arenè, Thrya at the fords
Of Alpheus, and the stately palace homes
Of Æpy, or in Cyparissus dwelt,
Or in Amphigeneia, Pteleum,
Helos and Dorium, where the Muses once
Met, journeying from Œcalian Eurytus,
The Thracian Thamyris, and took from him

His power of voice. For he had made his boast
To overcome in song the daughters nine
Of Jove the Ægis-bearer. They in wrath
Smote him with blindness, took the heavenly gift
Of song away, and made his hand forget
Its cunning with the harp. All those were led
By Nestor, the Gerenian knight, who came
To war on Troy with fourscore ships and ten.

The Arcadians, dwelling by the lofty mount Cyllene, near the tomb of Epytus, Warriors who combat hand to hand, and they Who tilled the fields of Pheneus and possessed 799 Orchomenus with all its flocks, or dwelt In Ripa and in Stratia, and the bleak Enispe, beaten with perpetual winds, And in Tegea, and the lovely land Of Mantinea, and in Stymphalus 755 And in Parrhasia, came in sixty ships To Troy, with Agapenor for their chief, Son of Ancaus. Every ship was thronged With warriors of Arcadia, for the king Of men, Atrides, gave them well-oared barks -1.0 To cross the dark blue deep, since not to them Pertained the cares and labors of the sea.

Then from Euprasium and the sacred coast Of Elis, from Hyrmine and remote Myrsinus and the Olenian precipice, And from Alisium came, with chieftains four, The warriors, ten swift galleys following

765

775

780

Each chieftain, crowded with Epean troops. And part obeyed Amphimacus, the son Of Cteatus, and part with Thalpius came, The son of Eurytus Actorides, And part with brave Diores, of the line Of Amarynceus. Last, Polyxenus, The godlike offspring of Agasthenes, Whose father was Augeias, led the rest.

They from Dulichium and the Echinades,
Those holy isles descried from Elis o'er
The waters, had for leader Megas, brave
As Mars, — the son of Phyleus, dearly loved
By Jove. He left his father's house in wrath
And dwelt within Dulichium. With the troops
Of Megas came a fleet of forty ships.

Ulysses led the Cephallenian men,
Who dwelt in Ithaca, or whose abode
Was leafy Neritus, and those who came
From Crocyleia, and from Ægilips
The craggy, and Zacynthus, and the isle
Of Samos, and Epirus, and from all
The bordering lands. O'er these Ulysses ruled,
A chief like Jove in council, and with him
There came twelve galleys with their scarlet prows.

Then with the Ætolians came Andræmon's son
Thoas, their leader. With him were the men
Of Pleuron and Pylene, Olenus,
And Chalcis on the sea-coast and the rocks
Of Calydon; for now no more the sons

Of large-souled Œneus were alive on earth,
Nor lived the chief himself, and in his tomb
Was Meleager of the golden hair;
And thus the Ætolian rule to Thoas came.

A fleet of fourscore galleys followed him.
Idomeneus, expert to wield the spear,
Commanded those of Crete, the men who dwelt
In Cnosus or Gortyna, strongly walled
Lyctus, Miletus, and the glimmering
Lycastus, Phestus, Rhytium's populous town,
And all the warrior train inhabiting
The hundred towns of Crete. Idomeneus
The mighty spearman, and Meriones,

And came to Troy with eighty dark-ribbed barks.

Tlepolemus, a warrior of the stock

Of Hercules, was leader of the troops

Of Rhodes, and brought nine vessels to the war,

Manned with the haughty Rhodians. These were

ranged

Fierce as the god of war, commanded these,

In threefold order: those of Lindus, those Who dwell in white Camirus, lastly those Of Ialassa. These Tlepolemus, The valiant spearman, ruled. Astyoche Bore him to mighty Hercules, who led The maid from Ephyra, upon the banks Of Selleis, to be his wife, what time His valor had o'erthrown and made a spoil Of many a city full of noble youths.

2ac

850

Tlepolemus, when in the palace-halls

He grew to manhood, slew an aged man,
An uncle of his father, whom he loved,
Lycimnius, of the line of Mars, and straight
He rigged a fleet of ships and led on board
A numerous host and fled across the sea.
For fearful were the threats of other sons
And grandsons of the mighty Hercules.
In Rhodes they landed after wanderings long
And many hardships. There they dwelt in tribes,—
Three tribes,— and were beloved of Jupiter,
The ruler over gods and men, who poured
Abundant riches on their new abode.

Nireus with three good ships from Syma came, — Nireus, Aglaia's son by Charopus

The monarch, — Nireus who in comeliness

Surpassed all Greeks that came to Ilium, save

The faultless son of Peleus. Yet was he
Unwarlike and few people followed him.

The dwellers of Nisyrus, Crapathus,
And Cos, the city of Eurypylus,
Casus, and the Calydnian isles, obeyed
Phidippus and his brother Antiphus,
Sons of the monarch Thessalus, who sprang
From Hercules. With thirty ships they came.

But those who held Pelasgian Argos, those Who dwelt in Alos, Trachys, Alope, Phthia, and Hellas full of lovely dames,— Named Myrmidons, Achaians, Hellenes,— Achilles led their fifty ships; but they
Now heeded not the summons to the war,
For there was none to form their ranks for fight.
The great Achilles, swift of foot, remained
Within his ships, indignant for the sake
Of the fair-haired Briseis, whom he brought
A captive from Lyrnessus after toils
And dangers many. He had sacked and spoiled
Lyrnessus, and o'erthrown the walls of Thebes
And smitten Mynes and Epistrophus,
The warlike sons of King Evenus, sprung
From old Selapius. For this cause he kept
Within his ships, full soon to issue forth.

The men of Phylace, of Pyrasus, -Sacred to Ceres and o'erspread with flowers, And of Itona, mother of white flocks, Antrona on the sea, and Pteleum green 5:3 With herbage, - over these while yet he lived The brave Protesilaus ruled: but now The dark earth covered him, and for his sake His consort, desolate in Phylace, Tore her fair cheeks, and all unfinished stood His palace, for a Dardan warrior slew Her husband as he leaped upon the land, The foremost of the Achaians. Yet his troops Were not without a leader, though they mourned Their brave old chief. Podarces, loved by Mars, -Son of Iphiclus, rich in flocks, who sprang From Phylacus, - led them and formed their ranks.

A younger brother of the slain was he.

The slain was braver. Though the warriors grieved
To lose their glorious chief, they did not lack

A general. Forty dark ships followed him.

Then they who dwelt in Pheræ, by the lake
Bæbeis, and in Bæbe, Glaphyræ,
And nobly built Iolchos, came to Troy,
Filling eleven galleys, and obeyed
Eumelus, whom Alcestis the divine
Bore to Admetus, — fairest, she, of all
The house of Pelias and of womankind.

Those from Methone and Olizon's rocks, And Melibœa and Thaumacia, filled 895 Seven ships, with Philoctetes for their chief, A warrior skilled to bend the bow. Each bark Held fifty rowers, bowmen all, and armed For stubborn battle. But their leader lay Far in an island, suffering grievous pangs, -The hallowed isle of Lemnos. There the Greeks Left him, in torture from a venomed wound Made by a serpent's fangs. He lay and pined. Yet was the moment near when they who thus Forsook their king should think of him again. Meantime his troops were not without a chief; Though greatly they desired their ancient lord, For now the base-born Medon marshalled them, Son of Oïleus. Rhene brought him forth To that destroyer of strong fortresses. 910

The men of Tricca and Ithome's hills,

And they who held (Echalia and the town Of Eurytus the (Echalian, had for chiefs Two sons of Æsculapius, healers both, And skilful, — Podalirius one, and one Machaon. Thirty hollow barks were theirs.

The dwellers of Ormenium, they whose homes

905

929

925

Were by the Hyperian fount, and they
Who held Asterium and the snowy peaks
Of Titanus, obeyed Eurypylus,
Evæmon's son, and far renowned. A fleet

Of forty dark-ribbed vessels followed him.

Those who possessed Argissa, those who held

Gyrtonè, Orthè, and Helonè, those Who dwelt in Oloösson with white walls,

The sturdy warrior Polypœtes led, Son of Pirithous, who derived his birth

From deathless Jove. Hippodameia bore

The warrior to Pirithoüs on the day

When he took vengeance on the shaggy brood Of Centaurs, and from Pelion drove them forth

To Æthicæ. Yet not alone in rule

Was Polypætes, for Leonteus, sprung

From the large-souled Coronus, Cæneus' son, Shared with him the command. With them a fleet

Of forty dark-hulled vessels came to Troy.

Then Guneus came, with two and twenty ships
From Cythus. Under his command he held
The Enienes, and that sturdy race,
The Peribœan warriors, and the men

Who built on cold Dodona, or who tilled
The fields where pleasant Titaresius flows
And into Peneus pours his gentle stream,
Yet with its silver eddies mingles not,
But floats upon the current's face like oil,—
A Stygian stream by which the immortals swear.

With Prothous, Tenthredon's son, there came
The warriors of Magnesia, who abode
By Peneus, and by Pelion hung with woods;
Swift-footed Prothous led these. They came
With forty dark-hulled galleys to the war.

These were the chiefs and princes of the Greeks. Say, Muse, who most excelled among the kings, And which the noblest steeds, of all that came With the two sons of Atreus to the war?

The noblest steeds were those in Pheræ bred, That, guided by Eumelus, flew like birds, — Alike in hue and age; the plummet showed Their height the same, and both were mares, and, reared

By Phœbus of the silver bow among
The meadows of Pieria, they became
The terror of the bloody battle-field.
The mightiest of the chiefs, while yet in wrath
Achilles kept aloof, was Ajax, son
Of Telamon; yet was Pelides far
The greater warrior, and the steeds which bore
That perfect hero were of noblest breed.
In his beaked galleys, swift to cut the sea,

Achilles lay, meanwhile, and nursed the wrath
He bore to Agamemnon, Atreus' son,
The shepherd of the people. On the beach
His warriors took their sport with javelins
And quoits and bows, while near the chariots tied
The horses, standing, browsed on lotus-leaves
And parsley from the marshes. But beneath
The tents the closely covered chariots stood,
While idly through the camp the charioteers,
Hither and thither sauntering, missed the sight
Of their brave lord and went not to the field.

The army swept the earth as when a fire

Devours the herbage of the plains. The ground

Groaned under them as when the Thunderer Jove

In anger with his lightnings smites the earth

About Typhœus— where they say he lies—

In Arimi. So fearfully the ground

Groaned under that swift army as it moved.

Now to the Trojans the swift Iris came
A messenger from ægis-bearing Jove,
Tidings of bale she brought. They all had met —
Old men and youths — in council at the gates
Of Priam's mansion. There did Iris take
Her station near the multitude, and spake,
In voice and gesture like Polites, son
Of Priam, who, confiding in his speed,
Had stood a watcher for the sons of Troy
On aged Æsyeta's lofty tomb,
To give them warning when the Achaian host

1025

Should issue from their galleys. Thus disguised, Swift Iris spake her message from the skies:—

"Father! thou art delighted with much speech, As once in time of peace, but now 't is war, Inevitable war, and close at hand. I have seen many battles, yet have ne'er Beheld such armies, and so vast as these, -In number like the sands and summer leaves. 1005 They march across the plain, prepared to give Battle beneath the city walls. To thee, O Hector, it belongs to heed my voice And counsel. Many are the allies within The walls of this great town of Priam, men 1010 Of diverse race and speech. Let every chief Of these array his countrymen for war, And give them orders for the coming fight." She spake, and Hector heeded and obeyed

She spake, and Hector heeded and obeyed
The counsel of the goddess; he dismissed
The assembly; all the Trojans rushed to arms,
And all the gates were opened. Horse and foot
Poured forth together in tumultuous haste.

In the great plain before the city stands A mound of steep ascent on every side; Men named it Batiea, but the gods Called it the swift Myrinna's tomb; and here Mustered the sons of Troy and their allies.

Great Hector of the beamy helm, the son Of Priam, led the Trojan race. The host Of greatest multitude was marshalled there,

1135

1055

And there the bravest, mighty with the spear.

Æneas marshalled the Dardanian troops,—
The brave son of Anchises. Venus bore
The warrior to Anchises on the heights
Of Ida, where the mortal lover met
The goddess. Yet he ruled them not alone;
Two chiefs, Antenor's sons Archelochus
And Acamas, were with him in command,
Expert in all the many arts of war.

The Trojans from Zeleia, opulent men, Who drank the dark Æsepus, — over these Ruled Pandarus, Lycaon's valiant son, To whom the god Apollo gave his bow.

The troops from Adrasteia, they who dwelt
Within Apæsus' walls, or tilled the soil
Of Pityeia and Tereia's heights,
Were led by Amphius and Adrastus, clad
In linen corselets for the war, the sons
Of Merops the Percosian, skilled beyond
All other men in the diviner's art.
Nor would he that his sons should seek the field
Of slaughter. They obeyed him not; the fates
Decreed their early death and urged them on.

The dwellers of Percote, Practium,
And Sestus, and Abydus, and divine
Arisba, followed Asius, great among
The heroes and the son of Hyrtacus,—
Asius, who came with strong and fiery steeds,
Borne from Arisba and from Selleis' banks.

Hippothoüs over the Pelasgian tribes —
Skilled spearman, who abode among the fields
Of the deep-soiled Larissa — bore command, —
Hippothoüs with Pylæus, who derived
Their race from Mars, and for their father claimed
Pelasgian Lethus, son of Teutamus.

And Acamas, and Peirous, valiant chief,
Were captains of the Thracian men, whose fields
Were bounded by the rushing Hellespont.
Euphemus led the Cicones, expert 1065
To wield the spear in fight. The nobly-born
Træzenus was his father. Ceas' son
Pyræchmes with Pæonia's archers came
From the broad Axius in far Amydon,—
Axius, the fairest river of the earth. 1065

Pylæmenes, a chief of fearless heart,
Led from the region of the Eneti,
Where first the stubborn race of mules was bred,
The Paphlagonian warriors, they who held
Cytorus, Sesamus, and fair abodes
Built where Parthenius wanders on, and those
Who dwelt in Cromna and Ægialus,
And on the lofty Erythinian heights.

And Hodius and Epistrophus led on The Halezonians from the distant land Of Alyba, where ores of silver lie. And Chromis and the augur Ennomus Were leaders of the Mysians; but his skill Saved not the augur from the doom of death,

TO80

Slain by the swift of foot, Æacides,
With other men of Troy where Xanthus flows.
And Phorcys and Ascanius, who was like
A god in beauty, led the Phrygian troops
From far Ascania, eager for the fray.
And Antiphus and Mesthles were the chiefs
Of the Mæonian warriors, reared beside
The ships of Tinolus. There Gygaa's lake
Brought forth both chieftains to Pylamenes.

Nastes was leader of the Carian troops, Who spake in barbarous accents and possessed Miletus and the leafy mountain heights Where dwell the Phthirians, and Mæander's stream, And airy peaks of Mycalè. O'er these Amphimachus and Nastes held command, -Amphimachus and Nastes, far renowned 11.0 Sons of Nomion, him who, madly vain, Went to the battle pranked like a young girl In golden ornaments. They spared him not The bitter doom of death; he fell beneath The hand of swift Æacides within 1105 The river's channel. There the great in war, Achilles, spoiled Nomion of his gold.

Sarpedon and the noble Glaucus bore Rule o'er the Lycians coming from afar, Where eddying Xanthus runs through Lycia's meads.

25

## BOOK III.

OW when both armies were arrayed for war,
Each with its chiefs, the Trojan host moved on
With shouts and clang of arms, as when the cry
Of cranes is in the air, that, flying south
From winter and its mighty breadth of rain,
Wing their way over ocean, and at dawn
Bring fearful battle to the pygmy race,
Bloodshed and death. But silently the Greeks
Went forward, breathing valor, mindful still
To aid each other in the coming fray.

As when the south wind shrouds a mountain-top In vapors that awake the shepherd's fear,—
A surer covert for the thief than night,—
And round him one can only see as far
As one can hurl a stone,—such was the cloud
Of dust that from the warriors' trampling feet
Rose round their rapid march and filled the air.

Now drew they near each other, face to face, And Paris in the Trojan van pressed on, In presence like a god. A leopard's hide Was thrown across his shoulders, and he bore A crooked bow and falchion. Brandishing Two brazen-pointed javelins, he defied To mortal fight the bravest of the Greeks.

Him, Menelaus, loved of Mars, beheld Advancing with large strides before the rest; And as a hungry lion who has made

A prey of some large beast — a horned stag

Or mountain goat — rejoices, and with speed

Devours it, though swift hounds and sturdy youths \*

Press on his flank, so Menelaus felt

Great joy when Paris, of the godlike form,

Appeared in sight, for now he thought to wreak

His vengeance on the guilty one, and straight

Sprang from his car to earth with all his arms.

But when the graceful Paris saw the chief Come toward him from the foremost ranks, his heart Was troubled, and he turned and passed among His fellow-warriors and avoided death. As one, who meets within a mountain glade A serpent, starts aside with sudden fright, And takes the backward way with trembling limbs And cheeks all white, — the graceful Paris thus Before the son of Atreus shrank in fear, And mingled with the high-souled sons of Trov. 45 Hector beheld and thus upbraided him Harshly: "O luckless Paris, nobly formed, Yet woman-follower and seducer! Thou Shouldst never have been born, or else at best Have died unwedded; better were it far, Than thus to be a scandal and a scorn To all who look on thee. The long-haired Greeks, How they will laugh, who for thy gallant looks Deemed thee a hero, when there dwells in thee No spirit and no courage? Wast thou such

When, crossing the great deep in thy stanch ships With chosen comrades, thou didst make thy way Among a stranger-people and bear off A beautiful woman from that distant land, Allied by marriage-ties to warrior-men, — 60 A mischief to thy father and to us And all the people, to our foes a joy, And a disgrace to thee? Why couldst thou not Await Atrides? Then hadst thou been taught From what a valiant warrior thou didst take His blooming spouse. Thy harp will not avail, Nor all the gifts of Venus, nor thy locks, Nor thy fair form, when thou art laid in dust. Surely the sons of Troy are faint of heart, Else hadst thou, for the evil thou hast wrought, 70 Been laid beneath a coverlet of stone."

Then Paris, of the godlike presence, spake
In answer: "Hector, thy rebuke is just;
Thou dost not wrong me. Dauntless is thy heart;
'T is like an axe when, wielded by the hand
75
That hews the shipwright's plank, it cuts right through,

Doubling the wielder's force. Such tameless heart Dwells in thy bosom. Yet reproach me not With the fair gifts which golden Venus gave. Whatever in their grace the gods bestow

Is not to be rejected: 't is not ours
To choose what they shall give us. But if thou Desirest to behold my prowess shown

In combat, cause the Trojans and the Greeks
To pause from battle, while, between the hosts,
I and the warlike Menelaus strive
In single fight for Helen and her wealth.
Whoever shall prevail and prove himself
The better warrior, let him take with him
The treasure and the woman, and depart;
While all the other Trojans, having made
A faithful league of amity, shall dwell
On Ilium's fertile plain, and all the Greeks
Return to Argos, famed for noble steeds,
And to Achaia, famed for lovely dames."

He spake, and Hector, hearing him, rejoiced

He spake, and Hector, hearing him, rejoiced,
And went between the hosts, and with his spear,
Held by the middle, pressed the phalanxes
Of Trojans back, and made them all sit down.
The long-haired Greeks meanwhile, with bended
bows,

Took aim against him, just about to send Arrows and stones; but Agamemnon, king Of men, beheld, and thus he cried aloud:—

"Restrain yourselves, ye Argives; let not fly Your arrows, ye Achaians; Hector asks— He of the beamy helmet asks to speak."

He spake, and they refrained, and all, at once,
Were silent. Hector then stood forth and said:—
"Hearken, ye Trojans and ye nobly-armed
Achaians, to what Paris says by me.

He bids the Trojans and the Greeks lay down

Their shining arms upon the teeming earth,
And he and Menelaus, loved of Mars,
Will strive in single combat, on the ground
Between the hosts, for Helen and her wealth;
And he who shall o'ercome, and prove himself
The better warrior, to his home shall bear
The treasure and the woman, while the rest
Shall frame a solemn covenant of peace."

He spake, and both the hosts in silence heard. 220 Then Menelaus, great in battle, said:—

"Now hear me also, - me whose spirit feels The wrong most keenly. I propose that now The Greeks and Trojans separate reconciled, For greatly have ye suffered for the sake 125 Of this my quarrel, and the original fault Of Paris. Whomsoever fate ordains To perish, let him die; but let the rest Be from this moment reconciled, and part. And bring an offering of two lambs - one white, 130 The other black - to Earth and to the Sun, And we ourselves will offer one to Jove. And be the mighty Priam here, that he May sanction this our compact, - for his sons Are arrogant and faithless, - lest some hand 135 Wickedly break the covenant of Jove. The younger men are of a fickle mood; But when an elder shares the act he looks Both to the past and future, and provides What is most fitting and the best for all." 140

He spake, and both the Greeks and Trojans heard His words with joy, and hoped the hour was come To end the hard-fought war. They reined their steeds

Back to the ranks, alighted, and put off
Their armor, which they laid upon the ground
Near them in piles, with little space between.

Then Hector sent two heralds forth with speed Into the town, to bring the lambs and call King Priam. Meanwhile Agamemnon bade Talthybius seek the hollow ships and find A lamb for the altar. He obeyed the words Of noble Agamemnon, king of men.

Meanwhile to white-armed Helen Iris came
A messenger. She took a form that seemed
Laodice, the sister of Paris, whom
Antenor's son, King Helicaon, wed,—
Fairest of Priam's daughters. She drew near
To Helen, in the palace, weaving there
An ample web, a shining double-robe,
Whereon were many conflicts fairly wrought,
Endured by the horse-taming sons of Troy
And brazen-mailed Achaians for her sake
Upon the field of Mars. Beside her stood
Swift-footed Iris, and addressed her thus:—

155

160

"Dear lady, come and see the Trojan knights of And brazen-mailed Achaians doing things
To wonder at. They who, in this sad war,
Eager to slay each other, lately met

In murderous combat on the field, are now
Seated in silence, and the war hath ceased.

They lean upon their shields, their massive spears
Are near them, planted in the ground upright.
Paris, and Menelaus, loved of Mars,
With their long lances will contend for thee,
And thou wilt be declared the victor's spouse."

175

She said, and in the heart of Helen woke Dear recollections of her former spouse And of her home and kindred. Instantly She left her chamber, robed and veiled in white, And shedding tender tears; yet not alone, For with her went two maidens, - Æthra, child Of Pitheus, and the large-eyed Clymene. Straight to the Scæan gates they walked, by which Panthoüs, Priam, and Thymætes sat, Lampus and Clytius, Hicetaon sprung 185 From Mars, Antenor and Ucalegon, Two sages, - elders of the people all. Beside the gates they sat, unapt, through age, For tasks of war, but men of fluent speech, Like the cicadas that within the wood 100 Sit on the trees and utter delicate sounds. Such were the nobles of the Trojan race Who sat upon the tower. But when they marked The approach of Helen, to each other thus With winged words, but in low tones, they said : - 195

"Small blame is theirs, if both the Trojan knights And brazen-mailed Achaians have endured

So long so many evils for the sake
Of that one woman. She is wholly like
In feature to the deathless goddesses.
So be it: let her, peerless as she is,
Return on board the fleet, nor stay to bring
Disaster upon us and all our race."

And Helen, fairest among women, thus

Answered: "Dear second father, whom at once "

I fear and honor, would that cruel death

Had overtaken me before I left,

To wander with thy son, my marriage-bed.

And my dear daughter, and the company

Of friends I loved. But that was not to be;

And now I pine and weep. Yet will I tell

What thou dost ask. The hero whom thou seest

Is the wide-ruling Agamemnon, son

Of Atreus, and is both a gracious king

And a most dreaded warrior. He was once

Brother-in-law to me, if I may speak—

Lost as I am to shame - of such a tie." She said, the aged man admired, and then He spake again: "O son of Atreus, born Under a happy fate, and fortunate 230 Among the sons of men! A mighty host Of Grecian youths obey thy rule. I went To Phrygia once, — that land of vines, — and there Saw many Phrygians, heroes on fleet steeds, The troops of Otreus, and of Mygdon, shaped 235 Like one of the immortals. They encamped By the Sangarius. I was an ally; My troops were ranked with theirs upon the day When came the unsexed Amazons to war. Vet even there I saw not such a host 240 As this of black-eyed Greeks who muster here."

Then Priam saw Ulysses, and inquired:—
"Dear daughter, tell me also who is that,
Less tall than Agamemnon, yet more broad
In chest and shoulders. On the teeming earth
His armor lies, but he, from place to place,
Walks round among the ranks of soldiery,
As when the thick-fleeced father of the flocks
Moves through the multitude of his white sheep."

And Jove-descended Helen answered thus: — 250
"That is Ulysses, man of many arts,
Son of Laertes, reared in Ithaca,
That rugged isle, and skilled in every form
Of shrewd device and action wisely planned."
Then spake the sage Antenor: "Thou hast said 255

The truth, O lady. This Ulysses once Came on an embassy, concerning thee, To Troy with Menelaus, great in war; And I received them as my guests, and they The temper and the qualities of both. When both were standing 'mid the men of Troy, I marked that Menelaus's broad chest Made him the more conspicuous, but when both Were seated, greater was the dignity 265 Seen in Ulysses. When they both addressed The council. Menelaus briefly spake In pleasing tones, though with few words, — as one Not given to loose and wandering speech, - although The younger. When the wise Ulysses rose, He stood with eyes cast down, and fixed on earth, And neither swayed his sceptre to the right Nor to the left, but held it motionless, Like one unused to public speech. He seemed An idiot out of humor. But when forth 275 He sent from his full lungs his mighty voice, And words came like a fall of winter snow, No mortal then would dare to strive with him For mastery in speech. We less admired The aspect of Ulysses than his words." 280

Beholding Ajax then, the aged king Asked yet again: "Who is that other chief Of the Achaians, tall, and large of limb,—Taller and broader-chested than the rest?"

Helen, the beautiful and richly-robed, 285 Answered: "Thou seest the mighty Ajax there, The bulwark of the Greeks. On the other side, Among his Cretans, stands Idomeneus, Of godlike aspect, near to whom are grouped The leaders of the Cretans. Oftentimes 290 The warlike Menelaus welcomed him Within our palace, when he came from Crete. I could point out and name the other chiefs Of the dark-eyed Achaians. Two alone, Princes among their people, are not seen, -295 Castor the fearless horseman, and the skilled In boxing, Pollux, - twins; one mother bore Both them and me. Came they not with the rest From pleasant Lacedæmon to the war? Or, having crossed the deep in their good ships, 30c Shun they to fight among the valiant ones Of Greece, because of my reproach and shame?" She spake; but they already lay in earth In Lacedæmon, their dear native land.

And now the heralds through the city bore
The sacred pledges of the gods, — two lambs,
And joyous wine, the fruit of Earth, within
A goat-skin. One of them — Idæus — brought
A glistening vase and golden drinking-cups,
And summoned, in these words, the aged king: — 310

"Son of Laomedon, arise! The chiefs Who lead the Trojan knights and brazen-mailed Achaians pray thee to descend at once

Into the plain, that thou mayst ratify
A faithful compact. Alexander now
And warlike Menelaus will contend
With their long spears for Helen. She and all
Her treasures are to be the conqueror's prize;
While all the other Trojans, having made
A faithful league of amity, shall dwell
On Ilium's fertile plain, and all the Greeks
Return to Argos, famed for noble steeds,
And to Achaia, famed for lovely dames."

He spake, and Priam, shuddering, heard and bade
The attendants yoke the horses to his car.

Soon were they yoked; he mounted first and drew
The reins; Antenor took a place within
The sumptuous car, and through the Scean gates
They guided the fleet coursers toward the field.

Now when the twain had come where lay the

Of Trojans and Achaians, down they stepped
Upon the teeming earth, and went among
The assembled armies. Quickly, as they came,
Rose Agamemnon, king of men, and next
Uprose the wise Ulysses. To the spot
The illustrious heralds brought the sacred things
That bind a treaty, and with mingled wine
They filled a chalice, and upon the hands
Of all the kings poured water. Then the son
Of Atreus drew a dagger which he wore
Slung by his sword's huge sheath, and clipped away

The forelocks of the lambs, and parted them Among the Trojan and Achaian chiefs,
And stood with lifted hands and prayed aloud:—

"O Father Jupiter, who rulest all 345 From Ida, mightiest, most august! and thou. O all-beholding and all-hearing Sun! Ye Rivers, and thou Earth, and ye who dwell Beneath the earth and punish after death Those who have sworn false oaths, bear witness ye, 350 And keep unbroken this day's promises. If Alexander in the combat slay My brother Menelaus, he shall keep Helen and all her wealth, while we return Homeward in our good ships. If, otherwise, 355 The bright-haired Menelaus take the life Of Alexander, Helen and her wealth Shall be restored, and they of Troy shall pay Such fine as may be meet, and may be long Remembered in the ages yet to come. 360 And then if, after Alexander's fall, Priam and Priam's sons refuse the fine, I shall make war for it, and keep my place By Troy until I gain the end I seek."

So spake the king, and with the cruel steel 365 Cut the lambs' throats, and laid them on the ground, Panting and powerless, for the dagger took Their lives away. Then over them they poured Wine from the chalice, drawn in golden cups, And prayed to the ever-living gods; and thus 370 Were Trojans and Achaians heard to say:—

"O Jupiter most mighty and august!

Whoever first shall break these solemn oaths,
So may their brains flow down upon the earth,—
Theirs and their children's,—like the wine we pour,
And be their wives the wives of other men."

Such was the people's vow. Saturnian Jove
Confirmed it not. Then Priam, of the line
Of Dardanus, addressed the armies thus:—

"Hear me, ye Trojans, and ye well-greaved

For me I must return to wind-swept Troy.

I cannot bear, with these old eyes, to look
On my dear son engaged in desperate fight
With Menelaus, the beloved of Mars.
Jove and the ever-living gods alone

325
Know which of them shall meet the doom of death."

380

Greeks !

So spake the godlike man, and placed the lambs Within his chariot, mounted, and drew up The reins. Antenor by him took his place Within the sumptuous chariot. Then they turned The horses and retraced their way to Troy.

But Hector, son of Priam, and the great
Ulysses measured off a fitting space,
And in a brazen helmet, to decide
Which warrior first should hurl the brazen spear,
They shook the lots, while all the people round
Lifted their hands to heaven and prayed the gods;
And thus the Trojans and Achaians said:—

"O Father Jove, who rulest from the top
Of Ida, mightiest one and most august!
Whichever of these twain has done the wrong,
Grant that he pass to Pluto's dwelling, slain,
While friendship and a faithful league are ours."
So spake they. Hector of the beamy helm

Looked back and shook the lots. Forth leaped at once

The lot of Paris. Then they took their seats
In ranks beside their rapid steeds, and where
Lay their rich armor. Paris the divine,
Husband of bright-haired Helen, there put on
His shining panoply, — upon his legs
Fair greaves, with silver clasps, and on his breast
His brother's mail, Lycaon's, fitting well
His form. Around his shoulders then he hung
His silver-studded sword, and stout, broad shield,
And gave his glorious brows the dreadful helm,
Dark with its horse-hair plume. A massive spear
Filled his right hand. Meantime the warlike son
Of Atreus clad himself in like array.

And now when both were armed for fight, and each Had left his host, and, coming forward, walked 420 Between the Trojans and the Greeks, and frowned Upon the other, a mute wonder held The Trojan cavaliers and well-greaved Greeks. There near each other in the measured space They stood in wrathful mood with lifted spears. 425 First Paris hurled his massive spear; it smote

The round shield of Atrides, but the brass
Broke not beneath the blow; the weapon's point
Was bent on that strong shield. The next assault
Atrides Menelaus made, but first
Offered this prayer to Father Jupiter:—

"O sovereign Jove! vouchsafe that I avenge On guilty Paris wrongs which he was first To offer; let him fall beneath my hand, That men may dread hereafter to requite The friendship of a host with injury."

He spake, and flung his brandished spear; it smote

405

The round shield of Priamides; right through
The shining buckler went the rapid steel,
And, cutting the soft tunic near the flank,
Stood fixed in the fair corselet. Paris bent
Sideways before it and escaped his death.
Atrides drew his silver-studded sword,
Lifted it high and smote his enemy's crest.
The weapon, shattered to four fragments, fell.
He looked to the broad heaven, and thus exclaimed:—

"O Father Jove! thou art of all the gods
The most unfriendly. I had hoped to avenge
The wrong by Paris done me, but my sword
Is broken in my grasp, and from my hand
The spear was vainly flung and gave no wound."

He spake, and, rushing forward, seized the helm Of Paris by its horse-hair crest, and turned

480

And dragged him toward the well-armed Greeks.

Beneath

His tender throat the embroidered band that held 455 The helmet to the chin was choking him. And now had Menelaus dragged him thence, And earned great glory, if the child of Jove, Venus, had not perceived his plight in time. She broke the ox-hide band; an empty helm 460 Followed the powerful hand; the hero saw, Swung it aloft and hurled it toward the Greeks, And there his comrades seized it. He again Rushed with his brazen spear to slay his foe. But Venus - for a goddess easily 465 Can work such marvels—rescued him, and, wrapped In a thick shadow, bore him from the field And placed him in his chamber, where the air Was sweet with perfumes. Then she took her way To summon Helen. On the lofty tower 470 She found her, midst a throng of Trojan dames, And plucked her perfumed robe. She took the form And features of a spinner of the fleece, An aged dame, who used to comb for her The fair white wool in Lacedæmon's halls, 475 And loved her much. In such an humble guise The goddess Venus thus to Helen spake: -"Come hither. Alexander sends for thee: He now is in his chamber and at rest

On his carved couch; in beauty and attire

Resplendent, not like one who just returns

From combat with a hero, but like one Who goes to mingle in the choral dance, Or, when the dance is ended, takes his seat."

She spake, and Helen heard her, deeply moved; Yet when she marked the goddess's fair neck, & Beautiful bosom, and soft, lustrous eyes, Her heart was touched with awe, and thus she said:—

"Strange being! why wilt thou delude me still? Wouldst thou decoy me further on among The populous Phrygian towns, or those that stud Pleasant Maonia, where there haply dwells Some one of mortal race whom thou dost deign To make thy favorite. Hast thou seen, perhaps, That Menelaus, having overpowered The noble Alexander, seeks to bear Me, hated as I must be, to his home? And hast thou therefore fallen on this device? Go to him, sit by him, renounce for him The company of gods, and never more Return to heaven, but suffer with him: watch Beside him till he take thee for his wife Or handmaid. Thither I shall never go, To adorn his couch and to disgrace myself. The Trojan dames would taunt me. O, the griefs es That press upon my soul are infinite!"

Displeased, the goddess Venusanswered: "Wretch, Incense me not, lest I abandon thee In anger, and detest thee with a zeal As great as is my love, and lest I cause

Trojans and Greeks to hate thee, so that thou Shalt miserably perish." Thus she spake; And Helen, Jove-begotten, struck with awe, Wrapped in a robe of shining white, went forth In silence from amidst the Trojan dames,

Unheeded, for the goddess led the way.

When now they stood beneath the sumptuous roof Of Alexander, straightway did the maids
Turn to their wonted tasks, while she went up,
Fairest of women, to her chamber. There
The laughing Venus brought and placed a seat
Right opposite to Paris. Helen sat,
Daughter of ægis-bearing Jove, with eyes
Averted, and reproached her husband thus:—

"Com'st thou from battle? Rather would that thou

Hadst perished by the mighty hand of him
Who was my husband. It was once, I know,
Thy boast that thou wert more than peer in strength
And power of hand, and practice with the spear,
To warlike Menelaus. Go then now,
Defy him to the combat once again.
And yet I counsel thee to stand aloof,
Nor rashly seek a combat, hand to hand,
With fair-haired Menelaus, lest perchance
He smite thee with his spear and thou be slain." 535

Then Paris answered: "Woman, chide me not Thus harshly. True it is, that, with the aid Of Pallas, Menelaus hath obtained The victory; but I may vanquish him
In turn, for we have also gods with us.
Give we the hour to dalliance; never yet
Have I so strongly proved the power of love, —
Not even when I bore thee from thy home
In pleasant Lacedæmon, traversing
The deep in my good ships, and in the isle
Of Cranaë made thee mine, — such glow of love
Possesses me, and sweetness of desire."

He spake, and to the couch went up; his wife Followed, and that fair couch received them both.

Meantime Atrides, like a beast of prey, Went fiercely ranging through the crowd in search Of godlike Alexander. None of all The Trojans, or of their renowned allies, Could point him out to Menelaus, loved Of Mars; and had they known his lurking-place ::: They would not for his sake have kept him hid, For like black death they hated him. Then stood Among them Agamemnon, king of men, And spake: "Ye Trojans and Achaians, hear, And ye allies. The victory belongs 550 To warlike Menelaus. Ye will then Restore the Argive Helen and her wealth, And pay the fitting fine, which shall remain A memory to men in future times."

Thus spake the son of Atreus, and the rest

Of the Achaian host approved his words.

15

20

25

## BOOK IV.

EANTIME the immortal gods with Jupiter
Upon his golden pavement sat and held
A council. Hebe, honored of them all,
Ministered nectar, and from cups of gold
They pledged each other, looking down on Troy. 5
When, purposely to kindle Juno's mood
To anger, Saturn's son, with biting words
That well betrayed his covert meaning, spake:—
"Two goddesses—the Argive Juno one,
The other Pallas, her invincible friend—
"Toka part with Manaleys with how sit."

"Two goddesses — the Argive Juno one,
The other Pallas, her invincible friend —
Take part with Menelaus, yet they sit
Aloof, content with looking on, while still
Venus, the laughter-loving one, protects
Her Paris, ever near him, warding off
The stroke of fate. Just now she rescued him
When he was near his death. The victory
Belongs to Menelaus, loved of Mars.
Now let us all consider what shall be
The issue, — whether we allow the war,
With all its waste of life, to be renewed,
Or cause the warring nations to sit down
In amity. If haply it shall be
The pleasure and the will of all the gods,
Let Priam's city keep its dwellers still,
And Menelaus lead his Helen home."

He spake, but Juno and Minerva sat,

And with closed lips repined, for secretly
They plotted evil for the Trojan race.
Minerva held her peace in bitterness
Of heart and sore displeased with Father Jove.
But Juno could not curb her wrath, and spake:—

"What words, austere Saturnius, hast thou said! Wilt thou then render vain the toils I bear, And all my sweat? My very steeds even now Are weary with the mustering of the host
That threaten woe to Priam and his sons.
Yet do thy will; but be at least assured
That all the other gods approve it not."

The cloud-compelling Jupiter replied In anger: "Pestilent one! what grievous wrong Hath Priam done to thee, or Priam's sons, That thou shouldst persevere to overthrow His noble city? Shouldst thou through the gates Of Hium make thy way, and there devour, Within the ramparts, Priam and his sons :5 And all the men of Troy alive, thy rage Haply might be appeased. Do as thou wilt, So that this difference breed no lasting strife Between us. Yet I tell thee this, - and thou Bear what I say in mind: In time to come, 56 Should I design to level in the dust Some city where men dear to thee are born, Seek not to thwart my vengeance, but submit. For now I fully yield me to thy wish, Though with unwilling mind. Wherever dwell

The race of humankind beneath the sun
And starry heaven, of all their cities Troy
Has been by me most honored, — sacred Troy, —
And Priam, and the people who obey
Priam, the wielder of the ashen spear;
For there my altars never lacked their rites, —
Feasts, incense, and libations duly paid."

Then Juno, the majestic, with large eyes, Rejoined: "The cities most beloved by me Are three, - Mycenæ, with her spacious streets, 65 Argos, and Sparta. Raze them to the ground, If they be hateful to thee. I shall ne'er Contend to save them, nor repine to see Their fall; for, earnestly as I might seek To rescue them from ruin, all my aid 70 Would not avail, so much the mightier thou. Yet doth it ill become thee thus to make My efforts vain. I am a goddess, sprung From the same stock with thee; I am the child Of crafty Saturn, and am twice revered, — 75 Both for my birth and that I am the spouse Of thee who rulest over all the gods. Now let us each yield somewhat, - I to thee And thou to me; the other deathless gods Will follow us. Let Pallas be despatched 80 To that dread battle-field on which are ranged The Trojans and Achaians, and stir up The Trojan warriors first to lift their hands Against the elated Greeks and break the league."

She ended, and the Father of the gods
And mortals instantly complied, and called
Minerva, and in winged accents said:—
"Haste to the battle-field, and there, among
The Trojan and Achaian armies, cause
The Trojan warriors first to lift their hands
Against the elated Greeks and break the league."

So saying, Jupiter to Pallas gave
The charge she wished already. She in haste
Shot from the Olympian summits, like a star
Sent by the crafty Saturn's son to warn
The seamen or some mighty host in arms, —
A radiant meteor scattering sparkles round.
So came and lighted Pallas on the earth
Amidst the armies. All who saw were seized
With wonder, — Trojan knights and well-armed
Greeks;

And many a one addressed his comrade thus:—
"Sure we shall have the wasting war again,
And stubborn combats; or, it may be, Jove,
The arbiter of wars among mankind,
Decrees that the two nations dwell in peace."

So Greeks and Trojans said. The goddess went Among the Trojan multitude disguised;
She seemed Laodocus, Antenor's son,
A valiant warrior, seeking through the ranks
For godlike Pandarus. At length she found
Lycaon's gallant and illustrious son,
Standing with bucklered warriors ranged around,

Who followed him from where Æsepus flows: And, standing near, she spake these winged words:-"Son of Lycaon! wilt thou hear my words, Brave as thou art? Then wilt thou aim a shaft At Menelaus; thus wilt thou have earned . Great thanks and praise from all the men of Troy, And chiefly from Prince Paris, who will fill, Foremost of all, thy hands with lavish gifts, 120 When he shall look on Menelaus slain -The warlike son of Atreus - by thy hand. And laid upon his lofty funeral pile. Aim now at Menelaus the renowned An arrow, while thou offerest a vow 125 To Lycian Phœbus, mighty with the bow, That thou wilt bring to him a hecatomb Of firstling lambs, when thou again shalt come Within thine own Zeleia's sacred walls."

So spake Minerva, and her words o'ercame

The weak one's purpose. He uncovered straight
His polished bow, made of the elastic horns
Of a wild goat, which, from his lurking-place,
As once it left its cavern lair, he smote,
And pierced its breast, and stretched it on the rockFull sixteen palms in length the horns had grown
From the goat's forehead. These an artisan
Had smoothed, and, aptly fitting each to each,
Polished the whole and tipped the work with gold.
To bend that bow, the warrior lowered it

And pressed an end against the earth. His friends

Held up, meanwhile, their shields before his face, Lest the brave sons of Greece should lift their spears Against him ere the champion of their host, The warlike Menelaus, should have felt 145 The arrow. Then the Lycian drew aside The cover from his quiver, taking out A well-fledged arrow that had never flown, -A cause of future sorrows. On the string He laid that fatal arrow, while he made 175 To Lycian Pheebus, mighty with the bow, A vow to sacrifice before his shrine A noble hecatomb of firstling lambs When he should come again to his abode Within his own Zeleia's sacred walls. 155 Grasping the bowstring and the arrow's notch, He drew them back, and forced the string to meet His breast, the arrow-head to meet the bow, Till the bow formed a circle. Then it twanged. The cord gave out a shrilly sound; the shaft Leaped forth in eager haste to reach the host.

Yet, Menelaus, then the blessed gods,
The deathless ones, forgot thee not; and first,
Jove's daughter, gatherer of spoil, who stood
Before thee, turned aside the deadly shaft.
As when a mother, while her child is wrapped
In a sweet slumber, scares away the fly,
So Pallas turned the weapon from thy breast,
And guided it to where the golden clasps
Made fast the belt, and where the corselet's mail

Was doubled. There the bitter arrow struck
The belt, and through its close contexture passed,
And fixed within the well-wrought corselet stood,
Yet reached the plated quilt which next his skin
The hero wore, — his surest guard against
The weapon's force, — and broke through that
alike;

And there the arrow gashed the part below,
And the dark blood came gushing from the wound.
As when some Carian or Mæonian dame
Tinges with purple the white ivory,
To form a trapping for the cheeks of steeds,—
And many a horseman covets it, yet still
It lies within her chamber, to become
The onarment of some great monarch's steed
And make its rider proud,— thy shapely thighs, 185
Thy legs, and thy fair ankles thus were stained,
O Menelaus! with thy purple blood.

When Agamemnon, king of men, beheld
The dark blood flowing from his brother's wound,
He shuddered. Menelaus, great in war,
Felt the like horror; yet, when he perceived
That still the arrow, neck and barb, remained
Without the mail, the courage rose again
That filled his bosom. Agamemnon, then,
The monarch, sighing deeply, took the hand
Of Menelaus, — while his comrades round
Like him lamented, — sighing as he spake:—
"Dear brother, when I sent thee forth alone

To combat with the Trojans for the Greeks, I ratified a treaty for thy death, -Since now the Trojans smite and under foot Trample the league. Yet not in vain shall be The treaty, nor the blood of lambs, nor wine Poured to the gods, nor right hands firmly pledged; For though it please not now Olympian Jove To make the treaty good, he will in time Cause it to be fulfilled, and they shall pay Dearly with their own heads and with their wives And children for this wrong. And this I know In my undoubting mind, - a day will come 210 When sacred Troy and Priam and the race Governed by Priam, mighty with the spear, Shall perish all. Saturnian Jove, who sits On high, a dweller of the upper air, Shall shake his dreadful ægis in the sight 215 Of all, indignant at this treachery. Such the event will be; but I shall grieve Bitterly, Menelaus, if thou die, Thy term of life cut short. I shall go back To my dear Argos with a brand of shame 2.3 Upon me. For the Greeks will soon again Bethink them of their country; we shall then Leave Argive Helen to remain the boast Of Priam and the Trojans, - while thy bones Shall moulder, mingling with the earth of Troy, - 225 Our great design abandoned. Then shall say Some haughty Trojan, leaping on the tomb

255

Of Menelaus: 'So in time to come
May Agamemnon wreak his wrath, as here
He wreaked it, whither he had vainly led
An army, and now hastens to his home
And his own land, with ships that bear no spoil,
And the brave Menelaus left behind.'
So shall some Trojan say; but, ere that time,
May the earth open to receive my bones!"

235
The fair-haired Menelaus cheerfully

The fair-haired Menelaus cheerfully
Replied: "Grieve not, nor be the Greeks alarmed
For me, since this sharp arrow has not found
A vital part, but, ere it reached so far,
The embroidered belt, the quilt beneath, and plate 240
Wrought by the armorer's cunning, broke its force."

King Agamemnon took the word and said:—
"Dear Menelaus! would that it were so,
Yet the physician must explore thy wound,
And with his balsams soothe the bitter pain."
Then turning to Talthybius, he addressed
The sacred herald: "Hasten with all speed,
Talthybius; call Machaon, warrior-son
Of Æsculapius, that much-honored leech,
And bring him to the Achaian general,
The warlike Menelaus, whom some hand
Of Trojan or of Lycian, skilled to bend
The bow, hath wounded with his shaft, — a deed
For him to exult in, but a grief to us."

He spake; nor failed the herald to obey, But hastened at the word and passed among The squadrons of Achaia, mailed in brass,
In search of great Machaon. Him he found
As midst the valiant ranks of bucklered men
He stood,—the troops who followed him to war see
From Tricce, nurse of steeds. Then, drawing near,
The herald spake to him in winged words:—

"O son of Æsculapius, come in haste.

King Agamemnon calls thee to the aid

Of warlike Menclaus, whom some hand

Of Trojan or of Lycian, skilled to bend

The bow, hath wounded with his shaft, — a deed

For him to exult in, but a grief to us."

Machaon's heart was touched, and forth they went Through the great throng, the army of the Greeks. And when they came where Atreus' warlike son Was wounded, they perceived the godlike man Standing amid a circle of the chiefs, The bravest of the Achaians, who at once Had gathered round. Without delay he drew The arrow from the fairly-fitted belt. The barbs were bent in drawing. Then he loosed The embroidered belt, the quilted vest beneath, And plate, — the armorer's work, — and carefully O'erlooked the wound where fell the bitter shaft, — Cleansed it from blood, and sprinkled over it With skill the soothing balsams which of yore The friendly Chiron to his father gave.

While round the warlike Menelaus thus The chiefs were busy, all the Trojans moved

2 3

Into array of battle; they put on
Their armor, and were eager for the fight.
Then wouldst thou not have seen, hadst thou been
there,

King Agamemnon slumbering, or in fear,
And skulking from the combat, but alert,
Preparing for the glorious tasks of war.
His horses, and his chariot bright with brass,
He left, and bade Eurymedon, his groom,
The son of Ptolemy Piraides,
Hold them apart still panting, yet with charge
To keep them near their master, till the hour
When he should need them, weary with the toil
Of such a vast command. Meantime he went
On foot among his files of soldiery,
And whomsoe'er he found with fiery steeds
Hasting to battle, thus he cheered them on:—

"O Argives! let not your hot courage cool,
For Father Jove will never take the part
Of treachery. Whosoe'er have been the first
To break the league, upon their lifeless limbs

305
Shall vultures feast; and doubt not we shall bear
Away in our good ships the wives they love
And their young children, when we take their town."

But whomsoe'er he saw that kept afar

From the dread field, he angrily rebuked:

"O Argives! who with arrows only fight,

Base as ye are, have ye no sense of shame?

Why stand ye stupefied, like fawns, that, tired

G

VOL. I.

With coursing the wide pastures, stop at last,
Their strength exhausted! Thus ye stand amazed,
Nor think of combat. Wait ye for the hour
When to your ships, with their fair sculptured prows,
Moored on the borders of the hoary deep,
The Trojans come, that haply ye may see
If the great hand of Jove will shield you then?"

Thus Agamemnon, as supreme in power,
Threaded the warrior-files, until he came
Where stood the Cretans. All in arms they stood
Around Idomeneus, the great in war.
Like a wild boar in strength, he led the van,
And, in the rear, Meriones urged on
His phalanxes. The king of men rejoiced,
And blandly thus bespake Idomeneus:—

"Idomeneus! I honor thee above
The other knights of Greece, as well in war
As in all other labors, and no less
In banquets, when the Achaian nobles charge
Their goblets with the dark-red mingled wine
In sign of honor. All the other Greeks
Drink by a certain measure, but thy cup
Stands ever full, like mine, that thou mayst drink
When thou desirest. Hasten to the war
With all the valor thou dost glory in."

The Cretan chief, Idomeneus, replied:—
"Atrides, I remain thy true ally,
As I have pledged my faith. But thou exhort
The other long-haired Greeks, and bid them rush

To combat, since the Trojans break their oath.

For woe and death must be the lot of those

Who broke the peace they vowed so solemnly." 345

He spake. The son of Atreus, glad at heart, Passed on among the squadrons, till he came To where the warriors Ajax formed their ranks For battle, with a cloud of infantry. As when some goatherd from the hill-top sees A cloud that traverses the deep before A strong west wind, - beholding it afar, Pitch-black it seems, and bringing o'er the waves A whirlwind with it; he is seized with fear, And drives his flock to shelter in a cave, -355 So with the warriors Ajax to the war Moved, dense and dark, the phalanxes of youths Trained for the combat, and their serried files Bristling with spears and shields. The king of men Saw with delight, and spake these winged words:—

"O warriors Ajax, leaders of the Greeks

In brazen armor, I enjoin you not
To rouse the courage of your soldiery.
Such word would ill become me, for yourselves
Have made your followers eager to engage
In manful combat. Would to Jupiter,
To Pallas, and Apollo, that there dwelt
In every bosom such a soul as yours!
Then would the city of King Priam fall
At once, o'erthrown and levelled by our hands."

Thus having said, he left them and went on

To others. There he found the smooth of speech, Nestor, the Pylian orator, employed In marshalling his squadrons. Near to him Alastor and the large-limbed Pelagon, 375 Chromius, and Hæmon, prince among his tribe, And Bias, shepherd of the people, stood. The cavalry with steeds and cars he placed In front. A vast and valiant multitude Of infantry he stationed in the rear. 280 To be the bulwark of the war. Between He made the faint of spirit take their place, That, though unwillingly, they might be forced To combat with the rest. And first he gave His orders to the horsemen, bidding them To keep their coursers reined, nor let them range At random through the tumult of the crowd: -

"And let no man, too vain of horsemanship,
And trusting in his valor, dare advance
Beyond the rest to attack the men of Troy,
Nor let him fall behind the rest, to make
Our ranks the weaker. Whoso from his car
Can reach an enemy's, let him stand and strike
With his long spear, for 't is the shrewder way.
By rules like these, which their brave hearts obeyed,
The men of yore laid level towns and towers."

The aged man, long versed in tasks of war, Counselled them thus. King Agamemnon heard, Delighted, and in winged words he said:—

<sup>&</sup>quot;O aged man, would that thy knees were firm -

As is thy purpose, and thy strength as great!
But age, the common fate of all, has worn
Thy frame: would that some others had thy age,
And thou wert of the number of our youths!"

Then answered Nestor, the Gerenian knight:—

"O son of Atreus, I myself could wish

That I were now as when of yore I struck

The high-born Ereuthalion down. The gods

Bestow not all their gifts on man at once.

If I were then a youth, old age in turn

Is creeping o'er me. Still I keep among

The knights, and counsel and admonish them,—

The office of the aged. Younger men,

They who can trust their strength, must wield the spear."

He spake. The son of Atreus passed him by, 475
Pleased with his words, and, moving onward, came
Where — with the Athenians, ever prompt to raise
The war-cry, grouped around him — stood the
knight

Menestheus, son of Peteus. Near to these
Was wise Ulysses, with his sturdy band
Of Cephalonians. None of these had heard
The clamor of the battle, for the hosts
Of Trojan knights and Greeks had just begun
To move, and there they waited for the advance
Of other squadrons marching on to charge
The Trojans and begin the war anew.
The king of men, Atrides, was displeased.

And spake, and chid them thus with winged words:—

"O son of Peteus, foster-child of Jove,
And thou, the man of craft and evil wiles!

Why stand ye here aloof, irresolute,
And wait for others? Ye should be the first
To meet the foe and stem the battle's rage.
I bid you first to banquets which the Greeks
Give to their leaders, where ye feast at will
On roasted meats and bowls of pleasant wine.
Now, ere ye move, ye willingly would see
Ten Grecian squadrons join the deadly strife."

The man of many arts, Ulysses, spake,
And frowned: "O Atreus' son! what words are these
Which pass thy lips? How canst thou say that we
Avoid the battle? Ever when the Greeks
Seek bloody conflict with the Trojan knights,
Thou, if thou wilt, and if thou givest heed
To things like these, shalt with thine eyes behold as
The father of Telemachus engaged
In combat with the foremost knights that form
The Trojan van. Thou utterest empty words."

King Agamemnon, when he saw the chief
Offended, changed his tone, and, smiling, said:—

"Son of Laertes, nobly-born and wise
Ulysses! It is not for me to chide
Nor to exhort thee, for thy heart, I know,
Counsels thee kindly toward me, and thy thought
Agrees with mine. We will discuss all this

Hereafter. If just now too harsh a word

Was uttered, may the immortals make it vain!" So saying, he departed, and went on To others. By his steeds and by his car, That shone with fastenings of brass, he found 460 The son of Tydeus, large-souled Diomed, And Sthenelus, the son of Capaneus, Standing beside him. Looking at them both, King Agamemnon to Tydides spake In winged words, and thus reproved the chief: - 465 "O son of Tydeus, that undaunted knight! What is there to appall thee? Why look through The spaces that divide the warlike ranks? Not thus did Tydeus feel the touch of fear, But ever foremost of his warriors fought. 470 So they declare who saw his deeds, for I Was never with him, nor have ever seen The hero. Yet they say that he excelled All others. Certain is it that he once Entered Mycenæ as a friendly guest, 475 With no array of soldiery, but came With godlike Polynices. 'T was the time When warrior-bands were gathered to besiege The sacred walls of Thebes, and earnestly They prayed that from Mycenæ they might lead 480 Renowned auxiliars to the war, and we Would willingly have given the aid they asked, -For we approved the prayer, — but Jove, with signs Of angry omen, changed our purposes. The chiefs departed, journeying on to where 485

Asopus flows through reeds and grass, and thence The Achaians sent an embassy to Thebes By Tydeus. There he met the many sons Of Cadmus at the banquets in the hall Of valiant Eteocles. Though alone Among so many, and a stranger-guest, The hero feared them not, but challenged them To vie with him in games; and easily He won the victory, such aid was given Then the sons of Cadmus, skilled By Pallas. In horsemanship, were wroth, and privily Sent fifty armed youths to lie in wait For his return. Two leaders had the band, -Maion, the son of Hæmon, like a god In form, and Lycophontes, brave in war, 5 11 Son of Autophonos. A bloody death Did Tydeus give the youths. He slew them all Save Majon, whom he suffered to return, Obedient to an omen from the gods. Such was Ætolian Tydeus; but his son, 505 A better speaker, is less brave in war." He spake; and valiant Diomed, who heard The king's reproof with reverence, answered not. Then spake the son of honored Capaneus: -"Atrides, speak not falsely, when thou know'st :-The truth so well. Assuredly we claim To be far braver than our fathers were. We took seven-gated Thebes with fewer troops Than theirs, when, trusting in the omens sent

From heaven, and in the aid of Jupiter,
We led our men beneath the city walls
Sacred to Mars. Our fathers perished there
Through their own folly. Therefore never seek
To place them in the same degree with us."

The brave Tydides with a frown replied:—
"Nay, hold thy peace, my friend, and heed my words.
Of Agamemnon I will not complain,—
The shepherd of the people; it is his
To exhort the well-armed Greeks to gallant deeds.
Great glory will attend him if the Greeks
Shall overcome the Trojans, and shall take
The sacred Ilium; but his grief will be
Bitter if we shall fail and be destroyed.
Hence think we only of the furious charge!"

He spake, and from his chariot leaped to earth 530 All armed; the mail upon the monarch's breast Rang terribly as he marched swiftly on.

The boldest might have heard that sound with fear.

As when the ocean-billows, surge on surge,
Are pushed along to the resounding shore
Before the western wind, and first a wave
Uplifts itself, and then against the land
Dashes and roars, and round the headland peaks
Tosses on high and spouts its spray afar,
So moved the serried phalanxes of Greece
To battle, rank succeeding rank, each chief
Giving command to his own troops; the rest
Marched noiselessly: you might have thought no

Was in the breasts of all that mighty throng, So silently they all obeyed their chiefs, 545 Their showy armor glittering as they moved In firm array. But, as the numerous flock Of some rich man, while the white milk is drawn Within his sheepfold, hear the plaintive call Of their own lambs, and bleat incessantly, -Such clamors from the mighty Trojan host Arose; nor was the war-cry one, nor one The voice, but words of mingled languages, For they were called from many different climes. These Mars encouraged to the fight; but those 555 The blue-eved Pallas. Terror too was there, And Fright, and Strife that rages unappeased, -Sister and comrade of man-slaying Mars, -Who rises small at first, but grows, and lifts Her head to heaven and walks upon the earth. 50 She, striding through the crowd and heightening The mutual rancor, flung into the midst Contention, source of bale to all alike.

And now, when met the armies in the field,
The ox-hide shields encountered, and the spears, 
And might of warriors mailed in brass; then clashed
The bossy bucklers, and the battle-din
Was loud; then rose the mingled shouts and groans
Of those who slew and those who fell; the earth
Ran with their blood. As when the winter streams
Rush down the mountain-sides, and fill, below,
With their swift waters, poured from gushing springs,

Some hollow vale, the shepherd on the heights Hears the far roar, — such was the mingled din That rose from the great armies when they met. 575

Then first Antilochus, advancing, struck The Trojan champion Echepolus down, Son of Thalysius, fighting in the van. He smote him on the helmet's cone, where streamed The horse-hair plume. The brazen javelin stood 580 Fixed in his forehead, piercing through the bone, And darkness gathered o'er his eyes. He fell As falls a tower before some stubborn siege. Then Elephenor, son of Chalcodon, Prince of the brave Abrantes, by the foot 585 Seized the slain chieftain, dragging him beyond The reach of darts, to strip him of his arms; Yet dropped him soon, for brave Agenor saw, And, as he stooped to drag the body, hurled His brazen spear and pierced the uncovered side 500 Seen underneath the shield. At once his limbs Relaxed their hold, and straight the spirit fled. Then furious was the struggle of the Greeks And Trojans o'er the slain; they sprang like wolves Upon each other, and man slaughtered man. 595

Then by the hand of Ajax Telamon
Fell Simoïsius, in the bloom of youth,
Anthemion's son. His mother once came down
From Ida, with her parents, to their flocks
Beside the Simoïs; there she brought him forth 
Upon its banks, and gave her boy the name

Of Simoïsius. Unrequited now
Was all the care with which his parents nursed
His early years, and short his term of life, —
Slain by the hand of Ajax, large of soul.
For, when he saw him coming, Ajax smote
Near the right pap the Trojan's breast; the blade
Passed through, and out upon the further side.
He fell among the dust of earth, as falls
A poplar growing in the watery soil
Of some wide marsh, — a fair, smooth bole, with
boughs

Only on high, which with his gleaming axe Some artisan has felled to bend its trunk Into the circle of some chariot-wheel; Withering it lies upon the river's bank. 615 So did the high-born Ajax spoil the corpse Of Simoïsius, Anthemion's son. But Antiphus, the son of Priam, clad In shining armor, saw, and, taking aim, Cast his sharp spear at Ajax through the crowd. The weapon struck him not, but pierced the groin Of one who was Ulysses' faithful friend, -Leucus, — as from the spot he dragged the dead: He fell, the body dropping from his hold. Ulysses, stung with fury at his fall, 603 Rushed to the van, arrayed in shining brass, Drew near the fae, and, casting a quick glance Around him, hurled his glittering spear. The host Of Trojans, as it left his hand, shrank back

655

Upon each other. Not in vain it flew,

But struck Democoön, the spurious son

Of Priam, who, to join the war, had left
Abydos, where he tended the swift mares.

Ulysses, to revenge his comrade's death,

Smote him upon the temple with his spear.

Through both the temples passed the brazen point,
And darkness gathered o'er his eyes; he fell,
His armor clashing round him with his fall.

Then did the foremost bands, and Hector's self,
Fall back. The Argives shouted, dragging off
The slain, and rushing to the ground they won.

Then was Apollo angered, looking down
From Pergamus, and thus he called aloud:—

"Rally, ye Trojans! tamers of fleet steeds!

"Rally, ye Trojans! tamers of fleet steeds!

Yield not the battle to the Greeks. Their limbs 645

Are not of stone or iron, to withstand

The trenchant steel ye wield. Nor does the son

Of fair-haired Thetis now, Achilles, take

Part in the battle, but sits, brooding o'er

The choler that devours him, in his ships."

Thus from the city spake the terrible god. Meantime Tritonian Pallas, glorious child Of Jupiter, went through the Grecian ranks Where'er they wavered, and revived their zeal.

Diores, son of Amarynceus, then Met his hard fate. The fragment of a rock Was thrown by hand at his right leg, and struck The ankle. Pirous, son of Imbrasus, Who came from Enus, leading to the war

tufts

His Thracian soldiers, flung it: and it crushed Tendons and bones, and down the warrior fell In dust, and toward his comrades stretched his hands, And gasped for breath. But he who gave the wound, Pirous, came up and pierced him with his spear. Forth gushed the entrails, and the eyes grew dark. Hut Pirous by Ætolian Thoas fell, Who met him with his spear and pierced his breast Above the pap. The brazen weapon stood Fixed in the lungs. Then Thoas came and plucked The massive spear away, and drew his sword, And thrusting through him the sharp blade, he took His life away. Yet could he not despoil The slain man of his armor, for around His comrades thronged, the Thracians, with their

Of streaming hair, and, wielding their long spears, and Drove him away. And he, though huge of limb, And valiant and renowned, was forced to yield To numbers pressing on him, and withdrew. Thus near each other stretched upon the ground Piroüs, the leader of the Thracian band. And he who led the Epeans, brazen-mailed Diores, lay with many others slain.

Then could no man, who near at hand beheld The battle of that day, see cause of blame In aught, although, unwounded and unbruised By weapons, Pallas led him by the hand In safety through the midst, and turned aside The violence of javelins; for that day Saw many a Trojan slain, and many a Greek, Stretched side by side upon the bloody field.

600

15

## BOOK V.

THEN Pallas to Tydides Diomed
Gave strength and courage, that he might appear

Among the Achaians greatly eminent,
And win a glorious name. Upon his head
And shield she caused a constant flame to play,
Like to the autumnal star that shines in heaven
Most brightly when new-bathed in ocean tides.
Such light she caused to beam upon his crest
And shoulders, as she sent the warrior forth
Into the thick and tumult of the fight.

Among the Trojans, Dares was the priest Of Vulcan, rich and blameless. His two sons Were Phegeus and Idæus, trained in all The arts of war. They left the host and came To meet Tydides, — on the chariot they, And he on foot; and now, as they drew near, First Phegeus hurled his massive lance. It flew O'er Diomed's left shoulder and struck not. Tydides cast his spear, and not in vain;

It smote the breast of Phegeus in the midst,
And dashed him from his seat. Idæus leaped
To earth, and left the sumptuous car, nor dared
To guard the slain, yet would have met his death
If Vulcan had not borne him swiftly thence
Concealed in darkness, that he might not leave
The aged man, his father, desolate.
The son of Tydeus took the steeds, and bade
His comrades lead them to the fleet. Aghast
The valiant sons of Troy beheld the sons
Of Dares, one in flight, the other slain.

Meantime the blue-eyed Pallas took the hand
Of Mars, and thus addressed the fiery god:

"Mars, Mars, thou slayer of men, thou steeped
in blood.

Destroyer of walled cities! should we not Leave both the Greeks and Trojans to contend, so And Jove to crown with glory whom he will, While we retire, lest we provoke his wrath?"

Thus having said, she led the violent Mars
From where the battle raged, and made him sit
Beside Scamander, on its grassy bank.

And then the Achaians put the sons of Troy
To flight: each leader slew a foe; and first
The king of men, Atrides, from his car
Struck down the huge-limbed Hodius, who was chief
Among the Halizonians. As he turned
To flee, the Achaian, smiting him between
The shoulders, drove the javelin through his breast

Heavily clashed his armor as he fell.

Then by Idomeneus was Phæstus slain,
Son of Meonian Borus, who had come
From Tarna, rich in harvests. As he sprang
Into his car, Idomeneus, expert
To wield the ponderous javelin, thrust its blade
Through his right shoulder. From the car he fell,
And the dark night of death came over him.

55
The Achaian warriors following spoiled the slain.

The son of Atreus, Menelaus, slew With his sharp spear Scamandrius, the son Of Strophius, practised in the forest chase, A mighty hunter. Him had Dian taught 60 To strike whatever beast the woody wild Breeds on the hills; but now availed him not The favor of Diana, archer-queen, Nor skill to throw the javelin afar: For Menelaus, mighty with the spear, 65 Followed him as he fled, and in the back Smote him, between the shoulder-blades, and drave The weapon through. He fell upon the ground Headlong, his armor clashing as he fell. And then Meriones slew Phereclus. 70 Son of Harmonius, the artificer. Who knew to shape all works of rare device, For Pallas loved him. It was he who built The fleet for Paris, - cause of many woes To all the Trojans and to him, - for ill 75 He understood the oracles of heaven.

Him did Meriones, pursuing long,
O'ertake, and, smiting him on the right hip,
Pierced through the part beneath the bone and near
The bladder. On his knees with sad lament
He fell, and death involved him in its shade.

And then by Meges was Pedæus slain,
Antenor's base-born son, whose noble wife,
Theano, reared him with as fond a care
As her own children, for her husband's sake.
And now the mighty spearman, Phyleus' son,
Drew near and smote him with his trenchant lance
Where meet the head and spine, and pierced the neck
Beneath the tongue; and forth the weapon came
Between the teeth. He fell, and in the fall
Gnashed with his teeth upon the cold bright blade.

Then did Evæmon's son Eurypylus
Strike down Hypsenor, nobly born, the son
Of great Dolopion, Scamander's priest,
Whom all the people honored as a god.
Evæmon's gallant son, o'ertaking him
In flight, with one stroke of his falchion hewed
His brawny arm away. The bloody limb
Dropped to the ground, and the dark night of death
Came o'er his eyes: so cruel fate decreed.

Thus toiled the heroes in that stubborn fight.

Nor would you now have known to which array —

Trojan or Greek — Tydides might belong;

For through the field he rushed with furious speed,

Like a swollen river when its current takes

125

The torrent's swiftness, scattering with a sweep The bridges; nor can massive dikes withstand Its fury, nor embankments raised to screen The grassy meadows, while the rains of Jove Fall heavily, and harvests, late the joy Of toiling youth, are beaten to the ground. Thus by Tydides the close phalanxes Of Troy were scattered, nor could they endure, All numerous as they were, his strong assault. As Pandarus, Lycaon's eminent son, 115 Beheld Tydides rush athwart the field, Breaking the ranks, he drew his crooked bow And smote the chief's left shoulder as he came, Striking the hollow corselet. The sharp point Broke through, and blood came gushing o'er the mail. Then called aloud Lycaon's eminent son :-121 "Brave Trojans, great in mastery of steeds,

"Brave Trojans, great in mastery of steeds,
Press on; the bravest of the Grecian host
Is smitten, nor, I think, can long survive
The grievous wound, if it be true that I,
At the command of Phœbus, son of Jove,
Have left my home upon the Lycian shore."

Thus boastfully he spake; but his swift shaft Slew not Tydides, who had now withdrawn.

And, standing by his steeds and chariot, spake
To Sthenelus, the son of Capaneus:—

"Haste down, kind Sthenelus, and with thy hand
Draw the sharp arrow from my shoulder here."

He spake, and Sthenelus at once leaped down,

Stood by his side, and from his shoulder drew
The winged arrow deeply fixed within.
The blood flowed forth upon the twisted rings
Of mail, while Diomed, the valiant, prayed:—

"Hear me, O child of ægis-bearing Jove,
Goddess invincible! if ever thou
Didst aid me or my father in the heat
Of battle, aid me, Pallas, yet again.
Give me to slay this Trojan; bring him near,
Within my javelin's reach, who wounded me,
And now proclaims — the boaster — that not long
Shall I behold the brightness of the sun."

So prayed he, and Minerva heard his prayer
And lightened all his limbs, — his feet, his hands, —
And, standing near him, spake these winged
words:—

"War boldly with the Trojans, Diomed;
For even now I breathe into thy frame
The ancestral might and fearless soul that dwelt
In Tydeus, peerless with the steed and shield.
Lo! I remove the darkness from thine eyes,
That thou mayst well discern the gods from men;
And if a god should tempt thee to the fight,
Beware to combat with the immortal race;
Only, should Venus, child of Jupiter,
Take part in battle, wound her with thy spear."

The blue-eyed Pallas spake, and disappeared; \*\*
And Diomed went back into the field
And mingled with the warriors. If before

His spirit moved him fiercely to engage The men of Troy, a threefold courage now Inspired him. As a lion who has leaped 164 Into a fold — and he who guards the flock Has wounded but not slain him - feels his rage Waked by the blow; — the affrighted shepherd then Ventures not near, but hides within the stalls, And the forsaken sheep are put to flight, 170 And, huddling, slain in heaps, till o'er the fence The savage bounds into the fields again; -Such was Tydides midst the sons of Troy. Astynoüs first he slew, Hypenor next, The shepherd of the people. One he pierced 175 High on the bosom with his brazen spear, And smote the other on the collar-bone With his good sword, and hewed from neck and spine The shoulder. There he left the dead, and rushed To Abas and to Polyeidus, sons Of old Eurydamas, interpreter Of visions. Ill the aged man had read His visions when they joined the war. They died, And Diomed, the valiant, spoiled the slain. Xanthus and Thoön he encountered next. 185 The sons of Phænops, born in his old age. No other child had he, to be his heir, And he was worn with length of years. These two Tydides smote and took their lives, and left Grief to their father and regretful cares, Igo Since he no more should welcome their return

From war, and strangers should divide his wealth.
Then smote he Chromius and Echemon, sons
Of Dardan Priam, in one chariot both.
As on a herd of beeves a lion springs

195
While midst the shrubs they browse, and breaks
their necks,—

Heifer or ox, — so sprang he on the twain

And struck them, vainly struggling, from their car,

And spoiled them of their arms, and took their

steeds.

And bade his comrades lead them to the fleet. Eneas, who beheld him scattering thus

The embattled ranks before him, straightway went
Through the thick fight, amid encountering spears,
In search of godlike Pandarus. He found
Lycaon's blameless and illustrious son,
And stood before him, and addressed him thus:—

"Where is thy bow, O Pandarus, and where
Thy winged arrows? Where the old renown
In which no warrior here can vie with thee,
And none upon the Lycian shore can boast
That he excels thee? Hasten, and lift up
Thy hands in prayer to Jupiter, and send
An arrow at this man, whoe'er he be,
Who thus prevails, and thus afflicts our host,
And makes the knees of many a strong man weak.
Strike him, — unless he be some god incensed
At Troy for sacrifice withheld, since hard
It is to bear the anger of a god."

Lycaon's son, the far-renowned, replied: -" Æneas, leader of the Trojans mailed 220 In brass, to me this man in all things seems Like warlike Diomed. I know his shield, High helm, and steeds, and yet I may not say That this is not a god. But if he be The chief of whom I speak, the warlike son 225 Of Tydeus, not thus madly would he fight, Without some god to aid him. By his side Is one of the immortals, with a cloud About his shoulders, turning from its aim The swiftly flying arrow. 'T was but late 230 I aimed a shaft that pierced the hollow mail On his left shoulder, and I thought him sent To Pluto, but I slew him not. Some god Must be offended with me. I have here No steeds or car to mount. Far off at home 235 There stand within Lycaon's palace-walls Eleven chariots, fair and fresh and new: Each has an ample cover, and by each Are horses yoked in pairs, that champ their oats And their white barley. When I left my home, 240 Lycaon, aged warrior, counselled me, Within his sumptuous halls, that with my steeds And chariot I should lead the sons of Troy In the fierce battle. I obeyed him not: Far better if I had. I wished to spare 245 My horses, lest, so largely fed at home, They might want food in the beleaguered town.

So, leaving them, I came on foot to Troy,
Confiding in my bow, which yet was doomed
To avail me little, for already I
Have smitten with my arrows the two chiefs,
Tydides and Atrides, and from both
Drew the red blood, but only made their rage
To flame the fiercer. In an evil hour
I took my bow and quiver from the wall
And came to lead the Trojans for the sake
Of Hector. But if ever I return
To see my native country and my wife
And my tall spacious mansion, may some foe
Strike off my head if with these hands I fail
To break my bow in pieces, casting it
Into the flames, a useless weapon now."

265

The Trojan chief Æneas, answering, said: -"Nay, talk not so; it cannot but be thus, Until upon a chariot, and with steeds, 265 We try our prowess with this man in war. Haste, mount my chariot here, and thou shalt see How well are Trojan horses trained to range The field of battle, in the swift pursuit Hither and thither, or in rapid flight; 220 And they shall bring us safely to the town Should Jove a second time bestow the meed Of glory on Tydides. Haste, and take The lash and well-wrought reins, while I descend To fight on foot; or haply thou wilt wait The foe's advance while I direct the steeds."

Then spake again Lycaon's eminent son:—

"Keep thou the reins, Æneas, and still guide
The horses. With their wonted charioteer,
The better shall they bear away the car
Should we be forced to fly before the arm
Of Diomed; lest, taking flight, they range
Unmastered when they hear thy voice no more,
Nor bear us from the combat, and the son
Of Tydeus, having slain us, shall lead thence
Thy firm-hoofed coursers. Therefore guide them still,
Them and the chariot, while, with this keen spear,
I wait the Greek, as he is rushing on."

They spake, and, climbing the magnificent car,
Turned toward Tydides the swift-footed steeds. 290
The noble son of Capaneus beheld,
And said in wingèd words to Diomed:—

"Tydides Diomed, most dear of men!

I see two warriors, strong, immensely strong,
Coming to combat with thee. Pandarus

Is one, the skilled in archery, who boasts
To be Lycaon's son; and by his side
There comes Æneas, glorying that he sprang
From the large-souled Anchises, — borne to him
By Venus. Mount we now our car and leave
The ground, nor in thy fury rush along
The van of battle, lest thou lose thy life."

The brave Tydides, with a frown, replied:—
"Speak not of flight; thou canst not yet persuade
My mind to that. To skulk or shrink with fear 375
VOL. 1. 6

In battle ill becomes me, and my strength Is unexhausted yet. It suits me not To mount the chariot; I will meet the foe Tust as I am. Minerva will not let My spirit falter. Ne'er shall those swift steeds ---Bear the two warriors hence, - if even one Escapes me. One thing more have I to say; And keep it well in mind. Should Pallas deign -The wise, forecasting Pallas - to bestow On me the glory of o'ercoming both, 335 Stop thy swift horses, and tie fast the reins To our own chariot, and make haste to seize The horses of Æneas, guiding them Hence from the Trojan to the Grecian host; For they are of the stock which Jupiter 220 The Thunderer gave to Tros. It was the price He paid for Ganymede, and they, of all Beneath the eye of morning and the sun, Are of the choicest breed. The king of men, Anchises, stealthily and unobserved, 325 Brought to the coursers of Laomedon His brood-mare, and obtained the race. Six colts. Their offspring, in his courts were foaled. Of these, Four for himself he kept, and in his stalls Reared them, and two of them, both apt for war, ---He gave Æneas. If we make them ours, The exploit will bring us honor and renown." Thus they conferred. Meantime their foes drew near.

Urging their fiery coursers on, and first
Lycaon's eminent son addressed the Greek:—
"My weapon, swift and sharp, the arrow, failed
To slay thee; let me try the javelin now,
And haply that, at least, may reach its mark."
He spake, and, brandishing his massive spear,
Hurled it against the shield of Diomed.

340
The brazen point broke through, and reached the mail.

Then shouted with loud voice Lycaon's son:—
"Ha! thou art wounded in thy flank; my spear
Bites deep; nor long, I think, canst thou survive,
And great will be my glory gained from thee."

But thus the valiant Diomed replied,
Incapable of fear: "Thy thought is wrong.
I am not wounded, and I well perceive
That ye will never give the conflict o'er
Till one of you, laid low amid the dust,
Pour out his blood to glut the god of war."

He spake, and cast his spear. Minerva kept
The weapon faithful to its aim. It struck
The nose, and near the eye; then passing on
Betwixt the teeth, the unrelenting edge
355
Cleft at its root the tongue; the point came out
Beneath the chin. The warrior from his car
Fell headlong; his bright armor, fairly wrought,
Clashed round him as he fell; his fiery steeds
Started aside with fright; his breath and strength
Were gone at once. Æneas, with his shield

And his long spear, leaped down to guard the slain,

That the Achaians might not drag him thence.

There, lion-like, confiding in his strength,

He stalked around the corpse, and over it

Held his round shield and lance, prepared to slay

Whoever came, and shouting terribly.

Tydides raised a stone, — a mighty weight,
Such as no two men living now could lift;
But he, alone, could swing it round with ease.
With this he smote Æneas on the hip,
Where the thigh joins its socket. By the blow
He brake the socket and the tendons twain,
And tore the skin with the rough, jagged stone.
The hero fell upon his knees, but stayed
His fall with his strong palm upon the ground;
And o'er his eyes a shadow came like night.

Then had the king of men, Æneas, died,
But for Jove's daughter, Venus, who perceived
His danger instantly, — his mother, she
Who bore him to Anchises when he kept
His beeves, a herdsman. Round her son she cast
Her white arms, spreading over him in folds
Her shining robe, to be a fence against
The weapons of the foe, lest some Greek knight 
Should at his bosom aim the steel to take
His life. And thus the goddess bore away
From that fierce conflict her beloved son.

Nor did the son of Capaneus forget

The bidding of the warlike Diomed, 30C But halted his firm-footed steeds apart From the great tumult, with the long reins stretched And fastened to the chariot. Next, he sprang To seize the horses with fair-flowing manes, That drew the chariot of Æneas. These 395 He drave away, far from the Trojan host, To the well-greaved Achaians, giving them In charge, to lead them to the hollow ships, To his beloved friend Deïpylus, Whom he of all his comrades honored most, 400 As likest to himself in years and mind. And then he climbed his car and took the reins, And, swiftly drawn by his firm-footed steeds, Followed Tydides, who with cruel steel Sought Venus, knowing her unapt for war, 405 And all unlike the goddesses who guide The battles of mankind, as Pallas does, Or as Bellona, ravager of towns. O'ertaking her at last, with long pursuit, Amid the throng of warring men, the son Of warlike Tydeus aimed at her his spear, And wounded in her hand the delicate one With its sharp point. It pierced the ambrosial robe, Wrought for her by the Graces, at the spot Where the palm joins the wrist, and broke the skin, And drew immortal blood, — the ichor, — such 416 As from the blessed gods may flow; for they Eat not the wheaten loaf, nor drink dark wine:

And therefore they are bloodless, and are called Immortal. At the stroke the goddess shricked, And dropped her son. Apollo in his arms Received and in a dark cloud rescued him, Lest any of the Grecian knights should aim A weapon at his breast to take his life.

Meantime the brave Tydides cried aloud:—

"Leave wars and battle, goddess. Is it not Enough that thou delude weak womankind? Yet, if thou ever shouldst return, to bear A part in battle, thou shalt have good cause To start with fear, when war is only named."

He spake; and she departed, wild with pain,
For grievously she suffered. Instantly
Fleet-footed Iris took her by the hand
And led her from the place, her heart oppressed
With anguish and her fair cheek deathly pale.

She found the fiery Mars, who had withdrawn
From that day's combat to the left, and sat,
His spear and his swift coursers hid from sight,
In darkness. At his feet she fell, and prayed
Her brother fervently, that he would lend
His steeds that stood in trappings wrought of gold:—

"Dear brother, aid me; let me have thy steeds
To bear me to the Olympian mount, the home
Of gods, for grievously the wound I bear
Afflicts me. "T was a mortal gave the wound, — 41
Tydides, who would even fight with Jove."

She spake: and Mars resigned to her his steed-

With trappings of bright gold. She climbed the car, Still grieving, and, beside her, Iris took
Her seat, and caught the reins and plied the lash. 450 On flew the coursers, on, with willing speed,
And soon were at the mansion of the gods
On high Olympus. There the active-limbed,
Fleet Iris stayed them, loosed them from the car,
And fed them with ambrosial food. Meanwhile, 455
The goddess Venus at Dione's feet
Had cast herself. The mother round her child
Threw tenderly her arms, and with her hand
Caressed her brow, and spake, and thus inquired:—
"Which of the dwellers of the skies, dear child 460

"Which of the dwellers of the skies, dear child, 460 Has dealt thus cruelly with thee, as one Caught in the doing of some flagrant wrong?"

And thus did Venus, queen of smiles, reply:—
"The son of Tydeus, arrogant Diomed,
Wounded me as I sought to bear away 465
From battle's dangers my beloved son
Æneas, dear beyond all other men:
For now no longer does the battle rage
Between the Greeks and Trojans, but the Greeks
Venture to combat even with the gods." 470

Dione, great among the goddesses,
Rejoined: "Submit, my daughter, and endure,
Though inly grieved; for many of us who dwell
Upon the Olympian mount have suffered much
From mortals, and have brought great miseries
475
Upon each other. First, it was the fate

Of Mars to suffer, when Aloëus' sons, Otus and mighty Ephialtes, made Their fetters fast upon his limbs. He lay Chained thirteen months within a brazen cell; 433 And haply there the god, whose thirst of blood Is never cloyed, had perished, but for aid Which Eribœa gave, the beautiful, His step-mother. She made his miseries known To Mercury, who set him free by stealth, Withered and weak with long imprisonment. And Juno suffered when Amphitryon's son, The valiant, dared to plant in her right breast A three-pronged arrow, and she writhed with pain. And Pluto suffered, when the hero-son Of ægis-bearing Jove, with a swift shaft, Smote him beside the portals of the dead, And left him filled with pain. He took his way To high Olympus and the home of Jove, Grieving and racked with pain, for deep the dart 45 Had pierced his brawny shoulder, torturing him. There Paan with his pain-dispelling balms Healed him, for he was not of mortal race. O daring man and reckless, to make light Of such impieties and violate 500 The sacred persons of the Olympian gods! It was the blue-eyed Pallas who stirred up Tydides to assail thee thus. The fool! He knew not that the man who dares to meet The gods in combat lives not long. No child

Shall prattling call him father when he comes
Returning from the dreadful tasks of war.

Let then Tydides, valiant though he be,
Beware lest a more potent foe than thou
Encounter him, and lest the nobly-born
Ægialeia, in some night to come —
Wise daughter of Adrastus, and the spouse
Of the horse-tamer Diomed—call up
The servants of her household from their sleep,
Bewailing him to whom in youth she gave
Her maiden troth, — the bravest of the Greeks."

She spake, and wiped the ichor from the hand Of Venus; at her touch the hand was healed And the pain left it. Meantime Pallas stood, With Juno, looking on, both teasing Jove 520 With words of sarcasm. Blue-eyed Pallas thus Addressed the god: "O Father Jupiter, Wilt thou be angry at the word I speak?—
As Venus, wheedling some Achaian dame To join the host she loves, the sons of Troy, 523 Caressed the fair, arrayed in gay attire, A golden buckle scratched her tender hand."

As thus she spake, the Father of the gods
And mortals, calling golden Venus near,
Said, with a smile: "Nay, daughter, not for thee 530
Are tasks of war; be gentle marriage-rites
Thy care; the labors of the battle-field
Pertain to Pallas and the fiery Mars."
Thus with each other talked the gods, while still

The great in battle, Diomed, pursued

Æneas, though he knew that Phoebus stretched
His arm to guard the warrior. Small regard
Had he for the great god, and much he longed
To strike Æneas down and bear away
The glorious arms he wore; and thrice he rushed so
To slay the Trojan, thrice Apollo smote
Upon his glittering shield. But when he made
The fourth assault, as if he were a god,
The archer of the skies, Apollo, thus
With menacing words rebuked him: "Diomed, so
Beware; desist, nor think to make thyself
The equal of a god. The deathless race
Of gods is not as those who walk the earth."

He spake; the son of Tydeus, shrinking back, Gave way before the anger of the god 550 Who sends his shafts afar. Then Phorbus bore Æneas from the tumult to the height Of sacred Pergamus, where stands his fane; And there Latona and the archer-queen, Diana, in the temple's deep recess, 555 Tended him and brought back his glorious strength. Meantime the bowyer-god, Apollo, formed An image of Æneas, armed like him, Round which the Trojans and Achaians thronged With many a heavy weapon-stroke that fell Upon the huge orbs of their ox hide shields And lighter bucklers. Now to fiery Mars Apollo spake: "Mars, Mars, thou plague of men,

575

Thou steeped in blood, destroyer of walled towns!
Wilt thou not force this man to leave the field? 565
Wilt thou not meet in arms this daring son
Of Tydeus, who would even fight with Jove?
Already has he wounded, in close fight,
The goddess Venus at the wrist, and since
Assaulted me as if he were a god." 570

He said, and on the heights of Pergamus Sat down, while the destroyer Mars went forth Among the embattled Trojan ranks, to rouse Their valor. In the form of Acamus, The gallant Thracian leader, he bespake The sons of Jove-descended Priam thus:—

"O sons of Priam, him who claims descent
From Jupiter! how long will ye submit
To see your people slaughtered by the Greeks?
Is it until the battle-storm shall reach
Your city's stately portals? Even now
A hero whom we honor equally
With the great Hector, our Æneas, son
Of the large-souled Anchises, is struck down.
Haste, let us rescue our beloved friend."

585

He spake, and into every heart his words Carried new strength and courage. In that hour Sarpedon chid the noble Hector thus:—

"Where is the prowess, Hector, which was thine So lately? Thou hast said that thou alone,
Thy kindred and thy brothers, could defend
The city, without armies or allies.

Now I see none of these; they all, like hounds Before a lion, crouch and slink away, While the confederates bear the brunt of war. I am but an auxiliar come from far. From Lycia, where the eddying Xanthus runs. There left I a beloved wife, and there An infant child, and large possessions, such As poor men covet. Yet do I exhort My Lycians to the combat, and myself Would willingly engage this foe of Troy, Although I here have nothing which the Greeks Might bear or drive away. Thou standest still, Meanwhile, nor dost thou bid the rest to keep 65 Their ground and bear the battle for their wives. Yet have a care, lest, as if caught at length In the strong meshes of a mighty net, Ye find yourselves the captives and the prey Of enemies, who quickly will destroy 610 Your nobly-peopled city. These are thoughts That should engage thy mind by night and day, And thou shouldst beg the chiefs of thine allies, Called to thy aid from far, that manfully They meet the foe, and foil his fierce attack, 615 And take the cause of this reproach away."

Sarpedon spake; and Hector, all in arms,
Stung by his words, and leaping from his car,
Brandished his spears, and went among the hosts
And rallied them to battle. Terrible
The conflict that ensued. The men of Troy

Made head against the Greeks: the Greeks stood firm,

Nor ever thought of flight. As when the wind Strews chaff about the sacred threshing-floors While wheat is winnowed, and before the breeze 625 The yellow Ceres separates the grain From its light husk, which gathers in white heaps, — Even so the Greeks were whitened o'er with dust Raised in that tumult by the horses' hoofs And rising to the brazen firmament, 630 As toward the fight the charioteers again Urged on their coursers. Yet the Greeks withstood The onset, and struck forward with strong arms. Meantime the furious Mars involved the field In darkness, to befriend the sons of Troy, 635 And went through all the ranks, and well fulfilled The mandate which Apollo gave the god Who wields the golden falchion, bidding him Kindle the courage of the Trojan host Whene'er he saw the auxiliar of the Greeks. 649 Minerva, leave the combat. Then the god Brought from the sanctuary's inner shrine Æneas, - filling with recovered strength That shepherd of the people. He beside His comrades placed himself, and they rejoiced 645 To see him living and unharmed and strong As ever; yet they questioned not; their task Was different, set them by the god who bears The silver bow, and Mars the slayer of men,

And raging Strife that never is appeased.

The Ajaces and Ulysses and the son

Of Tydeus roused the Achaians to the fight.

For of the strength and clamor of the foe

They felt no fear, but calmly stood, to bide

The assault; as stand in air the quiet clouds

Which Saturn's son upon the mountain-tops

Piles in still volumes when the north wind sleeps,

And every ruder breath of blustering air

That drives the gathered vapors through the sky.

Thus calmly waited they the Trojan host,

Nor thought of flight. And now Atrides passed

In haste along their ranks, and gave command:—

"O friends, be men, and let your hearts be strong, And let no warrior in the heat of fight

Do what may bring him shame in others' eyes; "

For more of those who shrink from shame are safe
Than fall in battle, while with those who flee
Is neither glory nor reprieve from death."

So spake the king, and hurled his spear and smote Deïcoön, the son of Pergasis,

A chief, and a companion in the war
Of the great-souled Æneas. He in Troy
Was honored as men honored Priam's sons,
For he was ever foremost in the fight.

The weapon strock his shield, yet stopped not there,
But, bre sking through its folds and through the belt,
Transfixed the part beneath. The Trojan fell
To earth, his armor clashing with his fall.

Æneas slew the sons of Diocles, -Orsilochus and Crethon, eminent Greeks. 680 Their father dwelt in Pheræ nobly built, Amid his riches. From Alpheius he Derived his race, — a river whose long stream Flows through the meadows of the Pylian land. Orsilochus was to Alpheius born, 685 Lord over many men, and he became The father of great Diocles, to whom Twin sons were born, well trained in all the arts Of warfare, — Crethon and Orsilochus. These, in the prime of youth, with their black ships Followed the Argives to the coast of Troy Famed for its generous steeds. They left their home To vindicate the honor of the sons Of Atreus, — Agamemnon, king of men, And Menelaus, — but they found their death. 695 As two young lions, nourished by their dam Amid the thickets of some mighty wood, Seizing the beeves and fattened sheep, lay waste The stables, till at length themselves are slain By trenchant weapons in the shepherd's hand, So by the weapons of Æneas died These twain; they fell as lofty fir-trees fall. But now, when Menelaus saw their fate, The mighty warrior, deeply sorrowing, rushed Among the foremost, armed in glittering brass, And brandishing his spear; for Mars had roused His soul to fury, trusting he would meet

Æneas, and would perish by his hand. Antilochus, the generous Nestor's son, Came also to the van, for anxiously 710 He feared mischance might overtake the king, To make the toils of their long warfare vain; And there he found the combatants prepared For battle, with their trusty spears in hand, And standing face to face. At once he took 715 His stand beside the monarch of the Greeks. At sight of the two warriors side by side. All valiant as he was, Æneas shunned The encounter. They, when they had drawn the dead Among the Grecian ranks, and to their friends Given up the hapless brothers, turned to take Their place among the foremost in the fight. Then, too, Pylamenes, a chief like Mars, And leader of the Paphlagonian host, -A valiant squadron armed with shields, - was slain. Atrides Menelaus, skilled to wield 726 The javelin, gave his death-wound. He transfixed The shoulder at the collar-bone. Meanwhile Antilochus against his charioteer, Mydon, the brave son of Atymnias, hurled 230 A stone that smote his elbow as he wheeled His firm-paced steeds in flight. He dropped the reins.

Gleaming with ivory as they trailed in dust. Antilochus leaped forward, smiting him Upon the temples with his sword. He fell

735

Gasping amidst the sand, his head immersed
Up to his shoulders, — for the sand was deep, —
And there remained till he was beaten down
Before the horses' hoofs. Antilochus,
Lashing the horses, drave them to the Greeks.

Hector beheld, and, springing with loud shouts,
Stood mid the wavering ranks. The phalanxes
Of the brave Trojans followed him, for Mars
And terrible Bellona led them on,—
Bellona bringing Tumult in her train,
And Mars with brandished lance—a mighty
weight—

Now stalking after Hector, now before.

Him when the valiant Diomed beheld,

He trembled; and, as one who, journeying

Along a way he knows not, having crossed

A place of drear extent, before him sees

A river rushing swiftly toward the deep,

And all its tossing current white with foam,

And stops and turns, and measures back his way,

So then did Diomed withdraw, and spake:— 755

"O friends, how greatly must we all admire
This noble Hector, mighty with the spear
And terrible in war. There is some god
Forever near him, warding off the stroke
Of death; beside him yonder even now
500
Stands Mars in semblance of a mortal man.
Vield, then, and with your faces toward the foe
Fall back, and strive not with the gods of heaven."

Even as he spake, the Trojan host drew near, And Hector slew two warriors trained to arms, -Menesthes and Anchialus, - who came Both in one chariot to the war. Their fall Ajax, the son of Telamon, beheld, And pitied, and drew near, and stood, and hurled His glittering spear. It smote Ampheius, son 775 Of Selagus, who, rich in lands and goods, Abode in Pæsus. In an evil hour He joined the cause of Priam and his sons. Him at the belt the spear of Ajax smote, And pierced the bowels. With a crash he fell. Then hastened mighty Ajax to strip off The armor, but the Trojans at him cast Their pointed spears that glittered as they flew, And many struck his shield. He pressed his heel Against the slain, and from the body drew His brazen spear, but could not from the breast Loose the bright mail, so thick the weapons came, And such the wary dread with which he saw The bravest of the Trojans closing round, Many and fierce, and all with spears outstretched: And he, though strong and valiant and renowned, Driven from the ground, gave way to mightier force.

So toiled the warriors through that stubborn fight, When cruel fate urged on Tlepolemus,
The great and valiant son of Hercules,
To meet Sarpedon, mighty as a god.
And now as each to each advanced, — the son

800

805

810

And grandson of the cloud-compeller Jove, -Thus first Tlepolemus addressed his foe: -

"Sarpedon, Lycian monarch, what has brought 795 Thee hither, trembling thus, and inexpert In battle? Lying flatterers are they That call thee son of Jupiter who bears The ægis; for unlike the heroes thou, Born to the Thunderer in times of old, Nor like my daring father, Hercules The lion-hearted, who once came to Trov To claim the coursers of Laomedon. With but six ships, and warriors but a few, He laid the city waste and made its streets A desolation. Thou art weak of heart, And round thee are thy people perishing; Yet, even wert thou brave, thy presence here From Lycia's coast would prove of small avail To Troy; for, slain in combat here by me, Thou to the gates of Hades shalt go down."

Sarpedon, leader of the Lycians, thus Made answer: "True it is, Tlepolemus, That he laid waste the sacred city of Troy For the base dealings of Laomedon, 815 The monarch who with railing words repaid His great deservings, and kept back the steeds For which he came so far. But thou — thy fate Is slaughter and black death from this my spear; And fame will come to me, and one more soul Go down to Hades." As Sarpedon spake,

The polemus upraised his ashen spear,

And from the hands of both the chiefs at once

Their massive weapons flew. Sarpedon smote

Full in the throat his foe; the cruel point

Passed through the neck, and night came o'er his eyes.

Tlepolemus, in turn, on the left thigh
Had struck Sarpedon with his ponderous lance.
The weapon, cast with vigorous hand and arm,
Pierced deep, and touched the bone; but Jupiter Averted from his son the doom of death.

His noble comrades raised and bore away
The great Sarpedon from the battle-field,
Trailing the long spear with them. Bitter pain
It gave him; in their haste they marked it not,
Nor thought to draw the ashen weapon forth,
That he might mount the car; so eagerly
His anxious bearers hurried from the war.

On the other side the well-armed Greeks took up
The slain Tlepolemus, to bear him thence.
The great Ulysses, large of soul, beheld,
And felt his spirit moved, as anxiously
He pondered whether to pursue the son
Of Jove the Thunderer, or turn and take
The life of many a Lycian. Yet to slay
Jove's mighty son was not his destiny,
And therefore Pallas moved him to engage
The crowd of Lycian warriors. Then he slew
Cæranus and Alastor, Chromius,

860

Alcander, Halius, and Prytanis

Noëmon; and yet more the noble Greek
Had slain, if crested Hector, mighty chief,
Had not perceived the havoc and, arrayed
In shining armor, hurried to the van
Of battle, carrying terror to the hearts
Of the Achaians. As he saw him near,
Sarpedon was rejoiced, yet sadly said:

"O son of Priam, leave me not a prey

To these Achaians. Aid me, let me breathe My latest breath in Troy, since I no more Can hope, returning to my native land, To gladden my dear wife and little son."

He spake, and crested Hector answered not, Still pressing forward, eager to drive back The Greeks in quick retreat, and take the life 865 Of many a foe. Then did the noble band Who bore the great Sarpedon lay him down Beneath a shapely beech, a tree of Jove The Ægis-bearer. There stout Pelagon, His well-beloved comrade, from his thigh 870 Drew forth the sharp blade of the ashen spear. Then the breath left him, and his eyes were closed In darkness; but the light came back again As, breathing over him, the fresh north wind Revived the spirit in his laboring breast. 875

But not for Mars nor Hector mailed in brass Fled the Achaians to their fleet; nor yet Advanced they on the foe, but step by step Gave way before him, for they had perceived The god of war was with the sons of Trov.

Whom first, whom last did Hector, Priam's son,
And iron Mars lay low? The godlike chief
Teuthras, and—great among the Grecian knights—
Orestes, and the Ætolian Trechus, famed
As spearman, and Œnomaus, and the son
Of Œnops, Helemes, and after these
Belted Oresbius, who in Hyla made
His home, intent on gathering wealth beside
The Lake Cephissus, on whose borders dwelt
Bœotians many, lords of fertile lands.

The white-armed goddess Juno, when she saw The Argives falling in that cruel fray, Addressed Minerva with these winged words:—

895

900

"O thou unconquerable goddess, born
To Jove the Ægis-bearer! what is this?
It was an idle promise that we made
To Menelaus, that he should behold
Troy, with its strong defences, overthrown,
And reach his home again, if thus we leave
Mars the destroyer to his ravages.
Come, let us bring our friends effectual aid."

So spake she, and her bidding was obeyed
By blue-eyed Pallas. Juno the august,
Daughter of mighty Saturn, laid in haste
The harness, with its ornaments of gold,
Upon the horses. Hebe rolled the wheels,
Fach with eight spokes, and joined them to the ends

OIO

015

Of the steel axle, — fellies wrought of gold, Bound with a brazen rim to last for aye, — A wonder to behold. The hollow naves Were silver, and on gold and silver cords Was slung the chariot's seat; in silver hooks Rested the reins, and silver was the pole Where the fair yoke and poitrels, all of gold, Were fastened. Juno, eager for the strife, Led the swift-footed steeds beneath the yoke.

Then Pallas, daughter of the god who bears The ægis, on her father's palace-floor Let fall in dainty folds her flowing robe Of many colors, wrought by her own hand, 920 And, putting on the mail of Jupiter The Cloud-compeller, stood arrayed in arms For the stern tasks of war. Her shoulder bore The dreadful ægis with its shaggy brim Bordered with Terror. There was Strife, and there Was Fortitude, and there was fierce Pursuit, And there the Gorgon's head, a ghastly sight, Deformed and dreadful, and a sign of woe When borne by Jupiter. Upon her head She placed a golden helmet with four crests And fair embossed, of strength that might withstand The armed battalions of a hundred towns; Then stepped into her shining car, and took Her massive spear in hand, heavy and huge, With which whole ranks of heroes are o'erthrown 935 Before the daughter of the Mighty One

Incensed against them. Juno swung the lash And swiftly urged the steeds. Before their way, On sounding hinges, of their own accord, Flew wide the gates of heaven, which evermore The Hours are watching,—they who keep the mount Olympus and the mighty heaven, with power To open or to close their cloudy veil. Thus through the gates they drave the obedient steeds.

And found Saturnius, where he sat apart
From other gods, upon the loftiest height
Of many-peaked Olympus. Juno there,
The white-armed goddess, stayed her chariot-wheels,
And, thus accosting Jove, she questioned him:—

"O Father Jupiter, does not thy wrath
Rise at those violent deeds of Mars? Thou seest
How many of the Achaians he has slain.
And what brave men. Nay, thus it should not be.
Great grief is mine; but Venus and the god
Phæbus, who bears the silver bow, rejoice
To see this lawless maniae range the field,
And urge him on. O Father Jupiter,
Wilt thou be angry with me if I drive
Mars, sorely wounded, from the battle-field?"

The cloud-compelling Jupiter replied:

"Thou hast my leave; but send to encounter him Pallas the spoiler, who has many a time Brought grievous troubles on the god of war."

He spake, and white-armed Juno instantly

Obeyed him. With the scourge she lashed the steeds,
And not unwillingly they flew between 966
Earth and the starry heaven. As much of space
As one who gazes on the dark-blue deep
Sees from the headland summit where he sits —
Such space the coursers of immortal breed 970
Cleared at each bound they made with sounding hoofs;

And when they came to Ilium and its streams, Where Simoïs and Scamander's channels meet, The white-armed goddess Juno stayed their speed, And loosed them from the yoke, and covered them With darkness. Simoïs ministered, meanwhile, 976 The ambrosial pasturage on which they fed.

On went the goddesses, with step as light
As timid doves, and hastened toward the field
To aid the Achaian army. When they came
Where fought the bravest warriors in a throng
Around the great horse-tamer Diomed,
Like ravenous lions or wild boars whose rage
Is terrible, the white-armed goddess stood,
And called aloud, — for now she wore the form
Of gallant Stentor, in whose brazen voice
Was heard a shout like that of fifty men:—

"Shame on you, Argives, — wretches, who in form, And form alone, are heroes. While we yet Had great Achilles in the war, the men 990 Of Ilium dared not pass beyond their gates, So much they feared his mighty spear; but now

They push the battle to our hollow ships.

Far from the town." As thus the goddess spake,

New strength and courage woke in every breast.

Then blue-eyed Pallas hastened to the son Of Tydeus. By his steeds she found the king, And by his chariot, as he cooled the wound Made by the shaft of Pandarus. The sweat Beneath the ample band of his round shield Had weakened him, and weary was his arm. He raised the band, and from the wounded limb Wiped off the clotted blood. The goddess laid Her hand upon the chariot-yoke, and said:—

"Tydeus hath left a son unlike himself; For he, though low in stature, was most brave: And when he went, an envoy and alone, To Thebes, the populous Cadmean town, And I, enjoining him to keep aloof From wars and rash encounters, bade him sit Quietly at the feasts in palace-halls, Still, to his valiant temper true, he gave Challenges to the Theban youths, and won The prize with ease in all their games, such aid I gave him. Now I stand by thee in turn, Protect thee, and exhort thee manfully To fight against the Trojans; but to-day Either the weariness of toil unnerves Thy frame, or withering fear besets thy heart. Henceforth we cannot deem thee, as of late, 11. The offspring of Œnides skilled in war."

And then the valiant Diomed replied:—
"I know thee, goddess, daughter of great Jove
The Ægis-bearer; therefore will I speak
Freely and keep back nothing. No base fear
Unmans me, nor desire of ease; but well
I bear in mind the mandate thou hast given.
Thou didst forbid me to contend with gods,
Except that if Jove's daughter, Venus, joined
The battle, I might wound her with my spear.
But now I have withdrawn, and given command
That all the Greeks come hither; for I see
That Mars is in the field and leads the war."

Again the blue-eyed Pallas, answering, said:—
"Tydides Diomed, most dear of men, 1035
Nay, fear thou nothing from this Mars, nor yet
From any other of the gods; for I
Will be thy sure defence. First urge thy course
Full against Mars, with thy firm-footed steeds.
Engage him hand to hand; respect him not,—1040
The fiery, frantic Mars, the unnatural plague
Of man, the fickle god, who promised me
And Juno, lately, to take part with us
Against the Trojans and befriend the Greeks.
Now he forgets, and joins the sons of Troy."

She spake, and laid her hand on Sthenelus,

She spake, and laid her hand on Sthenelus,
To draw him from the horses; instantly
He leaped to earth; the indignant deity
Took by the side of Diomed her place;
The beechen axle groaned beneath the weight

Of that great goddess and that man of might. Then Pallas seized the lash and caught the reins. And, urging the firm-footed coursers, drave Full against Mars, who at that moment slew Huge Periphas, the mightiest one of all reng The Ætolian band, — Ochesius' famous son. While bloody-handed Mars was busy yet About the slain, Minerva hid her face In Pluto's helmet, that the god might fail To see her. As that curse of humankind 1960 Beheld the approach of noble Diomed, He left the corpse of Periphas unspoiled Where he had fallen, and where he breathed his last,

And came in haste to meet the Grecian knight. And now, when they were near, and face to face,1005 Mars o'er the chariot-voke and horses' reins First hurled his brazen spear, in hope to take His enemy's life; but Pallas with her hand Caught it and turned it, so that it flew by And gave no wound. The valiant Diomed 1000 Made with his brazen spear the next assault, And Pallas guided it to strike the waist Where girded by the baldric. In that part She wounded Mars, and tore the shining skin, And drew the weapon back. The furious god Uttered a cry as of nine thousand men, Or of ten thousand, rushing to the fight. The Greeks and Trojans stood aghast with fear,

1080

To hear that terrible cry of him whose thirst Of bloodshed never is appeased by blood.

As when, in time of heat, the air is filled
With a black shadow from the gathering clouds
And the strong-blowing wind, so furious Mars
Appeared to Diomed, as in a cloud
He rose to the broad heaven and to the home
Of gods on high Olympus. Near to Jove
He took his seat in bitter grief, and showed
The immortal blood still dropping from his wound,
And thus, with wingèd words, complaining said:—

"O Father Jupiter! does not thy wrath 1090 Rise at these violent deeds? 'T is ever thus That we, the gods, must suffer grievously From our own rivalry in favoring man; And yet the blame of all this strife is thine, For thou hast a mad daughter, ever wrong, 1005 And ever bent on mischief. All the rest Of the immortals dwelling on this mount Obey thee and are subject to thy will. Her only thou hast never yet restrained By word or act, but dost indulge her freaks TICO Because the pestilent creature is thy child. And now she moves the insolent Diomed To raise his hand against the immortal gods. And first he wounded Venus in the wrist, Contending hand to hand; and then he sought 4205 To encounter me in arms, as if he were The equal of a god. My own swift feet

Carried me thence, else might I long have lain, In anguish, under heaps of carcasses, Or helplessly been mangled by his sword."

The Cloud-compeller, Jove, replied, and frowned:

"Come not to me, thou changeling, to complain.

Of all the gods upon the Olympian mount

I like thee least, who ever dost delight

In broils and wars and battles. Thou art like

Thy mother Juno, headstrong and perverse.

Her I can scarcely rule by strict commands,

And what thou sufferest now, I deem, is due

To her bad counsels. Yet 't is not my will

That thou shouldst suffer longer, who dost share

My lineage, whom thy mother bore to me.

But wert thou born, destroyer as thou art,

To any other god, thou hadst long since

Lain lower than the sons of Uranus."

So spake he, and to Pæon gave command
To heal the wound; and Pæon bathed the part
With pain-dispelling balsams, and it healed;
For Mars was not to die. As, when the juice
Of figs is mingled with white milk and stirred,
The liquid gathers into clots while yet
It whirls with the swift motion, so was healed
The wound of violent Mars. Then Hebe bathed
The god, and robed him richly, and he took
His seat, delighted, by Saturman Jove.

Now, having forced the curse of nations, Mars no To pause from slaughter, Argive Juno came,

5

With Pallas, her invincible ally, Back to the mansion of imperial Jove.

## BOOK VI.

N OW from that stubborn conflict of the Greeks
And Trojans had the gods withdrawn. The
fight

Of men encountering men with brazen spears Still raged from place to place upon the plain Between the Xanthus and the Simoïs.

And first of all did Ajax Telamon. The bulwark of the Achaians, break the ranks Of Troy and raise the hopes of those who fought Beside him; for he smote the bravest man Of all the Thracian warriors, — Acamas, IO Son of Eussorus, strong and large of limb. His spear-head, through the plumed helmet's cone Entering the forehead of the Thracian, pierced The bone, and darkness gathered o'er his eyes. The valiant Diomed slew Axylus, 15 The son of Teuthras. To the war he came From nobly-built Arisba; great his wealth, And greatly was he loved, for courteously He welcomed to his house beside the way All comers. None of these could interpose Between him and his death, for Diomed

Slew him and his attendant charioteer, Calysius; both went down below the earth. And then Euryalus struck Dresus down, And smote Opheltius, and went on to slay . 1 Æsepus and his brother Pedasus; -A river-nymph, Abarbareïa, bore Both children to Bucolion the renowned. Bucolion was the eldest of the sons Of great Laomedon. His mother reared 30 The boy in secret. While he fed his sheep, He with the river-nymph was joined in love And marriage, and she bore him twins; and these, Brave and of shapely limb, Mecisteus' son Struck down, and from their shoulders tore the mail. The warlike Polypoetes overthrew 36 Astyalus; Ulysses smote to earth Pidytes the Percosian with the spear, And Teucer Aretaon, nobly born. The glittering javelin of Antilochus, 40 The son of Nestor, laid Ablerus low: And Agamemnon, king of men, struck down Elatus, who on lofty Pedasus Dwelt, by the smoothly flowing Satnio's stream. Brave Leïtus slew Phylacus in flight, 45 And by Eurypylus Melanthius fell. Then valiant Menelaus took alive Adrastus, whose two coursers, as they scoured The plain in terror, struck against a branch Of tamarisk, and, there entangled, snapped

The chariot pole, and, breaking from it, fled Whither were others fleeing. From the car Adrastus to the dust beside the wheel Feil, on his face. There, lifting his huge spear, Atrides Menelaus o'er him stood.

Adrastus clasped the warrior's knees and said:—

"O son of Atreus, take me prisoner,
And thou shalt have large ransom. In the house Of my rich father ample treasures lie,—

Brass, gold, and tempered steel,— and he shall send Gifts without end when he shall hear that I

Am spared alive and in the Grecian fleet."

He spake, and moved the conqueror, who now Was minded to give charge that one among
His comrades to the Grecian fleet should lead
The captive. Agamemnon came in haste,
And, lifting up his voice, rebuked him thus:—

"O Menelaus, soft of heart, why thus
Art thou concerned for men like these? In sooth,
Great are the benefits thy household owes
The Trojans. Nay, let none of them escape
The doom of swift destruction by our hands.
The very babe within his mother's womb,
Even that must die, and all of Ilium born
Perish unburied, utterly cut off."

He spake; the timely admonition changed The purpose of his brother, who thrust back The suppliant hero with his hand; and then King Agamemnon smote him through the loins, And prone on earth he fell. Upon the breast Of the slain man Atrides placed his heel, And from the body drew the ashen spear.

Then Nestor to the Argives called aloud:—
"Friends, Grecian heroes, ministers of Mars!
Let no man here through eagerness for spoil
Linger behind the rest, that he may bear
Much plunder to the ships; but let us first
Strike down our enemies, and afterward
At leisure strip the bodies of the dead."

85

Thus speaking, he revived in every breast
Courage and zeal. Then had the men of Troy
Sought refuge from the Greeks within their walls,
O'ercome by abject fear, if Helenus,
The son of Priam, and of highest note
Among the augurs, had not made his way
To Hector and Æneas, speaking thus:—

"O Hector and Æneas, since on you
Is laid the mighty labor to command
The Trojans and the Lycians. — for the first
Are ye in battle, and in council first, —
Here make your stand, and haste from side to side,
Rallying your scattered ranks, lest they betake
Themselves to flight, and, rushing to their wives,
Become the scorn and laughter of the foe.
And then, so soon as ye shall have revived
The courage of your men, we here will bide
The conflict with the Greeks, though closely pressed;
For so we must. But, Hector, thou depart

To Troy and seek the mother of us both, And bid her call the honored Trojan dames IIO To where the blue-eyed Pallas has her fane, In the high citadel, and with a key Open the hallowed doors, and let her bring What she shall deem the fairest of the robes, And amplest, in her palace, and the one 115 She prizes most, and lay it on the knees Of the bright-haired Minerva. Let her make A vow to offer to the goddess there Twelve yearling heifers that have never borne The yoke, if she in mercy will regard 120 The city, and the wives and little ones Of its defenders; if she will protect Our sacred Ilium from the ruthless son Of Tydeus, from whose valor armies flee, And whom I deem the bravest of the Greeks. 125 For not so greatly have we held in dread Achilles, the great leader, whom they call The goddess-born; but terrible in wrath Is Diomed, nor hath his peer in might," He spake, and Hector of his brother's words

Was not unmindful. Instantly he leaped,
Armed, from his chariot, shaking his sharp spears;
And everywhere among the host he went,
Exhorting them to combat manfully;
And thus he kindled the fierce fight anew.

They, turning from the flight, withstood the Greeks.
The Greeks fell back and ceased to slay; they thought

That one of the immortals had come down
From out the starry heaven to help the men
Of Troy, so suddenly they turned and fought.
Then Hector to the Trojans called aloud:—

"O valiant sons of Troy, and ye allies
Summoned from far! Be men, my friends; call back
Your wonted valor, while I go to Troy
To ask the aged men, our counsellors,
And all our wives, to come before the gods
And pray and offer vows of sacrifice."

So the plumed Hector spake, and then withdrew, While the black fell that edged his bossy shield Struck on his neck and ankles as he went.

Now came into the midst between the hosts
Glaucus, the offspring of Hippolochus,
And met the son of Tydeus, — both intent
On combat. But when now the twain were near,
And ready to engage, brave Diomed

\*\*55
Spake first, and thus addressed his enemy:—

"Who mayst thou be, of mortal men? Most brave Art thou, yet never in the glorious fight Have I beheld thee. Thou surpassest now All others in thy daring, since thou com'st Within the reach of my long spear. The sons Of most unhappy men are they who meet My arm; but — if thou comest from above, A god — I war not with the gods of heaven; For even brave Lycurgus lived not long, The son of Dryas, who engaged in strife

With the celestial gods. He once pursued The nurses of the frantic Bacchus through The hallowed ground of Nyssa. All at once They flung to earth their sacred implements, 170 Lycurgus the man-slaver beating them With an ox-driver's goad. Then Bacchus fled And plunged into the sea, where Thetis hid The trembler in her bosom, for he shook With panic at the hero's angry threats. 175 Thenceforward were the blessed deities Wroth with Lycurgus. Him did Saturn's son Strike blind, and after that he lived not long, For he was held in hate by all the gods. So will I never with the gods contend. 180 But if thou be indeed of mortal race, And nourished by the fruits of earth, draw near; And quickly shalt thou pass the gates of death."

Hippolochus's son, the far-renowned,
Made answer thus: "O large-souled Diomed,
Why ask my lineage? Like the race of leaves
Is that of humankind. Upon the ground
The winds strew one year's leaves; the sprouting
grove

Puts forth another brood, that shoot and grow
In the spring season. So it is with man:
One generation grows while one decays.
Yet since thou takest heed of things like these,
And askest whence I sprang, — although to most
My birth is not unknown, — there is a town

Lapped in the pasture-grounds where graze the

Of Argos, Ephyra by name, and there Dwelt Sisyphus . Eolides, most shrewd Of men: his son was Glaucus, and the son Of Glaucus was the good Bellerophon, To whom the gods gave beauty and the grace Of winning manners. Prætus sought his death And banished him, for Prætus was the chief Among the Argives: Jupiter had made That people subject to his rule. The wife Of Prœtus, nobly-born Anteia, sought With passionate desire his secret love, But failed to entice, with all her blandishments, The virtuous and discreet Bellerophon. Therefore went she to Prætus with a lie, -"' Die, Prœtus, thou, or put Bellerophon 2 . 7

To death, for he has offered force to me.'

"The monarch hearkened, and was moved to

The monarch hearkened, and was moved to wrath;

And then he would not slay him, for his soul
Revolted at the deed: he sent him thence
To Lycia, with a fatal tablet, sealed,
With things of deadly import writ therein.
Meant for Anteia's father, in whose hand
Bellerophon must place it, and be made
To perish. So at Lycia he arrived
Under the favoring guidance of the gods:
And when he came where Lycian Xanthus thows,

The king of that broad realm received his guest With hospitable welcome, feasting him Nine days, and offering up in sacrifice Nine oxen. But when rosy-fingered Morn Appeared for the tenth time, he questioned him And bade him show the token he had brought From Proetus. When the monarch had beheld The fatal tablet from his son-in-law, The first command he gave him was, to slay 230 Heaven-born Chimæra, the invincible. No human form was hers: a lion she In front, a dragon in the hinder parts, And in the midst a goat, and terribly Her nostrils breathed a fierce, consuming flame; 235 Yet, trusting in the portents of the gods, He slew her. Then it was his second task To combat with the illustrious Solymi, — The hardest battle he had ever fought — So he declared — with men; and then he slew — His third exploit — the man-like Amazons. 241 Then he returned to Lycia; on his way The monarch laid a treacherous snare. He chose From his wide Lycian realm the bravest men To lie in ambush for him. Never one 245 Of these came home again, - Bellerophon The matchless slew them all. And when the king Saw that he was the offspring of a god, He kept him near him, giving him to wife His daughter, and dividing with him all 250 His kingly honors, while the Lycians set Their richest fields apart — a goodly spot, Ploughlands and vineyards — for the prince to till. And she who now became his wife brought forth Three children to the sage Bellerophon, -205 Isandrus and Hippolochus; and, last, Laodameia, who in secret bore To all-providing Jupiter a son, -Godlike Sarpedon, eminent in arms. But when Bellerophon upon himself 20 Had drawn the anger of the gods, he roamed The Alcian fields alone, a prev to thoughts That wasted him, and shunning every haunt Of humankind. The god whose lust of strife Is never sated, Mars, cut off his son 255 Isandrus, warring with the illustrious race Of Solymi; and Dian, she who guides Her car with golden reins, in anger slew His daughter. I am of Hippolochus; From him I claim my birth. He sent me forth 200 To Troy with many counsels and commands, Ever to bear myself like a brave man, And labor to excel, and never bring Dishonor on the stock from which I sprang, -The bravest stock by far in Ephyra 275 And the wide realm of Lycia. "T is my boast To be of such a race and such a blood."

He spake. The warlike Diomed was glad, And, planting in the foodful earth his spear, Addressed the people's shepherd blandly thus:-"Most surely thou art my ancestral guest; For noble Œneus once within his halls Received the blameless chief Bellerophon, And kept him twenty days, and they bestowed Gifts on each other, such as host and guest 285 Exchange; a purple baldric Eneus gave Of dazzling color, and Bellerophon A double golden goblet; this I left Within my palace when I came to Troy. Of Tydeus I remember nothing, since 290 He left me, yet a little child, and went To Thebes, where perished such a host of Greeks. Henceforward I will be thy host and friend In Argos; thou shalt be the same to me In Lycia when I visit Lycia's towns; 295 And let us in the tumult of the fray Avoid each other's spears, for there will be Of Trojans and of their renowned allies Enough for me to slay whene'er a god Shall bring them in my way. In turn for thee Are many Greeks to smite whomever thou Canst overcome. Let us exchange our arms, That even these may see that thou and I Regard each other as ancestral guests."

Thus having said, and leaping from their cars, 305 They clasped each other's hands and pledged their faith.

Then did the son of Saturn take away

The judging mind of Glaucus, when he gave His arms of gold away for arms of brass Worn by Tydides Diomed, — the worth Of fivescore oxen for the worth of nine.

And now had Hector reached the Scæan gates
And beechen tree. Around him flocked the wives
And daughters of the Trojans eagerly;
Tidings of sons and brothers they required,
And friends and husbands. He admonished all
Duly to importune the gods in prayer,
For woe, he said, was near to many a one.

And then he came to Priam's noble hall, —
A palace built with graceful porticos,
And fifty chambers near each other, walled
With polished stone, the rooms of Priam's sons
And of their wives; and opposite to these
Twelve chambers for his daughters, also near
Each other; and, with polished marble walls,
The sleeping-rooms of Priam's sons-in-law
And their unblemished consorts. There he met
His gentle mother on her way to seek
Her fairest child, Laodice. She took

### His hand and held it fast, while thus she spake:—

"Why art thou come, my child, and why hast left The raging fight? Full hard these hateful Greeks Press us, in fighting round the city-walls. Thy heart, I know, hath moved thee to repair To our high citadel, and lift thy hands
In prayer to Jupiter. But stay thou here

355

360

365

Till I bring pleasant wine, that thou mayst pour A part to Jove and to the other gods,
And drink and be refreshed; for wine restores
Strength to the weary, and I know that thou
Art weary, fighting for thy countrymen."

Great Hector of the crested helm replied :-"My honored mother, bring not pleasant wine, Lest that unman me, and my wonted might And valor leave me. I should fear to pour Dark wine to Jupiter with hands unwashed. Nor is it fitting that a man like me, Defiled with blood and battle-dust, should make Vows to the cloud-compeller, Saturn's son. But thou, with incense, seek the temple reared To Pallas the despoiler, -- calling first Our honored dames together. Take with thee What thou shalt deem the fairest of the robes, And amplest, in thy palace, and the one Thou prizest most, and lay it on the knees Of the bright-haired Minerva. Make a vow To offer to the goddess in her fane Twelve yearling heifers that have never borne The yoke, if she in mercy will regard The city, and the wives and little ones Of its defenders; if she will protect Our sacred Ilium from the ruthless son Of Tydeus, from whose valor armies flee. So to the shrine of Pallas, warrior-queen, Do thou repair, while I depart to seek

Paris, if he will listen to my voice.

Would that the earth might open where he stands,
And swallow him! Olympian Jupiter
Reared him to be the bane of all who dwell
In Troy, to large-souled Priam and his sons.

Could I behold him sinking to the shades,
My heart would lose its sense of bitter woe."

He spake. His mother, turning homeward, gave Charge to her handmaids, who through all the town Passed, summoning the matrons, while the queen 375 Descended to her chamber, where the air Was sweet with perfumes, and in which were laid Her rich embroidered robes, the handiwork Of Sidon's damsels, whom her son had brought -The godlike Alexander - from the coast Of Sidon, when across the mighty deep He sailed and brought the high-born Helen thence. One robe, most beautiful of all, she chose. To bring to Pallas, ampler than the rest. And many-hued; it glistened like a star, -00 And lay beneath them all. Then hastily She left the chamber with the matron train.

They reached Minerva's temple, and its gates
Were opened by Theano, rosy-cheeked,
The knight Antenor's wife and Cisseus' child,
Made priestess to the goddess by the sons
Of Troy. Then all the matrons lifted up
Their voices and stretched forth their suppliant hands
To Pallas, while the fair Theano took

400

405

410

415

The robe and spread its folds upon the lap
Of fair-haired Pallas, and with solemn vows
Prayed to the daughter of imperial Jove:—

"O venerated Pallas, Guardian-Power
Of Troy, great goddess! shatter thou the lance
Of Diomed, and let him fall in death
Before the Scæan gates, that we forthwith
May offer to thee in thy temple here
Twelve yearling heifers that have never worn
The yoke, if thou wilt pity us and spare
The wives of Trojans and their little ones."

So spake she, supplicating; but her prayer Minerva answered not; and while they made Vows to the daughter of Almighty Jove, Hector was hastening to the sumptuous home Of Alexander, which that prince had built With aid of the most cunning architects In Troy the fruitful, by whose hands were made The bed-chamber and hall and ante-room. There entered Hector, dear to Jove; he bore In hand a spear eleven cubits long: The brazen spear-head glittered brightly, bound With a gold circle. In his room he there Found Paris, busied with his shining arms, — Corselet and shield; he tried his curved bow; While Argive Helen with the attendant maids Was sitting, and appointed each a task. Hector beheld, and chid him sharply thus: -"Strange man! a fitting time indeed is this,

To include thy sullen humor, while in fight
Around our lofty walls the men of Troy
Are perishing, and for thy sake the war
Is fiercely blazing all around our town.
Thou wouldst thyself reprove him, shouldst thou see
Another warrior as remiss as thou
In time of battle. Rouse thee, then, and act,
Lest we behold our city all in flames."

Then answered Paris of the godlike form:—
"Hector! although thou justly chidest me,
And not beyond my due, yet let me speak.
Attend and hearken. Not in sullenness,
Nor angry with the Trojans, sat I here
Within my chamber, but that I might give
A loose to sorrow. Even now my wife
With gentle speeches has besought of me
That I return to battle; and to me
That seems the best, for oft doth victory
Change sides in war. Remain thou yet awhile,
Till I put on my armor; or go thou,
And I shall follow and rejoin thee soon."

He ended. Hector of the beamy helm
Heard him, and answere I not; but Helen spake,
And thus with soothing words addressed the chief:—

"Brother-in-law, — for such thou art, though I Am lost to shame, and cause of many ills, — Would that some violent blast when I was born — Had whirled me to the mountain wilds, or waves Of the hoarse sea, that they might swallow me,

Ere deeds like these were done! But since the gods Have thus decreed, why was I not the wife Of one who bears a braver heart and feels 455 Keenly the anger and reproach of men? For Paris hath not, and will never have, A resolute mind, and must abide the effect Of his own folly. Enter thou meanwhile, My brother; seat thee here, for heavily 460 Must press on thee the labors thou dost bear For one so vile as I, and for the sake Of guilty Paris. An unhappy lot, By Jupiter's appointment, waits us both, -A theme of song for men in time to come." 465 Great Hector of the beamy helm replied: -"Nay, Helen, ask me not to sit; thy speech Is courteous, but persuades me not. My mind

"Nay, Helen, ask me not to sit; thy speech Is courteous, but persuades me not. My mind Is troubled for the Trojans, to whose aid I hasten, for they miss me even now. But thou exhort this man, and bid him haste To overtake me ere I leave the town.

I go to my own mansion first, to meet My household, — my dear wife and little child; Nor know I whether I may come once more To them, or whether the great gods ordain That I must perish by the hands of Greeks."

So spake the plumèd Hector, and withdrew, And reached his pleasant palace, but found not White-armed Andromache within, for she Was in the tower, beside her little son And well-robed nurse, and sorrowed, shedding tears.

And Hector, seeing that his blameless wife

Was not within, came forth again, and stood

Upon the threshold questioning the maids.

"I pray you, damsels, tell me whither went
White-armed Andromache? Has she gone forth
To seek my sisters, or those stately dames,
My brothers' wives? Or haply has she sought
The temple of Minerva, where are met
The other bright-haired matrons of the town
To supplicate the dreaded deity?"

Then said the diligent housewife in reply:—
"Since thou wilt have the truth, — thy wife is gone
Not to thy sisters, nor those stately dames,
Thy brothers' wives; nor went she forth to join
The other bright-haired matrons of the town,
Where in Minerva's temple they are met
To supplicate the dreaded deity
But to the lofty tower of Troy she went
When it was told her that the Trojan troops
Lost heart, and that the valor of the Greeks
Prevailed. She now is hurrying toward the walls,
Like one distracted, with her son and nurse."

So spake the matron. Hector left in haste
The mansion, and retraced his way between
The rows of stately dwellings, traversing
The mighty city. When at length he reached
The Scæan gates, that issue on the field,
His spouse, the nobly-dowered Andromache.

Came forth to meet him, — daughter of the prince Eëtion, who, among the woody slopes Of Placos, in the Hypoplacian town Of Thebè, ruled Cilicia and her sons, And gave his child to Hector great in arms. 515 She came attended by a maid, who bore A tender child — a babe too young to speak — Upon her bosom, — Hector's only son, Beautiful as a star, whom Hector called Scamandrius, but all else Astvanax, -520 The city's lord, — since Hector stood the sole Defence of Troy. The father on his child Looked with a silent smile. Andromache Pressed to his side meanwhile, and, all in tears, Clung to his hand, and, thus beginning, said: - 525 "Too brave! thy valor yet will cause thy death. Thou hast no pity on thy tender child, Nor me, unhappy one, who soon must be Thy widow. All the Greeks will rush on thee To take thy life. A happier lot were mine, 530 If I must lose thee, to go down to earth, For I shall have no hope when thou art gone, -Nothing but sorrow. Father have I none, And no dear mother. Great Achilles slew My father when he sacked the populous town Of the Cilicians, - Thebè with high gates. 'T was there he smote Eëtion, yet forbore To make his arms a spoil; he dared not that, But burned the dead with his bright armor on, VOL. T.

And raised a mound above him. Mountain-nymphs, Daughters of ægis-bearing Jupiter, Came to the spot and planted it with elms. Seven brothers had I in my father's house, And all went down to Hades in one day. Achilles the swift-footed slew them all Among their slow-paced bullocks and white sheep. My mother, princess on the woody slopes Of Placos, with his spoils he bore away, And only for large ransom gave her back. But her Diana, archer-queen, struck down 550 Within her father's palace. Hector, thou Art father and dear mother now to me, And brother and my youthful spouse besides. In pity keep within the fortress here, Nor make thy child an orphan nor thy wife 55 A widow. Post thine army near the place Of the wild fig-tree, where the city-walls Are low and may be scaled. Thrice in the war The boldest of the foe have tried the spot, -The Ajaces and the famed Idomeneus, The two chiefs born to Atreus, and the brave Tydides, whether counselled by some seer Or prompted to the attempt by their own minds."

Then answered Hector, great in war: "All this I bear in mind, dear wife; but I should stand Ashamed before the men and long-robed dames Of Troy, were I to keep aloof and shun The conflict, coward like. Not thus my heart

Prompts me, for greatly have I learned to dare And strike among the foremost sons of Troy, 570 Upholding my great father's fame and mine; Yet well in my undoubting mind I know The day shall come in which our sacred Troy, And Priam, and the people over whom Spear-bearing Priam rules, shall perish all. 575 But not the sorrows of the Trojan race. Nor those of Hecuba herself, nor those Of royal Priam, nor the woes that wait My brothers many and brave, - who all at last, Slain by the pitiless foe, shall lie in dust, — Grieve me so much as thine, when some mailed Greek Shall lead thee weeping hence, and take from thee Thy day of freedom. Thou in Argos then Shalt, at another's bidding, ply the loom, And from the fountain of Messeis draw 585 Water, or from the Hypereian spring, Constrained unwilling by thy cruel lot. And then shall some one say who sees thee weep, 'This was the wife of Hector, most renowned Of the horse-taming Trojans, when they fought Around their city.' So shall some one say, And thou shalt grieve the more, lamenting him Who haply might have kept afar the day Of thy captivity. O, let the earth Be heaped above my head in death before 595 I hear thy cries as thou art borne away!" So speaking, mighty Hector stretched his arms

To take the boy; the boy shrank crying back
To his fair nurse's bosom, scared to see
His father helmeted in glittering brass,
And eying with affright the horse hair plume
That grimly nodded from the lofty crest.
At this both parents in their fondness laughed;
And hastily the mighty Hector took
The helmet from his brow and laid it down
Gleaming upon the ground, and, having kissed
His darling son and tossed him up in play,
Prayed thus to Jove and all the gods of heaven:

"O Jupiter and all ye deities,
Vouches for that this my you may yet become

Vouchsafe that this my son may yet become

Among the Trojans eminent like me,

And nobly rule in Ilium. May they say,

'This man is greater than his father was!'

When they behold him from the battle-field

Bring back the bloody spoil of the slain foe, — 615

That so his mother may be glad at heart.'

So speaking, to the arms of his dear spouse
He gave the boy; she on her fragrant breast
Received him, weeping as she smiled. The chief
Beheld, and, moved with tender pity, smoothed
Her forchead gently with his hand and said:—

"Sorrow not thus, beloved one, for me.
No living man can send me to the shades
Before my time; no man of woman born,
Coward or brave, can shun his destiny.
But go thou home, and tend thy labors there,—

The web, the distaff, — and command thy maids To speed the work. The cares of war pertain To all men born in Troy, and most to me."

Thus speaking, mighty Hector took again
His helmet, shadowed with the horse-hair plume,
While homeward his beloved consort went,
Oft looking back, and shedding many tears.
Soon was she in the spacious palace-halls
Of the man-queller Hector. There she found
A troop of maidens, — with them all she shared
Her grief; and all in his own house bewailed
The living Hector, whom they thought no more
To see returning from the battle-field,
Safe from the rage and weapons of the Greeks.

Nor waited Paris in his lofty halls, But when he had put on his glorious arms, Glittering with brass, he traversed with quick steps The city; and as when some courser, fed With barley in the stall, and wont to bathe 645 In some smooth-flowing river, having snapped His halter, gayly scampers o'er the plain, And in the pride of beauty bears aloft His head, and gives his tossing mane to stream Upon his shoulders, while his flying feet Bear him to where the mares are wont to graze, -So came the son of Priam - Paris - down From lofty Pergamus in glittering arms, And, glorious as the sun, held on his way Exulting and with rapid feet. He found 655 His noble brother Hector as he turned

To leave the place in which his wife and he
Had talked together. Alexander then —

Of godlike form — addressed his brother thus: —

"My elder brother! I have kept thee here

Waiting I for for me though much in haste

"My elder brother! I have kept thee here Waiting, I fear, for me, though much in haste, And came less quickly than thou didst desire."

And Hector of the plumed helm replied:—

"Strange being, no man justly can dispraise
Thy martial deeds, for thou art truly brave.
But oft art thou remiss and wilt not join
The combat. I am sad at heart to hear
The Trojans—they who suffer for thy sake
A thousand hardships—speak so ill of thee.
Yet let us go: we will confer of this
Another time, if Jove should e'er vouchsafe
That to the immortal gods of heaven we pour
In our own halls the cup of liberty
When we have chased the well-armed Greeks from
Troy."

## BOOK VII.

THE illustrious Hector spake, and rapidly
Passed through the gate, and with him issued
forth

His brother Alexander, — eager, both, For war and combat. As when God bestows, To glad the long-expecting mariners, A favorable wind while wearily They beat the ocean with their polished oars, Their arms all nerveless with their length of toil,-Such to the expecting Trojans was the sight Of the two chiefs. First Alexander slew Menesthius, who in Arnè had his home, A son of Areïthoüs the king. Large-eyed Philomedusa brought him forth To the mace-bearer Areithous, And Hector smote Eïoneus, the spear 15 Piercing his neck beneath the brazen casque, And straightway he dropped lifeless. Glaucus then-Son of Hippolochus, and chief among The Lycians - in that fiery onset slew Iphinous, son of Dexius, with his spear. It pierced the warrior's shoulder as he sprang To mount his rapid car, and from the place He fell to earth, his limbs relaxed in death Now when Minerva of the azure eyes Beheld them in the furious combat thus 25 Wasting the Grecian host, she left the peaks Of high Olympus, and came down in haste To sacred Ilium. Straight Apollo flew To meet her, for he marked from Pergamus Her coming, and he greatly longed to give 30 The victory to the Trojans. As they met Beside the beechen tree, the son of Jove, 'The king Apollo, spake to Pallas thus: -

"Why hast thou, daughter of imperial Jove,
Thus left Olympus in thine eager haste?
Seek'st thou to turn in favor of the Greeks
War's wavering chances? — for I know too well
Thou hast no pity when the men of Troy
Are perishing. But, if thou wilt give ear
To me, I shall propose a better way.
Cause we the conflict for this day to cease,
And be it afterward renewed until
An end be made of Troy, since it hath pleased
You, goddesses, to lay the city waste."

And blue-eyed Pallas answered: "Be it so, of Mighty Archer. With a like intent I left Olympus for this battle-field Of Greeks and Trojans. But by what device Think'st thou to bring the combat to a pause?"

Then spake the king Apollo, son of Jove,
In turn to Pallas: "Let us seek to rouse
The fiery spirit of the Trojan knight
Hector, that he may challenge in the field
Some Greek to meet him, singly and alone,
In mortal combat. Then the well-armed Greeks, 55
Stung by the bold defiance, will send forth
A champion against Priam's noble son."

He spake. The blue-eyed goddess gave assent:
And straightway Helenus, beloved son
Of Priam, in his secret mind perceived
The purpose of the gods consulting thus,
And came and stood by Hector's side and said:—

"O Hector, son of Priam, and like Jove
In council, wilt thou hearken to my words
Who am thy brother? Cause the Trojans all
And all the Greeks to sit, while thou shalt stand
Proclaiming challenge to the bravest man
Among the Achaians to contend with thee
In mortal combat. It is not thy fate
To fall and perish yet, for thus have said
The ever-living gods, whose voice I heard."

He spake; and Hector, hearing him, rejoiced, And went between the hosts. He bore his spear, Holding it in the middle, and pressed back The ranks of Trojans, and they all sat down. And Agamemnon caused the well-armed Greeks To sit down also. Meantime Pallas sat, With Phœbus of the silver bow, in shape Like vultures, on the boughs of the tall beech, — The tree of Father Jupiter who bears The ægis, - and they looked with great delight Upon the array of warriors in thick rows, Horrid with shields and helms and bristling spears. As when the west wind, rising fresh, breathes o'er The deep, and darkens all its face with waves, So seemed the Greeks and Trojans as they sat In ranks upon the field, while Hector stood Between the armies and bespake them thus:—

"Ye Trojans, and ye well-armed Greeks, give ear To what my spirit bids me speak. The son 90 Of Saturn, throned on high, hath not vouchsafed

To ratify the treaty we have made, But meditates new miseries for us both, Till ye possess the towery city of Troy, Or, vanquished, yield yourselves beside the barks " That brought you o'er the sea. With you are found The brayest sons of Greece. If one of these Is moved to encounter me, let him stand forth And fight with noble Hector. I propose, And call on Jove to witness, that if he 100 Shall slay me with the long blade of his spear, My arms are his to spoil and to bestow Among the hollow ships; but he must send My body home, that there the sons of Troy And Trojan dames may burn it on the pyre. 105 But if I take his life, and Phoebus crown My combat with that glory, I will strip His armor off and carry it away To hallowed Ilium, there to hang it high Within the temple of the archer-god 210 Apollo; but his body I will send Back to the well-oared ships, that on the beach The long-haired Greeks may hold his funeral rites, And rear his tomb by the wide Hellespont. And then, in time to come, shall some one say, Sailing in his good ship the dark-blue deep, 'This is the sepulchre of one who died Long since, and whom, though fighting gallantly, Illustrious Hector slew.' So shall he say Hereafter, and my fame shall never die." 123

130

135

He spake; but utter silence held them all, — Ashamed to shun the encounter, yet afraid To meet it, — till at length, with heavy heart, Rose Menelaus from his seat, and thus Bespake the army with reproachful words:—

"O boastful ones, no longer to be called Greek warriors, but Greek women! a disgrace Grievous beyond all others will be ours, If none be found in all the Achaian host To meet this Hector. May you, every one, There where ye now are sitting, turn to earth And water, craven as ye are, and lost To sense of glory! I will arm myself For this encounter. With the immortal gods Alone it rests to give the victory."

He spake, and put his glorious armor on.
Then, Menelaus, had the Trojan's hand
Ended thy life, for he was mightier far
Than thou, had not the Achaian kings at once
Uprisen to hold thee back, while Atreus' son,
Wide-ruling Agamemnon, took thy hand
In his, and made thee listen while he spake:—

"Sure, noble Menelaus, thou art mad.
Such frenzied daring suits not with the time.
Restrain thyself, though thou hast cause for wrath;
Nor in thy pride of courage meet in arms
T46
One so much mightier, — Hector, Priam's son,
Whom every other chief regards with fear,
Whom even Achilles, braver far than thou.

Dreads to encounter in the glorious fight.

Withdraw, then, to thy comrades, and sit down.

The Greeks will send some other champion forth Against him; and though fearless, and athirst

For combat, he, I deem, will gladly bend

His weary knees to rest should he escape

From that fierce conflict in the lists alive."

With words like these the Grecian hero changed The purpose of his brother, who obeyed The prudent counsel; and with great delight The attendants stripped the armor from his breast. Then Nestor rose amid the Greeks and said:— 154

"Ye gods! a great calamity hath fallen Upon Achaia. How the aged chief Peleus, the illustrious counsellor and sage, Who rules the Myrmidons, will now lament! - 165 He who once gladly in his palace-home Inquired of me the race and pedigree Of the Greek warriors. Were he but to know That all of them are basely cowering now In Hector's presence, how would be uplift His hands and pray the gods that from his limbs The parted soul might pass to the abode Of Pluto! Would to Father Jupiter And Pallas and Apollo that again I were as young as when the Pylian host 175 And the Arcadians, mighty with the spear, Fought on the banks of rapid Celadon And near to Phæa and Iardan's streams.

There godlike Ereuthalion stood among Our foremost foes, and on his shoulders bore 184 The armor of King Areithous, -The noble Areïthoüs, whom men And graceful women called the Mace-bearer; For not with bow he fought, nor ponderous lance. But broke the phalanxes with iron mace. 185 Lycurgus slew him, but by stratagem. And not by strength; he from a narrow way. Where was no room to wield the iron mace, Through Areithous thrust the spear: he fell Backward; the victor took his arms, which Mars 190 The war-god gave, and which in after-time Lycurgus wore on many a battle-field. And when within his palace he grew old, He gave them to be worn by one he loved, -To Ereuthalion, who attended him 195 In battle, and who, wearing them, defied The bravest of our host. All trembled; all Held back in fear, nor dared encounter him. But me a daring trust in my own strength Impelled to meet him. I was youngest then Of all the chiefs; I fought, and Pallas gave The victory over him, and thus I slew The hugest and most strong of men; he lay Extended in vast bulk upon the ground. Would I were young as then, my frame unworn By years! and Hector of the beamy helm Should meet an adversary soon; but now

No one of all the chieftains here, renowned To be the bravest of the Achaian race, Hastens to meet in arms the Trojan chief."

Thus with upbraiding words the old man spake;
And straight arose nine warriors from their seats.
The first was Agamemnon, king of men;
The second, brave Tydides Diomed;
And then the chieftains Ajax, bold and strong;
And then Idomeneus, with whom arose
Meriones, his armor-bearer, great
As Mars himself in battle. After them,
Eurypylus, Evæmon's valiant son,
And Thoas, offspring of Andræmon, rose,
And the divine Ulysses, — claiming all
To encounter noble Hector in the lists.

But then spake Nestor the Gerenian knight: —
"Now let us cast the lot for all, and see
To whom it falls; for greatly will he aid

The nobly-armed Achaians, and as great Will be his share of honor should he come Alive from the hard trial of the fight."

Then each one marked his lot, and all were cast Into the helm of Agamemnon, son
Of Atreus. All the people lifted up
Their hands in prayer to the ever-living gods,
And turned their eyes to the broad heaven, and said:

"Grant, Father Jove, that Ajax, or the son
Of Tydeus, or the monarch who bears rule
In rich Mycenæ may obtain the lot."

249

Such was their prayer, while the Gerenian knight, Old Nestor, shook the lots; and from the helm Leaped forth the lot of Ajax, as they wished. A herald took it, and from right to left Bore it through all the assembly, showing it To all the leaders of the Greeks. No one Knew it, and all disclaimed it. When at last, Carried through all the multitude, it came To Ajax the renowned, who had inscribed And laid it in the helmet, he stretched forth His hand, while at his side the herald stood, And took and looked upon it, knew his sign, And gloried as he looked, and cast it down Upon the ground before his feet, and said:

"O friends! the lot is mine, and I rejoice Heartily, for I think to overcome The noble Hector. Now, while I put on My armor for the fight, pray ve to Jove, The mighty son of Saturn, silently, 255 Unheard by them of Troy, or else aloud, Since we fear no one. None by strength of arm Shall vanquish me, or find me inexpert In battle, nor was I to that degree Ill-trained in Salamis, where I was born."

He spake; and they to Saturn's monarch-son Prayed, looking up to the broad heaven, and said: "O Father Jove! most mighty, most august! Who rulest from the Idæan mount, vouchsafe That Ajax bear away the victory 265 And everlasting honor; but if thou

Dost cherish Hector and protect his life,
Give equal strength to both, and equal fame."

Such were their words, while Ajax armed himself In glittering brass; and, when about his limbs The mail was buckled, forward rushed the chief. As moves the mighty Mars to war among The heroes whom the son of Saturn sends To struggle on the field in murderous strife, So the great Ajax, bulwark of the Greeks, With a grim smile came forward, and with strides Firm-set and long, and shook his ponderous spear. The Greeks exulted at the sight; dismay Seized every Trojan: even Hector's heart Quailed in his bosom; yet he might not now Withdraw through fear, nor seek to hide among The throng of people, since himself had given The challenge. Ajax, drawing near, upheld A buckler like a rampart, bright with brass, And strong with ox-hides seven. The cunning hand Of Tychius, skilled beyond all other men In leather-work, had wrought it at his home In Hyla. He for Ajax framed the shield With hides of pampered bullocks in seven folds, And an eighth fold of brass, the outside fold. ---This Telamonian Ajax held before His breast, as he approached, and threatening said :-

"Now shalt thou, Hector, singly matched with me,

300

Learn by what chiefs the Achaian host is led
Besides Achilles, mighty though he be
To break through squadrons, and of lion-heart
Still in the beakèd ships in which he crossed
The sea he cherishes his wrath against
The shepherd of the people, — Atreus' son.
But we have those that dare defy thee yet,
And they are many. Let the fight begin."

Then answered Hector of the plumed helm: -"O high-born Ajax, son of Telamon, And prince among thy people, think thou not To treat me like a stripling weak of arm, 305 Or woman all untrained to tasks of war. I know what battles are and bloody frays, And how to shift to right and left the shield Of seasoned hide, and, unfatigued, maintain The combat; how on foot to charge the foe 310 With steps that move to martial airs, and how To leap into the chariot and pursue The war with rushing steeds. Yet not by stealth Seek I to smite thee, valiant as thou art, But in fair open battle, if I may." 315

He spake, and, brandishing his ponderous lance, Hurled it; and on the outer plate of brass, Which covered the seven bullock-hides, it struck The shield of Ajax. Through the brass and through Six folds of hides the irresistible spear

Gut its swift way, and at the seventh was stopped. Then high-born Ajax cast his massive spear

In turn, and drove it through the fair, round shield Of Priam's son. Through that bright buckler went The rapid weapon, pierced the well-wrought mail, ... And tore the linen tunic at the flank. But Hector stooped and thus avoided death. They took their spears again, and, coming close, Like lions in their hunger, or wild boars Of fearful strength, joined battle. Priam's son Sent his spear forward, striking in the midst The shield of Ajax, but it broke not through The brass; the metal turned the weapon's point. While Ajax, springing onward, smote the shield Of Hector, drave his weapon through, and checked His enemy's swift advance, and wounded him Upon the shoulder, and the black blood flowed. Yet not for this did plumed Hector cease From combat, but went back, and, lifting up A huge, black, craggy stone that near him lay, Flung it with force against the middle boss Of the broad sevenfold shield that Ajax bore. The brass rang with the blow. Then Ajax raised A heavier stone, and whirled it, putting forth His arm's immeasurable strength; it brake Through Hector's shield as if a millstone's weight Had fallen. His knees gave way; he fell to earth Headlong; vet still he kept his shield. At once Apollo raised him up; and now with swords, Encountering hand to hand, they both had flown w To wound each other, if the heralds sent

As messengers from Jupiter and men
Had not approached, — Idæus from the side
Of Troy, Talthybius from the Grecian host, —
Wise ancients both. Betwixt the twain they held 355
Their sceptres, and the sage Idæus spake: —

"Cease to contend, dear sons, in deadly fray; Ye both are loved by cloud-compelling Jove, And both are great in war, as all men know. The night is come; be then the night obeyed." 360

And Telamonian Ajax answered thus:—
"Idæus, first let Hector speak of this,
For he it was who challenged to the field
The bravest of the Grecian host, and I
Shall willingly obey if he obeys."

To him in turn the plumed Hector said: -"Ajax, although God gave thee bulk and strength And prudence, and in mastery of the spear Thou dost excel the other Greeks, yet now Pause we from battle and the rivalry 370 Of prowess for this day. Another time We haply may renew the fight till fate Shall part us and bestow the victory On one of us. But now the night is here, And it is good to obey the night, that thou 375 Mayst gladden at the fleet the Greeks and all Thy friends and comrades, and that I in turn May give the Trojan men and long-robed dames, In the great city where King Priam reigns, Cause to rejoice, — the dames who pray for me, 380 Thronging the hallowed temple. Let us now Each with the other leave some noble gift,
That all men, Greek or Trojan, thus may say:
'They fought indeed in bitterness of heart,
But they were reconciled, and parted friends.'"

He spake, and gave a silver-studded sword And scabbard with its fair embroidered belt; And Ajax gave a girdle brightly dyed With purple. Then they both departed, - one To join the Grecian host, and one to meet The Trojan people, who rejoiced to see Hector alive, unwounded, and now safe From the great might and irresistible arm Of Ajax. Straightway to the town they led Him for whose life they scarce had dared to hope. 355 And Ajax also by the well-armed Greeks, Exulting in his feats of arms, was brought To noble Agamemnon. When the chiefs Were in his tents, the monarch sacrificed A bullock of five summers to the son 400 Of Saturn, sovereign Jupiter. They flaved The carcass, dressed it, carved away the limbs, Divided into smaller parts the flesh, Fixed them on spits, and roasted them with care, And drew them from the fire. And when the task Was finished, and the banquet all prepared. They feasted, and there was no guest who lacked His equal part in that repast. The son Of Atreus, Agamemnon, brave, and lord

Of wide dominions, gave the chine entire

To Ajax as his due. Now when the calls
Of thirst and hunger ceased, the aged chief
Nestor, whose words had ever seemed most wise,
Opened the council with this prudent speech:—

"Atrides, and ye other chiefs of Greece! Full many a long-haired warrior of our host Hath perished. Cruel Mars hath spilt their blood Beside Scamander's gentle stream; their souls Have gone to Hades. Give thou, then, command, That all the Greeks to-morrow pause from war, 420 And come together at the early dawn, And bring the dead in chariots drawn by mules And oxen, and consume them near our fleet With fire, that we, when we return from war, May carry to our native land the bones, 425 And give them to the children of the slain. And then will we go forth and heap from earth, Upon the plain, a common tomb for all Around the funeral pile, and build high towers With speed beside it, which shall be alike 430 A bulwark for our navy and our host. And let the entrance be a massive gate, Through which shall pass an ample chariot-way. And in a circle on its outer edge Sink we a trench so deep that neither steeds 435 Nor men may pass, if these proud Trojans yet Should, in the coming battles, press us sore." He spake; the princes all approved his words.

Meanwhile, beside the lofty citadel
Of Ilium and at Priam's palace-gates
In turbulence and fear the Trojans held
A council, and the wise Antenor spake:—

"Hearken, ye Trojans, Dardans, and allies, To what my sober judgment bids me speak. Send we the Argive Helen back with all Her treasures; let the sons of Atreus lead The dame away; for now we wage the war After our faith is broken, and I deem We cannot prosper till we make amends."

445

He spake, and sat him down. The noble chief Paris, the fair-haired Helen's husband, rose
To answer him, and spake this winge's speech:—

"Thy words, Antenor, please me not. Thy skill Could offer better counsels. If those words Were gravely meant, the gods have made thee mad. But let me here, amid these knights of Troy, Speak openly my mind. Give up my wife I never will; but all the wealth I brought With her from Argos I most willingly Restore, with added treasures of my own."

He said, and took his seat, and in the midst Dardanian Priam rose, a counsellor Of godlike wisdom, and thus sagely spake:

"Hear me, yo Traines, Dardans, and allies!

"Hear me, ye Trojans, Dardans, and allies! I speak the thought that rises in my breast. Take now, as ye are wont, your evening meal, And set a watch and keep upon your guard;

But let Idæus to the hollow ships
Repair at morning, and to Atreus' sons —
To Agamemnon and his brother king —
Make known what Paris, author of this strife,
Proposes, and with fairly ordered speech
Ask further if they will consent to pause
From cruel battle till we burn the dead:
Then be the war renewed till fate shall part
The hosts and give to one the victory."

He spake. The assembly listened and obeyed; All through the camp in groups they took their meal. But with the morn Idæus visited
The hollow ships, and found the Achaian chiefs, 450
Followers of Mars, in council near the prow
Of Agamemnon's bark; and, standing there,
The loud-voiced herald spake his message thus:—

"Ye sons of Atreus, and ye other chiefs
Of all the tribes of Greece, I come to you
From Priam and the eminent men of Troy,
To say, if it be pleasing to your ears,
What Alexander, author of the war,
Proposes. All the wealth which in his ships
He brought to Troy—would he had perished first!—
He will, with added treasures of his own,
Freely restore; but her who was the wife
Of gallant Menelaus he denies
To render back, though all who dwell in Troy
Join to demand it. I am furthermore
Bidden to ask if you consent to pause

From cruel battle till we burn our dead: Then be the war renewed till fate shall part The hosts and give to one the victory."

He spake; and all were silent for a space.

Then spake at length the valiant Diomed:—

"Let none consent to take the Trojan's goods,

"Let none consent to take the Trojan's goods, Nor even Helen; for a child may see The utter ruin hanging over Troy."

He spake. The admiring Greeks confirmed with shouts

The words of Diomed the knight, and thus King Agamemnon to Idæus said:—

"Idæus, thou thyself hast heard the Greeks
Pronounce their answer. What to them seems good
Pleases me also. For the slain, I give 500
Consent to burn them; to the dead we bear
No hatred; when they fall the rite of fire
Should soon be paid. Let Juno's husband, Jove
The Thunderer, bear witness to our truce."

The monarch spake, and raised to all the gods see His sceptre, while Idæus took his way To hallowed Ilium. There in council sat Trojans and Dardans, waiting his return. He came, and standing in the midst declared His message. Then they all went forth in haste, so Some to collect the slain and some to fell Trees in the forest. From their well-benched ships The Achaians also issued, some to bring The dead together, some to gather wood.

Now from the smooth deep ocean-stream the sun Began to climb the heavens, and with new rays 550 Smote the surrounding fields. The Trojans met, But found it hard to know their dead again.

They washed away the clotted blood, and laid — Shedding hot tears — the bodies on the cars. 550 And since the mighty Priam's word forbade

All wailing, silently they bore away

Their slaughtered friends, and heaped them on the pyre

With aching hearts, and, when they had consumed The dead with fire, returned to hallowed Troy. 535 The nobly-armed Achaians also heaped Their slaughtered warriors on the funeral pile With aching hearts; and when they had consumed Their dead with fire they sought their hollow ships.

And ere the morning came, while earth was gray
With twilight, by the funeral pile arose

A chosen band of Greeks, who, going forth,
Heaped round it from the earth a common tomb
For all, and built a wall and lofty towers
Near it, — a bulwark for the fleet and host.

And in the wall they fitted massive gates,
Through which there passed an ample chariot-way;
And on its outer edge they sank a trench, —
Broad, deep, — and planted it with pointed stakes.
So labored through the night the long-haired Greeks.

The gods who sat beside the Thunderer Jove 554 Admired the mighty labor of the Greeks;

VOL. I. 9 M

But Neptune, he who shakes the earth, began:

"O Father Jove, henceforth will any one
Of mortal men consult the immortal gods?

Seest thou not how the long-haired Greeks have reared
A wall before their navy, and have drawn
A trench around it, yet have brought the gods
No liberal hecatombs? Now will the fame
Of this their work go forth wherever shines
The light of day, and men will quite forget
The wall which once we built with toiling hands—
Phæbus Apollo and myself—around
The city of renowned Laomedon."

And cloud-compelling Jove in wrath replied:—
"Earth-shaking power! what words are these?
Some god

Of meaner rank and feebler arm than thou
Might haply dread the work the Greeks have planned.
But as for thee, thy glory shall be known
Wherever shines the day; and when at last
The crested Greeks, departing in their ships,
Shall seek their native coasts, do thou o'erthrow
The wall they built, and sink it in the deep,
And cover the great shore again with sand.
Thus shall their bulwark vanish from the plain."

So talked they with each other while the sun Was setting. But the Achaians now had brought Their labors to an end; they slew their steers Beside the tents and shared the evening meal, While many ships had come to land with store

Of wine from Lemnos, which Euneus sent,—
Euneus whom Hypsipyle brought forth
To Jason, shepherd of the people. These
Brought wine, a thousand measures, as a gift
To Agamemnon and his brother king, 585
The sons of Atreus. But the long-haired Greeks
Bought for themselves their wines; some gave their brass,

And others shining steel; some bought with hides, And some with steers, and some with slaves, and thus Prepared an ample banquet. Through the night 590 Feasted the long-haired Greeks. The Trojan host And their auxiliar warriors banqueted Within the city-walls. Through all that night The Great Disposer, Jove, portended woe To both with fearful thunderings. All were pale 595 With terror; from their beakers all poured wine Upon the ground, and no man dared to drink Who had not paid to Saturn's mighty son The due libation. Then they laid them down To rest, and so received the balm of sleep.

## BOOK VIII.

OW morn in saffron robes had shed her light O'er all the earth, when Jove the Thunderer Summoned the gods to council on the heights Of many-peaked Olympus. He addressed The assembly, and all listened as he spake: -"Hear, all ye gods and all ye goddesses! While I declare the thought within my breast. Let none of either sex presume to break The law I give, but cheerfully obey, That my design may sooner be fulfilled. 20 Whoever, stealing from the rest, shall seek To aid the Grecian cause, or that of Troy, Back to Olympus, scourged and in disgrace, Shall he be brought, or I will seize and hurl The offender down to rayless Tartarus, 15 Deep, deep in the great gulf below the earth, With iron gates and threshold forged of brass, As far beneath the shades as earth from heaven. Then shall he learn how greatly I surpass All other gods in power. Try if ye will, Ye gods, that all may know: suspend from heaven A golden chain; let all the immortal host Cling to it from below: ye could not draw, Strive as ye might, the all-disposing Jove From heaven to earth. And yet, if I should choose To draw it upward to me, I should lift,

With it and you, the earth itself and sea
Together, and I then would bind the chain
Around the summit of the Olympian mount,
And they should hang aloft. So far my power
Surpasses all the power of gods and men."

He spake; and all the great assembly, hushed In silence, wondered at his threatening words, Until at length the blue-eyed Pallas said:—

"Our Father, son of Saturn, mightiest
Among the potentates, we know thy power
Is not to be withstood, yet are we moved
With pity for the warlike Greeks, who bear
An evil fate and waste away in war.
If such be thy command, we shall refrain
From mingling in the combat, yet will aid
The Greeks with counsel which may be their guide,
Lest by thy wrath they perish utterly."

The Cloud-compeller Jove replied, and smiled:—
"Tritonia, daughter dear, be comforted.

I spake not in the anger of my heart,
And I have naught but kind intents for thee.

He spake, and to his chariot yoked the steeds,
Fleet, brazen-footed, and with flowing manes
Of gold, and put his golden armor on,
And took the golden scourge, divinely wrought,
And, mounting, touched the coursers with the lash
To urge them onward. Not unwillingly
Flew they between the earth and starry heaven,
Until he came to Ida, moist with springs

And nurse of savage beasts, and to the height
Of Gargarus, where lay his sacred field,
And where his fragrant altar fumed. He checked
Their course, and there the Father of the gods
And men released them from the yoke and caused &
A cloud to gather round them. Then he sat,
Exulting in the fulness of his might,
Upon the summit, whence his eye beheld
The towers of Ilium and the ships of Greece.

Now in their tents the long-haired Greeks had shared

A hasty meal, and girded on their arms.

The Trojans, also, in their city armed

Themselves for war, as eager for the fight,

Though fewer; for a hard necessity

Forced them to combat for their little ones

And wives. They set the city-portals wide,

And forth the people issued, foot and horse

Together, and a mighty din arose.

And now, when host met host, their shields and

Were mingled in disorder; men of might
Encountered, cased in mail, and bucklers clashed
Their bosses; loud the clamor: cries of pain
And boastful shouts arose from those who fell
And those who slew, and earth was drenched with

spears

While yet 't was morning, and the holy light Of day grew bright, the men of both the hosts Were smitten and were slain; but when the sun Stood high in middle heaven, the All-Father took His golden scales, and in them laid the fates & Which bring the sleep of death, — the fate of those Who tamed the Trojan steeds, and those who warred For Greece in brazen armor. By the midst He held the balance, and, behold, the fate Of Greece in that day's fight sank down until \$9 It touched the nourishing earth, while that of Troy Rose and flew upward toward the spacious heaven. With that the Godhead thundered terribly From Ida's height, and sent his lightnings down Among the Achaian army. They beheld In mute amazement and grew pale with fear. \$95

Then neither dared Idomeneus remain, Nor Agamemnon, on the ground, nor stayed The chieftains Ajax, ministers of Mars. Gerenian Nestor, guardian of the Greeks, Alone was left behind, and he remained Unwillingly. A steed of those that drew His car was sorely wounded by a shaft Which Alexander, fair-haired Helen's spouse, Sent from his bow. It pierced the forehead where The mane begins, and where a wound is death. 105 The arrow pierced him to the brain; he reared And whirled in torture with the wound, and scared His fellow-coursers. While the aged man Hastened to sever with his sword the thongs That bound him to the car, the rapid steeds 110 Of Hector bore their valiant master on With the pursuing crowd. The aged chief Had perished then, if gallant Diomed Had not perceived his plight. He lifted up His voice, and, shouting to Ulysses, said:—

"High-born Ulysses, man of subtle shifts,
Son of Laertes, whither dost thou flee?
Why like a coward turn thy back? Beware,
Lest there some weapon smite thee. Stay and guard
This aged warrior from his furious foe."

IIL

125

So spake he; but the much-enduring man,
Ulysses, heard not the reproof, and passed
Rapidly toward the hollow ships of Greece.
Tydides, single-handed, made his way
Among the foremost warriors, till he stood
Before the horses of the aged son
Of Neleus, and in winged accents said:—

"The younger warriors press thee sore, old chief! Thy strength gives way; the weariness of age
Is on thee; thy attendant is not strong;
Thy steeds are slow. Mount, then, my car, and see
What Trojan horses are; how rapidly
They turn to right and left, and chase and flee.
I took them from the terror of the field,
Æneas. To our servants leave thine own,
While we with these assault the Trojan knights,
And teach even Hector that the spear I wield
Can make as furious havoc as his own."

He spake; and Nestor, the Gerenian knight,

Complied. The two attendants, valiant men, — 140
Sthenelus and the good Eurymedon, —
Took charge of Nestor's steeds. The chieftains
climbed

The car of Diomed, and Nestor took Into his hand the embroidered reins and lashed The horses with the scourge. They quickly came To Hector. As the Trojan hastened on, The son of Tydeus hurled a spear; it missed, But spared not Eniopeus, him who held The reins, the hero's charioteer, and son Of brave Thebæus. In the breast between 150 The paps it smote him; from the car he fell, And the swift horses started back; his soul And strength passed from him. Hector bitterly Grieved for his death, yet left him where he fell, And sought another fitting charioteer. 155 Nor had the fiery coursers long to wait A guide, for valiant Archeptolemus, The son of Iphitus, was near at hand. And him he caused to mount the chariot drawn By his fleet steeds, and gave his hand the reins. 160

Then great had been the slaughter; fearful deeds Had then been done; the Trojans had been scared Into their town like lambs into the fold, — Had not the Father of the immortal gods And mortal men beheld, and from on high Terribly thundered, sending to the earth A bolt of fire. He flung it down before

The car of Diomed; and fiercely glared
The blazing sulphur; both the frightened steeds
Cowered trembling by the chariot. Nestor's hand
Let fall the embroidered reins; his spirit sank
With fear, and thus he said to Diomed:

"Tydides, turn thy firm-paced steeds, and flee.

Dost thou not see that victory from Jove

Attends thee not? To-day doth Saturn's son

Award the glory to the Trojan chief.

Hereafter he will make it ours, if such

Be his good pleasure. No man, though he be

The mightiest among men, can thwart the will

Of Jupiter, with whom abides all power."

The great in battle, Diomed, replied:—
"Truly, O ancient man, thou speakest well;
But this it is that grieves me to the heart,—
That Hector to the Trojan host will say,
'I put to flight Tydides, and he sought
Shelter among his ships.' Thus will he boast
Hereafter; may earth open then for me!"

185

And Nestor, the Gerenian knight, rejoined:—
"What, son of warlike Tydeus, hast thou said?
Though Hector call thee faint of heart and weak, The Trojans and Dardanians, and the wives
Of the stout hearted Trojans armed with shields.
Whose husbands in their youthful prime thy hand
Hath laid in dust, will not believe his words."

Thus having said, he turned the firm-paced steeds Rearward, and mingled with the flying crowd. And now the Trojans and their leader gave
A mighty cry, and poured on them a storm
Of deadly darts, and crested Hector raised
His thundering voice and shouted after them:— 200

"O son of Tydeus! the swift-riding Greeks
Have honored thee beyond all other men,
At banquets, with high place and delicate meats
And flowing cups. They will despise thee now,
For thou art like a woman. Timorous girl! 205
Take thyself hence, and never think that I
Shall yield to thee, that thou mayst climb our towers

And bear away our women in thy ships; For I shall give thee first the doom of death."

He spake; and Diomed, in doubtful mood, Questioned his spirit whether he should turn

His steeds and fight with Hector. Thrice the thought

Arose within his mind, and thrice on high
Uttered the all-forecasting Jupiter
His thunder from the Idæan mount, a sign
Of victory changing to the Trojan side.
Then Hector to the Trojans called aloud:—

"Trojans and Lycians all, and ye who close
In deadly fight, the sons of Dardanus!
Acquit yourselves like men, my friends; recall
Your fiery valor now, for I perceive
The son of Saturn doth award to me
Victory and vast renown, and to the Greeks

Destruction. Fools! who built this slender wall
Which we contemn, which cannot stand before
The strength I bring; our steeds can overleap
The trench they digged. When I shall reach their
fleet,

Remember the consuming power of fire,

That I may give their vessels to the flames,

And hew the Achaians down beside their prows,

While they are wrapped in the bewildering smoke."

He spake; and then he cheered his coursers thus:—

"Xanthus, Podargus, Lampus nobly bred, And Æthon, now repay the generous care, The pleasant grain which my Andromache, 235 Daughter of great Eëtion, largely gives. She mingles wine that ye may drink at will Ere yet she ministers to me, who boast To be her youthful husband. Let us now Pursue with fiery haste, that we may seize 243 The shield of Nestor, the great fame of which Has reached to heaven, - an orb of massive gold Even to the handles. Let us from the limbs Of Diomed, the tamer of fleet steeds, Strip off the glorious mail that Vulcan forged: This done, our hope may be that all the Greeks Will climb their galleys and depart to-night."

So boasted he; but queenly Juno's ire
Was kindled, and she shuddered on her throne
Till great Olympus trembled. Thus she spake

To Neptune, mighty ruler of the deep . -

"Earth-shaker! thou who rulest far and wide!
Is there no pity for the perishing Greeks
Within that breast of thine? They bring to thee
At Helice and Ægæ costly gifts
And many, wherefore thy desire should be
That they may win the victory. If the gods
Who favor the Achaians should combine
To drive the Trojans back, and hold in check
High-thundering Jupiter, the God would sit
In sullen grief on Ida's top alone."

Earth-shaking Neptune answered in disdain:—
"O Juno, rash in speech! what words are these?
Think not that I can wish to join the gods
In conflict with the monarch Jupiter,

265
The son of Saturn, mightier than we all."

So held they colloquy. Meanwhile the space
Betwixt the galleys and the trench and wall
Was crowded close with steeds and shielded men;
For Hector, son of Priam, terrible
As Mars the lightning-footed, drave them on
Before him. Jove decreed him such renown.
And now would he have given that noble fleet
To the consuming flame, if Juno, queen
Of heaven, had not beheld, and moved the heart 275
Of Agamemnon to exhort the Greeks
That they should turn and combat. With quick
steps

He passed beside the fleet, among the tents,

Bearing in his strong hand his purple robe,

And climbed the huge black galley which had

brought

Ulysses to the war, — for in the midst
It lay, and thence the king might send his voice
To either side, as far as to the tents
Of Ajax and Achilles, who had moored
Their galleys at the different extremes
Of the long camp, confiding in their might
Of arm and their own valor. Thence he called,
With loud, clear utterance, to the Achaian host:—

"O Greeks! shame on ye! cravens who excel
In form alone! Where now are all the boasts "
Of your invincible valor, — the vain words
Ye uttered pompously when at the feast
In Lemnos sitting ye devoured the flesh
Of horned beeves, and drank from bowls of wine,
Flower-crowned, and bragged that each of you
would be

A match for fivescore Trojans, or for twice Fivescore? And now we all are not a match For Hector singly, who will give our fleet Soon to consuming flames. O Father Jove, Was ever mighty monarch visited By thee with such affliction, or so robbed Of high renown! And yet in my good ship, Bound to this luckless coast, I never passed By thy fair altars that I did not burn The fat and thighs of oxen, with a prayer

300

That I might sack the well-defended Troy. Now be at least one wish of mine fulfilled, — That we may yet escape and get us hence; Nor let the Trojans thus destroy the Greeks."

He spake, and wept. The All-Father, pitying him,
Consented that his people should escape
The threatened ruin. Instantly he sent
His eagle, bird of surest augury,
Which, bearing in his talons a young fawn,
The offspring of a nimble-footed roe,
Dropped it at the fair altar where the Greeks
Paid sacrifice to Panomphæan Jove.

And they, when they beheld, and knew that Jove Had sent the bird, took courage, rallying, And rushed against the Trojans. Then no chief 320 Of all the Greeks — though many they — could boast That he before Tydides urged his steeds To sudden speed and drave them o'er the trench, And mingled in the combat. First of all He struck down Agelaus, Phradmon's son, 325 Armed as he was, who turned his car to fly, And as he turned, Tydides with his spear Transfixed his back between the shoulder-blades, And drave the weapon through his breast. He fell To earth, his armor clashing with his fall. 330 Then Agamemnon followed, and with him His brother Menelaus; after these The chieftains Ajax, fearful in their strength; Idomeneus, and he who bore his arms, —

Meriones, like Mars in battle-field; 335 Eurypylus, Evæmon's glorious son; And ninthly Teucer came, who bent his bow Beneath the shield of Ajax Telamon, -For Ajax moved his shield from side to side, And thence the archer looked abroad, and aimed 345 His arrows thence. Whoever in the throng Was struck fell lifeless. Teucer all the while, As hides a child behind his mother's robe, Sheltered himself by Ajax, whose great shield Concealed the chief from sight. What Trojan first Did faithful Teucer slay? Orsilochus, Dætor, and Ophelestes, Ormenus, Chromius, and Lycophontes nobly born, And Hamopaon, Polyæmon's son, And Melanippus, — one by one the shafts Of Teucer stretched them on their mother earth. Then Agamemnon, king of men, rejoiced As he beheld him, with his sturdy bow, Breaking the serried phalanxes of Troy; And came, and, standing near, be spake him thus: -"Beloved Teucer! son of Telamon, 355 Prince of the people! ever be thy shafts Aimed thus, and thou shalt be the light and pride Of Greece, and of thy father Telamon, Who reared thee from a little child with care In his own halls, though spurious was thy birth. Go on to do him honor, though he now Be far away. And here I say to thee, -

305

And I will keep my word, — if Jupiter The Ægis-bearer and Minerva deign To let me level the strong walls of Troy, To thee will I assign the noblest prize After my own, — a tripod, or two steeds And chariot, or a wife to share thy bed."

And thus the blameless Teucer made reply:—370
"Why, glorious son of Atreus, wouldst thou thus
Admonish me, while yet I do my best,
And pause not in the combat? From the time
When we began to drive the enemy back
To Ilium, I have smitten and have slain
375
Their warriors with my bow. Eight barbèd shafts
I sent, and each has pierced some warlike youth;
But this fierce wolf-dog have I failed to strike."

He spake, and sent another arrow forth
At Hector with an eager aim. It missed

Its mark, but struck Gorgythion down, the brave
And blameless son of Priam; through his breast
The arrow went. Fair Castianira brought
The warrior forth, — a dame from Æsyma,
Beautiful as a goddess. As within

A garden droops a poppy to the ground,
Bowed by its weight and by the rains of spring,
So drooped his head within the heavy casque.

And then did Teucer send another shaft At Hector, eager still to smite. It missed Its aim again, for Phœbus turned aside The arrow, but it struck the charioteer

390

Of Hector, Archeptolemus the brave, When rushing to the fight, and pierced his breast Close to the nipple; from the car he fell, The swift steeds started back, and from his limbs The life and strength departed. A deep grief For his slain charioteer came darkly o'er The mind of Hector, yet, though sorrowing, He left him where he fell, and straightway called 400 Cebriones, his brother, who was near, To mount and take the reins. Cebriones Heard and obeyed. Then from the shining car Leaped Hector with a mighty cry, and seized A ponderous stone, and, bent to crush him, ran 45 At Teucer, who had from his quiver drawn One of his sharpest arrows, placing it Upon the bowstring. As he drew the bow, The strong-armed Hector hurled the jagged stone, And smote him near the shoulder, where the neck And breast are sundered by the collar-bone, - 422 A fatal spot. The bowstring brake; the arm Fell nerveless; on his knees the archer sank, And dropped the bow. Then did not Ajax leave His fallen brother to the foe, but walked Around him, sheltering him beneath his shield, Till two dear friends of his - Menestheus, son Of Echius, and Alastor nobly born -Approached, and took him up and carried him, Heavily groaning, to the hollow ships. 100 Then did Olympian Jove again inspire

The Trojan host with valor, and they drave The Achaians backward to the yawning trench. Then Hector came, with fury in his eyes, Among the foremost warriors. As a hound, 425 Sure of his own swift feet, attacks behind The lion or wild boar, and tears his flank, Yet warily observes him as he turns, So Hector followed close the long-haired Greeks, And ever slew the hindmost as they fled. 430 Yet now, when they in flight had crossed again The trench and palisades, and many a one Had died by Trojan hands, they made a halt Before their ships, and bade each other stand, And lifted up their hands and prayed aloud 435 To all the gods; while Hector, urging on His long-maned steeds, and with stern eyes that seemed

The eyes of Gorgon or of murderous Mars, Hither and thither swept across the field.

The white-armed Juno saw, and, sorrowing,

Addressed Minerva with these winged words:—

"Ah me! thou daughter of the God who bears
The ægis, shall we not descend to aid
The perishing Greeks in their extremity?
A cruel doom is theirs, to fall, destroyed
By one man's rage, — the terrible assault
Of Hector, son of Priam, who has made
Insufferable bayoc in the field."

And thus in turn the blue-eyed Pallas spake:-

"That warrior long ere this had lost his life, 450 Slain by the Greeks on his paternal soil, But that my father's mind is warped by wrath. Unjust to me and harsh, he thwarts my aims, Forgetting all I did for Hercules, His son, - how often, when Eurystheus set 450 A task too hard for him, I saved his life. To heaven he raised his eyes and wept, and jove Despatched me instantly to succor him. And yet if I, in my forecasting mind, Had known all this when he was bid to bring From strong-walled Erebus the dog of hell, He had not safely crossed the gulf of Styx. But now Jove hates me; now he grants the wish Of Thetis, who hath kissed his knees and touched His beard caressingly, and prayed that he Would crown the overthrower of walled towns, Achilles, with great honor. Well, the time Will come when he shall call me yet again His dear Minerva. Hasten now to yoke For us thy firm-paced steeds, while in the halls Of ægis-bearing Jupiter I brace My armor on for war, - and I shall see If Hector of the beamy helm, the son Of Priam, will rejoice when we appear Upon the field again. Assuredly 423 The men of Troy shall die, to feast the birds Of prey and dogs beside the Grecian fleet." She ended, and the white-armed deity

Juno obeyed her. Juno the august, The mighty Saturn's daughter, hastily 480 Caparisoned the golden-bitted steeds. Meanwhile, Minerva on the palace-floor Of Jupiter let drop the gorgeous robe Of many hues, which her own hands had wrought, And, putting on the Cloud-compeller's mail, Stood armed for cruel war. And then she climbed The glorious car, and took in hand the spear -Huge, heavy, strong — with which she overthrows The serried phalanxes of valiant men Whene'er this daughter of the Almighty One 49C Is angered. Juno bore the lash, and urged The coursers to their speed. The gates of heaven Opened before them of their own accord, -Gates guarded by the Hours, on whom the care Of the great heaven and of Olympus rests, 495 To open or to close the wall of cloud. Through these they guided their impatient steeds.

From Ida Jupiter beheld, in wrath,
And summoned Iris of the golden wings,
And bade her do this errand: "Speed thee hence, 500
Fleet Iris! turn them back; allow them not
Thus to defy me: it is not for them
To engage with me in war. I give my word,—
Nor shall it lack fulfilment,—I will make
The swift steeds lame that draw their car, and hurl
The riders down, and dash the car itself
To fragments. Ten long years shall wear away

Before they cease to suffer from the wounds
Made by the thunderbolt. Minerva thus
May learn the fate of those who strive with Jove. 510
With Juno I am less displeased, for she
Is ever bent to thwart my purposes."

He spake; and Iris, with the tempest's speed
Departing, bore the message from the heights
Of Ida to the great Olympus, where,
Among the foremost passes of the mount,
All seamed with hollow vales, she met and stayed
The pair, delivering thus the word of Jove:—

"Now whither haste ye? What strange madness fires"

Your breasts? The son of Saturn suffers not
That ye befriend the Greeks. He threatens thus, —
And will fulfil his threat, — that he will make
The coursers lame that draw your car, and hurl
The riders down, and dash the car itself
To fragments, and that ten long years must pass
Ere ye shall cease to suffer from the wounds
Made by the thunderbolt. So shalt thou learn,
O Pallas! what it is to strive with Jove.
With Juno is he less displeased, for she
Is ever bent to thwart his purposes;
But thou, he says, art guilty above all,
And shameless as a hound, if thou dare lift
Thy massive spear against thy father Jove."

So spake fleet-footed Iris, and withdrew; And thus again to Pallas Juno said:—

535

"Child of the Ægis-bearer! let us strive
With Jove no longer for the sake of men,
But let one perish and another live,
As chance may rule the hour, and let the God,
Communing with his secret mind, mete out
To Greeks and Trojans their just destiny."

She spake, and turned the firm-paced coursers back,

The coursers with fair-flowing manes. The Hours Unyoked them, bound them to the ambrosial stalls, And leaned against the shining walls the car; While Juno and Minerva went among The other deities and took their place Upon their golden seats, though sad at heart. Then with his steeds, and in his bright-wheeled car, Came Jove from Ida to the dwelling-place Of gods upon Olympus. There did he Who shakes the islands loose the steeds and bring The chariot to its place, and o'er it spread Its covering of lawn. The Thunderer Seated himself upon his golden throne, 555 The great Olympus trembling as he stepped; While Juno and Minerva sat apart Together, nor saluted him, nor asked Of aught; but he perceived their thoughts and said: -

"Juno and Pallas! why so sad? Not long 560
Ye toiled in glorious battle to destroy
The Trojans, whom ye hold in bitter hate:

This strength of mine, and this invincible arm

Not all the gods upon the Olympian mount

Can turn to flight, while your fair limbs were seized

With trembling ere ye entered on the shock

And havoc of the war. Now let me say—

And well the event would have fulfilled my words—

That, smitten with the thunder from my hand,

Your chariots never would have brought you back

To this Olympus and the abode of gods."

He spake; while Pallas and the queen of heaven Repined with close-pressed lips, and in their hearts Devised new mischiefs for the Trojan race.

Silent Minerva sat, nor dared express

The anger that she bore her father Jove;
But Juno could not curb her wrath, and spake:—

"What words, austere Saturnius, hast thou said? Thou art, we know, invincible in might; Yet must we sorrow for the heroic Greeks, Who, by a cruel fate, are perishing. We stand aloof from war, if thou require; Yet would we counsel the Achaian host, Lest by thy wrath they perish utterly."

And then the Cloud-compeller, answering, said:

"O Juno, large-eyed and august, if thou
Look forth to-morrow, thou shalt then behold
The all-powerful son of Saturn laying waste
With greater havoc still the mighty host
Of warlike Greeks. For Hector, great in war,
Shall pause not from the conflict, till he rouse

The swift-paced son of Peleus at the ships,
When, pent in narrow space, the armies fight
For slain Patroclus: such the will of fate.
As for thyself, I little heed thy rage:

Not even shouldst thou wander to the realm
Where earth and ocean end, where Saturn sits
Beside Iapetus, and neither light
Of overgoing suns nor breath of wind
Refreshes them, but gulfs of Tartarus

Surround them, — shouldst thou even thither bend
Thy way, I shall not heed thy rage, who art
Beyond all others shamelessly perverse."

He ceased; but white-armed Juno answered not. And now into the sea the sun's bright light 605 Went down, and o'er the foodful earth was drawn Night's shadow. Most unwillingly the sons Of Troy beheld the sunset. To the Greeks Eagerly wished the welcome darkness came.

Then from the fleet illustrious Hector led
The Trojans, and beside the eddying stream,
In a clear space uncumbered by the slain,
Held council. There, alighting from their cars,
They listened to the words that Hector spake,—
Hector, beloved of Jove. He held a spear,
In length eleven cubits, with a blade
Of glittering brass, bound with a ring of gold.
On this he leaned, and spake these wingèd words:—
"Hear me, ye Trojans, Dardans, and allies.

But now I thought that, having first destroyed

The Achaian host and fleet, we should return
This night to wind-swept Ilium. To their aid
The darkness comes, and saves the Greeks, and
saves

Their galleys ranged along the ocean-side. Obey we, then, the dark-browed night; prepare as Our meal; unyoke the steeds with flowing manes, And set their food before them. Bring at once Oxen and fatlings of the flock from town, And from your dwellings bread and pleasant wine. And let us gather store of wood, to feed A multitude of blazing fires all night, Till Morning, daughter of the Dawn, appear, -Fires that shall light the sky, lest in the hours Of darkness with their ships the long-haired Greeks Attempt escape across the mighty deep. And, that they may not climb their decks unharmed, Let every foeman bear a wound to cure At home, - an arrow-wound or gash of spear, Given as he leaps on board. So other foes Shall dread a conflict with the knights of Trov. And let the heralds, dear to Jove, command That all grown youths and hoary-headed men Keep watch about the city in the towers Built by the gods; and let the feebler sex Kindle large fires upon their hearths at home; And let the guard be strengthened, lest the foe Should steal into the city while its sons Are all abroad. Thus let it be till morn.

Brave Trojans! I but speak of what the time Requires, and on the morrow I shall speak 650 Of what the Trojan knights have then to do. My prayer to Jove and to the other gods, And my hope is, that I may drive away These curs, brought hither by an evil fate In their black ships. All night will we keep watch, And, arming, with the early morn renew The desperate conflict at the hollow ships. Then shall I see if valiant Diomed Tydides has the power to make me leave The Grecian galleys for the city-walls, 660 Or whether I shall slay him with my spear And take his bloody spoils. To-morrow's sun Will make his valor known, if he withstand The assault of this my weapon. Yet I think The sunrise will behold him slain among 665 The first, with many comrades lying round. Would that I knew myself as certainly Secure from death and the decays of age, And to be held in honor like the gods Apollo and Minerva, as I know 670 This day will bring misfortune to the Greeks!" So Hector spake, and all the Trojan host Applauded; from the yoke forthwith they loosed The sweaty steeds, and bound them to the cars With halters; to the town they sent in haste 675 For oxen and the fatlings of the flock, And to their homes for bread and pleasant wine,

And gathered fuel in large store. The winds Bore up the fragrant fumes from earth to heaven.

So, high in hope, they sat the whole night through In warlike lines, and many watch-fires blazed.

As when in heaven the stars look brightly forth Round the clear-shining moon, while not a breeze Stirs in the depths of air, and all the stars Are seen, and gladness fills the shepherd's heart, So many fires in sight of Ilium blazed, Lit by the sons of Troy, between the ships And eddying Xanthus: on the plain there shone A thousand; fifty warriors by each fire Sat in its light. Their steeds beside the cars — Champing their oats and their white barley — stood, And waited for the golden morn to rise.

## BOOK IX.

THE Trojans thus kept watch; while through the night

The power of Flight, companion of cold Fear, Wrought on the Greeks, and all their bravest men Were bowed beneath a sorrow hard to bear.

As when two winds upturn the fishy deep, — so The north wind and the west, that suddenly Blow from the Thracian coast; the black waves rise At once, and fling the sea-weed to the shore, —

Thus were the Achaians troubled in their hearts.

Atrides, deeply grieving, walked the camp,
And bade the clear-voiced heralds call by name
To council all the chiefs, but not aloud.
The king himself among the foremost gave
The summons. Sadly that assembly took
Their seats; and Agamemnon in the midst
Rose, shedding tears, — as down a lofty rock,
Darkening its face, a fountain's waters flow, —
And, deeply sighing, thus addressed the Greeks:—

"O friends! the chiefs and princes of the Greeks! Saturnian Tove hath in an evil snare Most cruelly entangled me. He gave His promise once that I should overthrow This strong-walled Ilium, and return; but now He meditates a fraud, and sends me back To Argos without glory, and with loss 25 Of many warriors. Thus doth it seem good Doubtless to Jove Almighty, who hath cast The towers of many a city down to earth, And will cast others down, — his might excels All other might. But let us now obey, As I shall counsel you, and in our ships Haste to our own dear country; for I see That Troy with its broad streets can ne'er be ours."

He spake; and all were silent. Silent long Remained the sorrow-stricken sons of Greece, Till Diomed, the brave in battle, spake:—

"First of the chiefs I speak, to disapprove,

Atrides, thy rash purpose: 't is my right In council; nor, O king, be thou displeased. Thou first among the Greeks hast taunted me With lack of valor, calling me unapt For war and weak of arm. The young and old Have heard the taunt. One of two gifts the son Of wilv Saturn hath bestowed on thee: High rank and rule o'er all the rest he gave, . But gave thee not the nobler quality Of fortitude. Dost thou then truly deem The Greeks unapt for war and weak of arm, As thou hast said? Thou longest to return: Go, then; the way is open; by the sea 50 The barks that brought thee from Mycenæ lie, A numerous fleet. Yet others will remain -Long-haired Achaians - till we overthrow The city. Should they also pine for home, Then let them flee, with all their ships; while I 55 With Sthenelus fight on until we make An end of Troy, - for with the gods we came." He spake. The Greeks applauded; all admired The words of the horse-tamer Diomed. Nestor the knight then rose, and thus he spake:-"O son of Tydeus, eminently brave Et Art thou among thy comrades in the field, And great in council. No one here condemns The sentence thou hast given; among the Greeks Is no one who denies what thou hast said ;

Yet hast thou not said all. Thy years are few, -

95

So few, thou mightest be my youngest son; And yet thou speakest wisely to the kings Of Greece, and thy discourse is just and right. Now I, who boast of far more years than thou, Will speak of this that yet remains, and none — Not even Agamemnon — will gainsay What I advise. A wretch without a tie Of kin, a lawless man without a home, Is he who takes delight in civil strifes. 75 But let us now give way to the dark night, And make our banquets ready. Let the guards Lie down within the trenches which we digged Without the wall: be this the young men's charge. And thou, Atrides, do thou now begin, Who art supreme, and make a feast for all The elder chiefs: it shall become thee well: Thy tents are full of wine, which ships from Thrace Bring every day across the mighty deep, And thou hast all things ready, and a host Of menials. Then, when many throng the board, Thou shalt defer to him who counsels thee Most wisely; for the Greeks have urgent need Of prudent counsels, when the foe so close Beside our galleys lights his multitude Of watch-fires. Who that sees them can rejoice? This night will rescue or destroy our host." He spake. They listened all, and willingly Obeyed him. Forth in armor went the guards, Led by the chieftain Thrasymedes, son

Of Nestor, by Ascalaphus, who claimed
His birth from Mars, and by Ialmenus
His brother, and Deïpyrus, with whom
There followed Aphareus, Meriones,
And Lycomedes, Creon's noble son.

Seven were the leaders of the guards; with each
A hundred youths in warlike order marched,
Bearing long spears; and when they reached the
space

Between the trench and wall they sat them down,
And kindled fires and made their evening meal.

Atrides brought the assembled elder chiefs
To his pavilion, and before them set
A generous banquet. They put forth their hands
And shared the feast; and when the calls of thirst
And hunger ceased, the aged Nestor first
Began to counsel them; the chief, whose words
Had lately seemed of wisest import, now
Addressed the assembly with well-ordered speech

"Atrides Agamemnon, glorious king!

"Atrides Agamemnon, glorious king!

What I shall say begins and ends with thee,
For thou dost rule o'er many nations. Jove

Hath given to thee the sceptre, and the power

To make their laws, that thou mayst seek their good.

Thou, therefore, of all men, shouldst speak and hear

In council, and shouldst follow willingly

Another's judgment when it best promotes

The general weal; for all depends on thee.

Now let me say what seems to me most wise;

For better counsel none can give than this Which now I meditate, and which to give 125 I purposed from the hour when thou, great king, Didst bear the maid Briseis from the tent Of the enraged Achilles, unapproved By me, who strove to change thy rash design. Then didst thou yield thee to thy haughty will, And didst dishonor a most valiant man, Whom the immortals honor. Thou didst take And still dost keep the prize he fairly won. Let it be now our study to appease The hero with large gifts and soothing words." Then Agamemnon, king of men, replied: -"O ancient man, most truly hast thou named My faults. I erred, and I deny it not. That man indeed is equal to a host Whom Jupiter doth love and honor thus, 140 Humbling the Achaian people for his sake. And now, since, yielding to my wayward mood I erred, let me appease him, if I may, With gifts of priceless worth. Before you all I number them, — seven tripods which the fire Hath never touched, six talents of pure gold, And twenty shining caldrons, and twelve steeds Of hardy frame, victorious in the race, Whose feet have won me prizes in the games. No beggar would he be, nor yet with store 150

Of gold unfurnished, in whose coffers lay

The prizes those swift steeds have brought to me.

Seven faultless women, skilled in household arts. I give moreover, - Lesbians, whom I chose When he o'erran the populous Lesbian isle. — 255 Damsels in beauty who excel their sex. These I bestow, and with them I will send Her whom I took away, - Briseis, pure -I swear it with a mighty oath — as pure As when she left his tent. All these I give 160 At once; and if by favor of the gods We lay the mighty city of Priam waste, He shall load down his galley with large store Of gold and silver, entering first when we, The Greeks, divide the spoil. Then may he choose Twice ten young Trojan women, beautiful Beyond their sex save Helen. If we come Safe to Achaian Argos, richly stocked With milky kine, he may become to me A son-in-law, and cherished equally 170 With my sole son Orestes, who is reared Most royally. Three daughters there, within My stately palace-walls, — Chrysothemis, Laodice, and Iphianassa, - dwell, And he may choose among them, and may lead 175 Home to the house of Peleus her who best Deserves his love. Nor need he to endow The bride, for I will give an ampler dower Than ever father to his daughter gave, -Seven cities with thronged streets, — Cardamyle, 16 Enope, grassy Hira, Pheræ famed

Afar, Antheia with rich pasture-fields, Æpeia beautiful, and Pedasus With all its vineyards; all are near the sea, And stand the last before you reach the coast Of sandy Pylos. Rich in flocks and herds Their dwellers are, and they will honor him As if he were a god, and, ruled by him, Will pay large tribute. These will I bestow, Let but his anger cool and his resolve 100 Give way. 'T is Pluto who is deaf to prayer And ne'er relents, and he, of all the gods, Most hateful is to men. Now let the son Of Peleus yield at length to me, who stand Above him in authority and years." 195

Then answered Nestor the Gerenian knight: -"Atrides Agamemnon! glorious king! Gifts not to be contemned thou offerest To Prince Achilles. Let us now despatch A chosen embassy, who shall proceed At once to where Pelides holds his tent. I name the men; and cheerfully will they Perform the duty: Phœnix, dear to Jove, Shall be their leader, mighty Ajax next, And then high-born Ulysses; heralds twain 205 Shall follow, — Hodius and Eurybates. And now be water brought to cleanse our hands, And charge be given that no ill-omened word Be uttered, while we pray that Jupiter, The son of Saturn, will assist our need." 210

He spake; and all approved the words he said. Then poured the heralds water on the hands Of those who sat. The young men crowned with wine The goblets, and in seemly order passed The brimming cups, distributing to each. Part to the gods they poured, and next they drank As each might choose, and then the embassy Hastened from Agamemnon's tent. To each Gerenian Nestor spake in turn, and fixed His eyes on each intently, - most of all Upon Ulysses, - and with many a charge To turn Pelides from his angry mood. Along the edge of the resounding deep They went, and as they walked they offered prayer To earth-embracing Neptune, that their words Might move the great soul of Æacides. And now they came where lay the Myrmidons Among their tents and ships. Achilles there Drew solace from the music of a harp Sweet-toned and shapely, in a silver frame, Part of the spoil he took when he o'erthrew Eëtion's town. To soothe his mood he sang The deeds of heroes. By him sat alone Patroclus, silent till the song should cease. On moved the messengers, - before them walked High-born Ulysses, - till they stood beside Achilles. He beheld, and with the harp Sprang from his seat, surprised. Patroclus saw The heroes also, and arose. Their hands

The swift Achilles took in his, and said: — 240
"Welcome! Ye come as friends. Some pressing cause

Must surely bring you hither, whom I prize, Wronged as I am, beyond all other Greeks."

Thus speaking, the great son of Peleus led
His guests still farther on, and seated them
On couches spread with purple coverings,
And thus addressed Patroclus, who was near:—

"Son of Menœtius, bring a larger vase,
And mingle purer wine, and place a cup
For each, since these are most beloved friends,—250
These warriors who now sit beneath my roof."

He spake. Patroclus hearkened, and obeyed
His well-beloved friend, who meantime placed
A block beside the fire, and on it laid
Chines of a sheep and of a fatling goat,
And of a sow, the fattest of her kind.
Automedon stood by and held them fast;
Achilles took the knife and skilfully
Carved them in portions, and transfixed the parts
With spits. Patroclus, the divine in form,
Woke to a blaze the fire; and when the flame
Had ceased to rise he raked the glowing coals
Apart, and o'er them stretched the spits, and
strewed,

Raising the flesh, the sacred salt o'er all.

And when he had made ready and had spread

The banquet on the board, Patroclus took

The bread and offered it to all the guests
In shapely canisters. Achilles served
The meats, and took his seat against the wall,
In front of great Ulysses. There he bade
His friend Patroclus offer sacrifice,
Casting the first rich morsels to the flames.
The guests put forth their hands and shared the feast;

And when the calls of hunger and of thirst Were felt no longer, Ajax gave a nod 275 To Phœnix, which divine Ulysses saw, And filled his cup and drank to Peleus' son : -"Thy health, Achilles! Princely feasts like this Attend us both in Agamemnon's tent And here, - for here is all that makes a feast Complete; yet now is not the time to think Of pleasant banquets, for our thoughts are turned — O Jove-born warrior! - to a fearful time Of slaughter, and the fate of our good ships, -Whether we save them harmless, or the foe 205 Destroy them, if thou put not on thy might. For now the haughty Trojans, and the troops Who come from far to aid them, pitch their camp Close to our fleet and wall, and all around Kindle their many fires, and boast that we :7. No longer have the power to drive them back From our black galleys. Jupiter, the son Of Saturn, shows them favorable signs With lightnings from above; and, terrible

In aspect and in valor, Hector makes 295 Sad havoc, trusting in the aid of Jove, And neither reverences gods nor men,-Such rage possesses him. He prays that soon The morn may rise, that he may hew the prows From all our ships and give them to the flames, 300 And slav the Greeks, bewildered with the smoke. For me, I greatly fear the gods will grant That he fulfil his threat, and that our doom Will be to perish on the Trojan coast, And far away from Argos, famed for steeds. Rise, then, though late, — rise with a resolute mind, And from the hard-pressed sons of Greece drive back The assailing Trojans. Thou wilt else lament Hereafter, when the evil shall be done And shall admit no cure. Bethink thee well 310 How from the Greeks thou mayst avert the day Of their destruction. O my friend, when first He sent thee forth to Agamemnon's help From Phthia's coast, thy father Peleus said: -"' My child, from Juno and Minerva comes The gift of valor, if they choose to give. But curb thou the high spirit in thy breast,

Among the Greeks may honor thee the more.' 320 "Such was the old man's charge, forgotten now. Yield, then, and lay thy wrath aside. Large gifts Doth Agamemnon offer, to appease

For gentle ways are best, and keep aloof From sharp contentions, that the old and young Thy wounded spirit. Hear me, if thou wilt, Recount what gifts the monarch in his tent Hath promised thee: - Seven tripods which the fire Hath never touched; six talents of pure gold; And twenty shining caldrons; and twelve steeds Of hardy frame, victorious in the race, Whose feet have won him prizes in the games. No beggar would he be, nor yet with store Of gold unfurnished, in whose coffers lay The prizes those swift-footed steeds have won. Seven faultless women, skilled in household arts, He offers, - Lesbians, whom he chose when thou Didst overrun the populous Lesbian isle, -In beauty eminent among their sex. These he bestows, and with them he will send Her whom he took away, - Briseis, pure -He swears it with a mighty oath - as pure As when she left thy tent. All these he gives At once; and if, by favor of the gods, We lay the mighty city of Priam waste, Thou shalt load down thy galley with large store Of gold and silver, entering first when we, The Greeks, divide the spoil. Then mayst thou choose

Twice ten young Trojan women, beautiful Beyond their sex save Helen. If we come Safe to Achaian Argos, richly stocked With milky kine, thou mayst become to him A son-in-law, and cherished equally

With his sole son Orestes, who is reared
Right royally. Three daughters there, within
The monarch's stately halls, — Chrysothemis,
Laodice, and Iphianassa, — dwell,
And thou mayst choose among them, and mayst
lead

Home to the house of Peleus her who best Deserves thy love. Nor needest thou endow The bride, for he will give an ampler dower Than ever father to his daughter gave, -360 Seven cities with thronged streets, — Cardamyle, Enope, grassy Hira, Pheræ famed Afar, Antheia with rich pasture-grounds, Æpeia beautiful, and Pedasus With all its vineyards; all are near the sea, 365 And stand the last before you reach the coast Of sandy Pylos. Rich in flocks and herds Their dwellers are, and they will honor thee As if thou wert a god, and, ruled by thee, Will pay large tribute. These will he bestow, Let but thine anger cease. But if the son Of Atreus and his gifts still move thy hate, At least have pity on the afflicted Greeks, Pent in their camp, who now would honor thee As if thou wert a god; and thou shalt gain 375 Great glory as their champion, and shalt slay This Hector, who even now is close at hand, And in a murderous frenzy makes his boast That none of all the chieftains whom the fleet

Of Greece brought hither equals him in might." >= The swift Achilles answered him and said : -"Son of Laertes, nobly born, and versed In wise devices, let me frankly speak Just as I think, and just as I shall act, And then ye will not importune me more. 317 Hateful to me, as are the gates of hell, Is he who, hiding one thing in his heart, Utters another. I shall speak as seems To me the best: nor deem I that the son Of Atreus or the other Greeks can move 300 My settled purpose, since no thanks are paid To him who with the enemy maintains A constant battle: equal is the meed Of him who stands aloof and him who fights Manfully; both the coward and the brave Are held in equal honor, and they die An equal death, - the idler and the man Of mighty deeds. For me there is no store Of wealth laid up from all that I have borne, Exposing life in battle. As a bird 400 Brings to her unfledged young the food she finds, Though she herself be fasting, so have I Had many a night unvisited by sleep, And passed in combat many a bloody day, Fighting beside these warriors for their wives. 45 Twelve cities have I with my fleet laid waste, And with my Myrmidons have I o'erthrown Eleven upon this fertile Trojan coast.

Full many a precious spoil from these I bore, And to Atrides Agamemnon gave. 410 He, loitering in his fleet, received them all; Few he distributed, and many kept. To chiefs and princes he indeed assigned Prizes, which now they hold. From me alone Of all the Greeks he takes my prize; he takes My bride, whom well I loved; — and let him keep The damsel. But what need is there that Greeks Wage war against the Trojans? For what cause Did Agamemnon, gathering from our realms An army, lead it hither? Was it not 420 Because of fair-haired Helen? Are the sons Of Atreus, then, the only men on earth Who love their wives? Nay, every good man loves And cherishes his spouse; and mine I loved Tenderly, though the captive of my spear: 425 And now, since he hath taken my reward Away and treacherously dealt with me, Let him not try again, for I am warned, And he will not persuade me. Let him take Counsel with thee, Ulysses, and the rest, 430 How to drive back the enemy and save The fleet from flames. Already has he done Much without me; a rampart he has raised, And round it dug a deep, broad trench, and filled The trench with palisades. Yet can he not Resist the man-destroyer Hector thus. This Hector, when I fought among the Greeks,

Never would fight at distance from the walls, And ventured not beyond the Scæan gates And beechen tree. There waited he for me Upon a time, and scarce escaped with life From my assault. Now, since I do not choose To fight with noble Hector, I shall pay, To-morrow, sacrifice to Jupiter And all the gods, and load my galleys well, 445 And draw them to the water. Then shalt thou See — if thou care for such a sight — my ships Sailing upon the fishy Hellespont At early morning, with their crews on board Eager to pull the oar; and if the god 450 Of ocean grant a prosperous vovage, then On the third day we reach the fertile coast Of Phthia. Large possessions left I there When I came hither in an evil hour : And thither I shall carry with me gold 455 And ruddy brass, and women of fair forms, And burnished steel, - the spoils I won in war. The prize he gave me, Agamemnon, son Of Atreus, takes, with many insults, back. Bear him this message, — give it openly, That others of the Greeks may be like me Indignant should be impudently dare To wrong them also: - Let him ne'er again, Though shameless, dare to look me in the face. I will not join in council or in act 458 With him: he has deceived and wronged me once,

480

485

And now he cannot wheedle me with words.

Let once suffice. I leave him to himself,
To perish. All-providing Jupiter

Hath made him mad. I hate his gifts; I hold 470

In utter scorn the giver. Were his gifts

Tenfold — nay, twenty-fold — the worth of all

That he possesses, and with added wealth

From others, — all the riches that flow in

Upon Orchomenus, or Thebes, the pride

Of Egypt, where large treasures are laid up,

And through whose hundred gates rush men and steeds,

Two hundred through each gate; — nay, should he give

As many gifts as there are sands and dust
Of earth, — not even then shall Atreus' son
Persuade me, till I reap a just revenge
For his foul contumelies. I will wed
No child of Agamemnon Even though
She vied with golden Venus in her charms,
And with the blue-eyed Pallas in her skill,
I would not wed her. Let him choose among
The Greeks a fitter husband, — one whose rule
Is wider than my own. For if the gods
Preserve me, and I reach my home again,
My father, Péleus, will bestow on me
A consort. Many are the Achaian maids,
Daughters of chiefs who hold our citadels
In Hellas, and in Phthia, and of these.

Her who shall most delight me I will make My well-beloved wife. My soul has longed 4:3 Earnestly, with a fitting spouse betrothed Duly, to make my dwelling there, and there Enjoy the wealth which aged Peleus won; For not to be compared with life is all The wealth which, as men say, was treasured up 500 In Ilium's populous town in time of peace, Ere the Greeks came, nor all the stores contained Within the stony threshold of the god Who bears the bow, Apollo, on the coast Of rocky Pytho. We may gather spoil Of oxen and of fatling sheep, and bring Tripods from war, and yellow-maned steeds: The breath of man no force can seize or hold, And when it leaves the enclosure of the teeth It comes not back. My mother said to me -510 The goddess, silver-footed Thetis, said -A twofold fate conducts me to my death; -If I remain to fight beneath the walls Of Ilium, my return will be cut off, But deathless my renown; if I return 515 To the dear land in which my fathers dwell, My glory will be nought, but long my life, And late will come to me the stroke of death. And now I counsel all to sail for home, For never will ye see the overthrow 520 Of lofty Ilium. Jove the Thunderer Stretches his great hand o'er her, and her sons

Take courage. Go ye now, and take with you
This message to the princes of the Greeks,—
As is the office of an embassy,—
And bid them meditate some wiser plan
To save their galleys and the host of Greeks
Within the hollow barks. The plan which brought
You hither cannot serve you while I keep
My anger unappeased: Let Phænix stay
To pass the night with us, that he may sail
To-morrow, if it please him, to the land
We love; I take him not against his will."

He ceased; and silent were the ambassadors,
Astonished at his passionate words. At last
Phænix, the aged knight, with many tears
And sighs, took up the word, in grief and fear
Lest Hector should destroy the Grecian fleet:—

"Illustrious son of Peleus, if indeed
Thou wilt return, nor carest to repel 540
From our swift galleys the consuming fire,
Because thou art offended, how shall I,
Dear child, remain without thee? When at first
Peleus, the aged knight, from Phthia sent
Thee, yet a boy, to Agamemnon's aid, 545
Unskilled as then thou wert in cruel war
And martial councils, — where men also gain
A great renown, — he sent me with thee, charged
To teach thee both, that so thou mightst become
In words an orator, in warlike deeds 550
An actor. Therefore, my beloved child,

Not willingly shall I remain behind; Not even though a god should promise me That, overcoming the decays of age, I might become a beardless youth again, As when from Hellas and its companies Of lovely maids I came a fugitive, And left Amyntor, son of Ormenus, -My father, -angry with me for the sake Of a fair-tressed wanton, whom he loved, Treating my mother basely. To my knees My mother came and prayed me ceaselessly, First, to possess the woman, that she then Might loathe the elder one; and I obeyed. My father knew it, and with many a curse 565 Invoked the hateful furies to forbid That any child who owed his birth to me Should ever sit upon his knees. The gods -The Jove of Hades and dread Proserpine -Confirmed his curse. To slay him with the sword 579 Was my first thought. Some god subdued my wrath, Reminding me of what the public voice Would say, and infamy that would ensue, -Lest I among the Achaians should be called A parricide. I could not brook to dwell COM Within my father's palace while he thus Was wroth with me. My kindred and my friends Came round me, and besought me to remain, And stayed beside me. Many a fatling ewe And many a slow-paced ox with curving horns

They slew, and many a fattened swine they stretched Over the flame of Vulcan. From the casks Of the old chief his wine was freely drawn. Nine nights they slept surrounding me, while each Kept watch in turn: nor ever were the fires Put out; one blazed beneath the portico Of the fair hall, and near the chamber-door Another glimmered in the vestibule. But when upon me rose the tenth dark night, I broke my aptly-jointed chamber-doors, 590 And issued forth, and easily o'erleaped The wall around the palace, quite unseen Of watching men and of the serving maids. I fled through spacious Hellas to the fields Of Phthia, nurse of flocks, and to her king, 505 Peleus, who kindly welcomed me, and loved Me as a father loves his only son, Born to large wealth in his declining years. He made me rich, and gave me sovereign rule Over much people. My abode was fixed 600 In farthest Phthia, where I was the prince Of the Dolopians. As for thee, my care, Godlike Achilles, made thee what thou art. I loved thee from my soul: thou wouldst not go With any other to the feast, nor take 605 Thy food at home until upon my knees I placed thee, carved thy meats, and gave them thee, And poured thy wine. The tunic on my breast Was often wetted by thee when the wine VOL. I.

Gushed in thy petulant childhood from thy lips. 6:0 Thus many things did I endure for thee, And many toils perform; and since the gods Vouchsafed no son to me, it was my thought To train thee as a son, that thou mightst be, O godlike man! the bulwark of my age. 615 And now subdue that mighty spirit of thine: Ill it becomes thee to be merciless: The gods themselves are placable, though far Above us all in honor and in power And virtue. We propitiate them with vows, Can Incense, libations, and burnt-offerings, . And prayers for those who have offended. Prayers Are daughters of almighty Jupiter, — Lame, wrinkled, and squint-eyed, — that painfully Follow Misfortune's steps; but strong of limb And swift of foot Misfortune is, and, far Outstripping all, comes first to every land, And there wreaks evil on mankind, which prayers Do afterwards redress. Whoe'er receives love's daughters reverently when they approach, (9) Him willingly they aid, and to his suit They listen. Whosoever puts them by With obstinate denial, they appeal To Jove, the son of Saturn, and entreat That he will cause Misfortune to attend 625 The offender's way in life, that he in turn May suffer evil and be punished thus. Wherefore, Achilles! do thou also vield

The honor due Jove's daughters, freely given By other valiant men. If Atreus' son 640 Brought thee no gifts, nor promised others still, But kept his anger, I would never ask That thou shouldst lay aside thy wrath and come To help the Argives in their bitter need. But he bestows large gifts, and adds a pledge 645 Of others yet in store, and he hath sent The best men of the army, who to thee Are dearest, to entreat thee. Spurn thou not These, nor their embassy, although at first Thine anger was not causeless. We have heard 650 The praise of heroes of the elder time, Inflamed to vehement anger, yet appeased By gifts, and yielding to persuasive words. One instance I remember: long ago It happened, and I will relate it here 655 Among my friends. Around the city-walls Of Calydon did the Curetes strive In battle with the Ætolians; they destroyed Each other fearfully. The Ætolians fought To save the pleasant town of Calydon, 660 And the Curetes warred to lay it waste. Diana of the golden throne had caused The war, displeased with Œneus, who withheld From her the first-fruits of his fertile field: While hecatombs were burnt in sacrifice 665 To feast the other gods, to her alone -Daughter of Jove - no offering was brought:

For either he forgot, or thought the rite Of little moment; but he greatly erred. And now the child of Jove, the archer-queen, Incensed, sent forth against him from the wood A white-tusked wild boar, which upon his lands Entered, and ravaged them, and brought to earth Many tall trees: tree after tree they fell, With roots uptorn, and all the blossoms on, 75 That promised fruit. Him Meleager, son Of Œneus, slew, with many hunters called From neighboring cities, bringing many hounds. A few could not subdue him: he had made Many already mount the funeral pile. Diana kindled round the boar a strife For the beast's head and bristly hide, - a war "Twixt the Curetes and the Ætolian band Of braves. The war, while Meleager fought, Went not with the Curetes, nor could they, Though many, keep the field. But wrath at last Seized Meleager, - wrath, which rages oft Even in prudent minds. Incensed against Althæa, his own mother, he remained At home with Cleopatra, his young wife, 600 The beauteous, whom a delicate-footed dame, Marpessa, daughter of Evenus, bore To Idas, bravest in his time among The sons of men, - so brave that once he drew A bow against Apollo for the sake 605 Of his neat-footed bride. The honored pair

Within the palace used to call their child Alcyone; for when the archer-god, Apollo, from her husband bore away The mother, Cleopatra sadly wailed, 700 As wails the halcyon. So beside his spouse Dwelt Meleager, brooding ever o'er The violent anger which his mother's curse Had kindled. Grieving for a brother's death, She supplicated heaven, and often struck 705 Her hands against the teeming earth, and called— Kneeling, her bosom all bedewed with tears — On Pluto and the cruel Proserpine, To put her son to death. From Erebus The pitiless Erinnys, wandering 710 In darkness, heard the prayer. Then straightway rose

A sound of fearful tumult at the gates:

The towers were battered, and the elder chiefs
Of the Ætolians hastened to entreat
The aid of Meleager, and they sent
Priests of the gods, a chosen band, to pray
That he would come to their defence. Large gifts
They promised. Where the soil of Calydon
Was best, they bade him choose a fruitful field
Of fifty acres, half for vines, and half,
Cleared of the trees, for tillage. Earnestly
Did aged Œneus, famed for horsemanship,
Beseech him; to the chamber of his son,
High-roofed, he climbed, and at the threshold shook

The massive doors with knocking as he sued. 725 His sisters and his reverend mother joined Their supplications: he resisted still. And much his friends, the dearest and most prized, Besought him, but they vainly strove to swerve His steadfast mind, till his own chamber felt The assault, and the Curetes climbed the walls To fire the populous city. Then the nymph, His graceful wife, entreated him with tears, And spake of all the horrors which o'ertake A captured city, — all the men cut off 735 By massacre, the houses given to flames, The children and deep-bosomed women dragged Into captivity. Her sorrowful words He heard; his spirit was disturbed; he went To gird his glittering armor on, and thus He saved the Ætolians from a fearful doom, Obeying his own impulse. The reward Of rare and costly gifts they gave him not, Though thus he rescued them. Be not thy thought Like his, my friend; let no invisible power Persuade thee thus to act. Far worse it were To wait, and when our fleet is all on fire Offer thy aid. Accept the gifts at once: Then will the Greeks, as if thou wert a god, Hold thee in honor. If without the gifts Thou enter later on the field of fight, Thou wilt not have like honor with the host, Although thou turn the assault of battle back."

Then did Achilles, swift of foot, reply: -"O ancient Phænix, father, loved of Jove, Such honor need I not; for the decree Of Jove, I deem, already honors me, And will detain me by my beaked ships While breath is in my lungs, and I have power To move these knees. Yet one thing I would say, -And bear it thou in mind, - vex not my soul With weeping and lamenting for the sake Of Agamemnon; it becomes thee not -Thou who art loved by me - to yield thy love To him, unless thou wouldst incur my hate. 765 And thou shouldst be the enemy of him Who wrongs me. Reign thou equally with me, And share my honors. These will carry back My answer. Thou remain, and, softly couched, Sleep here: with early morn will we consult Whether to leave this region or remain."

He spake, and, nodding to Patroclus, gave
A signal to prepare an ample couch
For Phœnix, while the other chiefs prepared
To leave the tent. Then Ajax Telamon,
The godlike chief, addressed his comrades thus:

"Son of Laertes, nobly born, and skilled
In sage devices, let us now depart,
Since, as it seems, the end for which we came
Cannot be compassed thus, and we must bear
With speed the unwelcome answer to the Greeks,
Who sit expecting us; while in his breast

753

775

The implacable Achilles bears a fierce And haughty heart, nor doth he heed the claim Of that close friendship of his fellow-chiefs, Which at the Grecian fleet exalted him Above all others. Unrelenting one! Even for a brother's death a price is paid, Or when a son is slain: the slayer dwells At home among his people, having made The appointed expiation. He to whom The fine is offered takes it, and his thirst Of vengeance is appeased. But in thy heart The gods have kindled an unquenchable rage, All for a single damsel, - and behold, Seven more we offer, passing beautiful, With many gifts beside. Let, then, thy mood Be softened: have respect to thine own roof; For we are guests beneath it, sent from all The assembled host, and strong is our desire To be thy dearest and most cherished friends Of all the Achaians, many as they are."

Achilles the swift-footed answered thus:—
"Illustrious Ajax, son of Telamon,
Prince of the people! all that thou hast said,
I well perceive, is prompted by thy heart.
Mine swells with indignation when I think
How King Atrides mid the assembled Greeks
Heaped insults on me, as if I had been
A wretched vagabond. But go ye now
And bear my message. I shall never think

Of bloody war till noble Hector, son
Of Priam, slaughtering in his way the Greeks,
Shall reach the galleys of the Myrmidons,
To lay the fleet in flames. But when he comes
To my own tent and galley, he, I think,
Though eager for the combat, will desist."

He spake. Each raised a double cup and poured Libations to the gods; they then returned Beside the fleet. Ulysses led the way.

Patroclus bade the attendant men and maids
Strew with all speed a soft and ample bed
For Phœnix. They obeyed, and spread the couch
With skins of sheep, dyed coverlets, and sheets
Of lawn; and there the old man lay to wait
The glorious morn. Meantime Achilles slept
Within the tent's recess, and by him lay
Phorbas's daughter, whom he carried off
From Lesbos, — Diomedè, rosy-cheeked.
Upon the other side Patroclus lay,
With slender-waisted Iphis by his side,
Given by the great Achilles when he took
Scyros the tall, where Enyëus ruled.

Now when the ambassadors were come within
The tent of Agamemnon, all the chiefs
Rose, one by one, and, lifting up to them
Their golden goblets, asked the news they brought
And first Atrides, king of men, inquired:—

"Renowned Ulysses, glory of the Greeks!
Tell me, will he protect our fleet from flames,

Or does he, in his wrath and pride, refuse?" Then spake the hardy chief Ulysses thus:-"Atrides Agamemnon, glorious king Of men! he will not let his wrath abate, But rages yet more fiercely, and contemns Thee and thy gifts. He leaves thee to consult With thine Achaians by what means to save The fleet and army; for himself he means To-morrow, with the early dawn, to launch His well-appointed galleys on the sea, Fra And will advise the other Greeks to spread The sails for home, since they will never see The overthrow of lofty Troy, for Jove The Thunderer stretches his protecting hand Above her, and her sons have taken heart. Such are his words; and those who went with me Are present, - Ajax and the heralds both, Sage men, - the witnesses to what I say. The aged Phænix stays behind to sleep, And on the morrow to attend his chief To their beloved country, - if he will, For else by no means will he take him hence."

He spake; and all were silent, all amazed At what they heard, for these were bitter words. Long sat the sons of Greece in silent thought, Till Diomed, the great in battle, spake:—

"Atrides Agamemnon, glorious king Of men! I would thou hadst not deigned to ask The illustrious son of Peleus for his aid, With offer of large gifts; for arrogant

He is at all times: thou hast made him now

More insolent. Now leave him to himself,

To go or to remain: he yet will fight

When his mood changes, or some god within

Shall move him. Let us do what I advise:—

Betake we all ourselves to rest, but first

Refresh ourselves with food and wine; in them

Is strength and spirit. When the rosy morn

Shall shine, command thou that the foot and horse

Be speedily drawn up before the fleet,

And thou encourage them with cheerful words,

And fight among them in the foremost rank."

He spake. The kings assented, and admired
The words of the horse-tamer Diomed;
And, pouring out libations, to their tents
They all departed, and lay down to rest,
And took into their souls the balm of sleep.

## BOOK X.

A<sup>LL</sup> the night long the captains of the Greeks
Slept at the ships, and pleasant was their sleep,—

Save only Agamemnon, Atreus' son,
The shepherd of the people. Not to him —
Vexed with a thousand cares — came gentle sleep.

As when the husband of the light-haired queen Of heaven sends forth his thunders, ushering in Some wide-involving shower, - rain, hail, or snow Whitening the fields, - or opening o'er some land The ravenous jaws of unrelenting war, -So frequent were the groans which from his heart Atrides uttered; for within his breast His heart was troubled. Looking toward the plain Of Troy, he wondered at the many fires Blazing before the city, and the sound Of flutes and fifes, and tumult of the crowd. But when he turned him toward the fleet and host Of Greece, he tore his hair, and flung it up To Jove, and vented his great heart in groans. And now at length it seemed to him most wise To seek Neleian Nestor, and with him Devise some plan by which to turn aside The threatened evil from the Greeks. He rose, And drew his tunic o'er his breast, and laced The graceful sandals to his well-shaped feet; And o'er his shoulders threw the blood-stained hide Of a huge tawny lion, that reached down Even to the ground; and took in hand his spear. Meantime with like uneasy thoughts oppressed Was Menclaus, to whose eves there came No slumber, — dreading lest calamity Should light upon the Greeks, who for his sake Had crossed the sea to carry war to Troy. And first he threw a leopard's spotted hide

O'er his broad back, and placed the brazen helm <sup>35</sup>
Upon his head, and took in his strong grasp
A spear, and went to bid his brother wake,—
His brother, the chief ruler over all
The men of Greece, and honored like a god.
He found him at his galley's prow in act
To sheath his shoulders in the shining mail,
And pleased to greet his coming. To the king
Thus Menelaus, great in battle, spake:—
"Why arm thyself, my brother? Wouldst thou

A warrior to explore the Trojan camp?

None will accept the task, I fear, to creep

Alone at dead of night, a spy, within

The hostile lines;— a bold man must he be."

Then answered Agamemnon, king of men: "Most noble Menelaus, much we need Wise counsel — thou and I — to save our men And galleys from destruction, since the will Of Jove is changed. Now hath the God respect To Hector's sacrifices; for in truth I never saw - I never heard of one 55 Who in one day performed such mighty deeds As Hector, dear to Jove, just now hath wrought, Though not the son of goddess or of god. Those deeds will be, I deem, for many a day A cause of bitter sorrow to the Greeks, -60 Such evil hath he wrought. Now go at once, And from their galleys call Idomeneus

And Ajax; while to noble Nestor's tent
I go, and pray that he will rise and give
Their orders to the sacred band of guards;—
For they will hearken to him, since his son
Commands them jointly with Meriones,
The armor-bearer of Idomeneus,—
Both named by us to that important trust."

Then Menelaus, great in battle, said:— "
"What wilt thou, then, and what dost thou command,—

That I remain with them until thou come,

Or, having given the message, seek thee here?"

Again the monarch Agamemnon spake:—
"Wait there, lest as we go I meet thee not,
For many ways are through the camp. But thou,
In going, shout aloud and bid them all
Be vigilant, accosting every one
By his paternal name, and giving each

Due honor: bear thyself not haughtily: We too must labor; for when we were born Jove laid this hard condition on us all."

So spake he, and, dismissing with that charge His brother, hastened to where Nestor lay. The shepherd of his people. Him he found on his soft couch within his tent beside His dark-brown ship. Around him scattered shone His arms, — a shield, two spears, a gleaming helm, And pliant belt, with which the ancient man Girded himself when arming to lead on

His men to murderous fight; — for not to age
The warrior yielded yet. He raised his head,
And, leaning on his elbow, questioned thus
Atrides: "Who art thou that traversest
The camp beside the fleet at dead of night,
Alone, while others sleep? Com'st thou to find
One of the guardsmen, or a comrade? Speak;
Come not in silence thus: what wouldst thou have?"

Then answered Agamemnon, king of men: "O Nestor, son of Neleus, whom the Greeks 100 All glory in! thou certainly wilt know Atrides Agamemnon, whom the will Of Jove hath visited with hardships great Beyond what others bear, to last while breath Is in my lungs, and while my knees can move. I wander thus abroad because sweet sleep Comes not to close my eyelids, and the war And slaughter of the Greeks distress me sore. For them I greatly fear, my heart is faint, My mind confounded. In my breast the heart 120 Pants, and my limbs all tremble. If thou wilt, — For, as I see, thou also dost not sleep, -Come with me to the guards, that we may know Whether, o'ercome by toil and weariness, They give themselves to slumber and forget 115 Their watch. The foe is near us in his camp, And how know we that even now by night He plans not, to attack us in our tents?" Then Nestor, the Gerenian knight, replied: -

"Atrides Agamemnon, glorious king Of men, almighty Jove will not perform For Hector all that Hector plans and hopes: And heavier cares, I think, will yet be his When once Achilles' wrath is turned away. Yet willingly I join thee. Let us call 225 The other chiefs, - Ulysses, Diomed, Both mighty spearmen; Ajax, swift of foot; And the brave son of Phyleus. It were well To send and bid the mightier Ajax come, And King Idomeneus, for farthest off 730 The ships of both are stationed. I shall chide Thy brother Menelaus - though he be Honored and dear, and though it please thee not -For sleeping, while he leaves such toils as these To thee alone. He should be here among 135 The chiefs, exhorting them to valiant deeds; For now the hour of bitter need is come."

Again spake Agamemnon, king of men:—

"At other times, old chief, I would have begged
That thou shouldst blame him: he is oft remiss, And late to act; but not because of sloth,
Or want of spirit,—but he looks to me
And waits for my example. Yet to-night
He rose before me, sought me, and is sent
To call the chiefs whom thou hast named; and now
Let us go on, and meet them where they wait,
Among the guards and just before the gates,—
For I appointed that the trysting-place."

And Nestor, the Gerenian knight, replied:—
"Then let no Greek condemn him, or refuse
To heed and to obey when he shall speak."

He spake, and drew his tunic o'er his breast,
Laced the fair sandals to his shapely feet,
And round him fastened, with a clasp, his cloak,—
A double web of purple, with full folds
And flowing pile. He grasped a massive spear,
Its blade of trenchant brass. And first he sought
The galleys of the Achaians brazen-mailed.
There shouted Nestor the Gerenian knight,
To raise Ulysses, best of counsellors,
Jove-like in wisdom; who perceived the voice,
And issued from his tent in haste, and said:—

"What brings you forth to walk the camp at night, Beside the ships alone; what urgent cause?"

Then answered Nestor, the Gerenian knight: — 165
" Son of Laertes, nobly born, and skilled
In wise devices, be thou not displeased:
A fearful woe impends above the Greeks:
Come, then, and call the other chiefs, to give
Their counsel whether we shall flee or fight."

He spake; and wise Ulysses, entering
His tent again, upon his shoulders laid
His well-wrought shield, and joined them as they
went,

Till, coming to Tydides Diomed,

They found him by his tent among his arms,

175

His comrades sleeping round him with their shields

Beneath their heads. Their spears were set upright, The nether points in earth. The polished brass Gleamed like the lightnings of All-Father Jove. In sleep the hero lay; a wild bull's hide

Was spread beneath him, and a carpet dyed
With glowing colors propped his head. The knight, Gerenian Nestor, touched him with his foot
And roused him, and addressed him chidingly:—

"O son of Tydeus! wilt thou calmly sleep
All the night long? And hast thou, then, not heard
That on a height amidst the plain the sons
Of Troy are stationed, near the ships, and small
The space that parts the enemy's camp from ours?"

He spake. The son of Tydeus sprang from sleep At once, and answered him with winged words:—

"Thy labors are too constant, aged man; "Thou shrinkest from no hardship. Are there not Young men among the Greeks to walk the camp And call the kings? Thou never takest rest." "

And Nestor, the Gerenian knight, replied:—
"Well hast thou said, my friend, for I have sons
Without reproach, and I have many troops;
And any one of these might walk the camp
And give the summons. But to night there lies

A hard necessity upon the Greeks,
And their destruction and their rescue hang
Balanced on a knife's edge. Come then, since thou
Art younger, call swift Ajax and the son
Of Phyleus, if thou wouldst relieve my age."

He spake; and Diomed around him flung
A tawny lion's ample hide, that reached
Down to his feet, and took his spear and went
And summoned the two kings, and brought them
forth.

Now when they came among the assembled guard,
Its leaders were not slumbering; every man
Sat watchful and in arms. As dogs that guard
Flocks in a sheepfold hear some savage beast
That comes through thickets down the mountainside;

Loud is the clamor of the dogs and men,

And sleep is frightened thence, — so gentle sleep
Fled from the eyes of those who watched, that night,
Sadly, with eyes turned ever toward the plain,
Intently listening for the foe's approach.
The aged Nestor saw them, and rejoiced,

And thus encouraged them with winged words:—

"Watch thus, dear youths, let no one yield to sleep,

"Watch thus, dear youths, let no one yield to sleep.

Lest we become the mockery of the foe."

He spake, and crossed the trench; and with him went

The Grecian leaders, they who had been called 225 To council. With them went Meriones

And Nestor's eminent son, for they had both
Been summoned. Crossing to the other side
Of that deep trench, they found an open space
Clear of the dead, in which they sat them down, —
Just where the fiery Hector, having slain 231

Many Achaians, turned him back when night Came o'er him. There they sat to hold debate; And thus spake Nestor the Gerenian knight:—

"Friends! is there none among you who so far Trusts his own valor that he will to-night Venture among the Trojans? He perchance Might capture on the borders of the camp Some foeman wandering, or might bring report Of what they meditate, and whether still They mean to keep their station far from Troy And near our ships, or, since their late success, Return to Ilium. Could he safely bring This knowledge back to us, his meed were great, -Glory among all men beneath the sky, And liberal recompense. As many chiefs As now command our galleys, each would give A black ewe with a suckling lamb, - such gifts No one hath yet received, - and he should sit A guest at all our banquets and our feasts."

He spake; and all were silent for a space. Then Diomed, the great in battle, said:—

"Nestor, my resolute spirit urges me
To explore the Trojan camp, that lies so near;
Yet, were another warrior by my side,
I should go forth with a far surer hope,
And greater were my daring. For when two
Join in the same adventure, one perceives
Before the other how they ought to act;
While one alone, however prompt, resolves

255

More tardily and with a weaker will."

He spake; and many a chief made suit to share
The risk with Diomed. The ministers
Of Mars, the chieftains Ajax, asked to go;
Meriones desired it; Nestor's son
Greatly desired to join the enterprise;
Atrides Menelaus, skilled to wield
The spear, desired it; and that hardy chief,
Ulysses, longed to explore the Trojan camp,
For full of daring aims was the great soul
Within his bosom. Agamemnon then,
The king of men, took up the word and said:
"Tydides Diomed, most dear of men,
Choose from the many chiefs, who ask to bear

Choose from the many chiefs, who ask to bear
A part with thee, the bravest. Be not moved
By deference to take the worse and leave
The abler warrior. Pay no heed to rank,
Or race, or wide extent of kingly rule."

Thus spake the king; for in his heart he feared For fair-haired Menelaus. Diomed,

The great in battle, then addressed them all:—

"Ye bid me choose: how, then, can I o'erlook
Godlike Ulysses, prudent in resolve,
And firm in every danger, well beloved
By Pallas. Give me him, and our return
Is sure, though from consuming flames; for he
Is wise to plan beyond all other men."

Ulysses, nobly born and hardy, spake In turn: "Tydides, praise me not too much, Nor blame me, for thou speakest to the Greeks, who know me. Meantime let us haste to go, For the night wears away, and morn is near. The stars are high, two thirds of night are past, — The greater part, — and scarce a third remains.

He spake; and both arrayed themselves for fight. The mighty warrior Thrasymedes gave The two-edged sword he wore to Diomed, — Whose own was at the galleys, — and a shield. The hero then put on his helmet, made Of tough bull-hide, with neither cone nor crest, -Such as is worn by beardless youths. A bow, Quiver, and sword Meriones bestowed Upon Ulysses, placing on his brows A leathern helmet, firmly laced within By many a thong, and on the outer side Set thickly with a tusky boar's white teeth, Which fenced it well and skilfully. A web Of woollen for the temples lined the work. This helm Autolycus once bore away From Eleon, the city where he sacked 310 The stately palace of Amyntor, son Of Ormenus. The captor gave the prize To the Cytheran chief, Amphidamas, Who bore it to Scandeia, and in turn Bestowed it upon Molus as his guest, 3 And Molus gave it to Meriones, His son, to wear in battle. Now at last It crowned Ulysses' temples. When the twain

330

Were all accoutred in their dreadful arms,
Forward they went, and left the assembled chiefs,
While, sent by Pallas forth, upon their right
A heron flew beside their path. The bird
They saw not, for the night was dark, but heard
Its rustling wings. Ulysses at the sound
Rejoiced, and supplicated Pallas thus:—

"Hear! daughter of the Ægis-bearer Jove!
Thou who art near me in all dangers, thou
Whose eye is on me wheresoe'er I go,
Befriend me, Pallas, yet again, and grant
That, laden with great glory, we return
Safe to the galleys, mighty deeds performed,
And woe inflicted on the Trojan race."

Next Diomed, the great in battle, prayed: -"Daughter invincible of Jove, give ear Also to me. Be with me now, as once 335 Thou didst attend on Tydeus nobly born, My father, when he bore an embassy To Thebè from the Achaians. He beside The Asopus left the Achaians mailed in brass, And bore a friendly message to the sons 340 Of Cadmus, and on his return performed Full many a mighty deed with aid from thee, Great goddess! for thou stoodest by his side. Stand now by me; be thou my shield and guard; And I, in turn, will offer up to thee 345 A yearling heifer, broad between the horns, Which never ploughman yet hath tamed to bear

The yoke. Her to thine altar will I bring, With gilded horns, to be a sacrifice."

So prayed they. Pallas listened to their prayers; And, having supplicated thus the child

Of Jove Almighty, the two chiefs went on
Like lions through the darkness of the night,
Through slaughter, heaps of corses, and black blood.

Nor now had Hector suffered the brave sons of Troy to sleep, but summoned all the chiefs, Leaders, and princes of the host, and thus Addressed the assembly with well-ordered words:—

"Who of you all will promise to perform
The task I set him, for a large reward?

For ample shall his meed be. I will give
A chariot and two steeds with lofty necks,
Swifter than the swift galleys of the Greeks.
Great glory will be his whoever dares
Approach those ships and bring the knowledge
thence

Whether the fleet is guarded as before, Or whether, yielding to our arms, the foe Is meditating flight, and, through the night O'ercome with weariness, keeps watch no more."

He spake; and all were silent for a space.

Now there was one, among the Trojan chiefs,
Whose father was Eumedes, of the train
Of reverend heralds. Dolon was his name.

And he was rich in gold and brass, deformed
In face but swift of foot, an only son

375

Among five sisters. He stood forth among The Trojans, and replied to Hector thus:—

"My daring spirit, Hector, urges me
To visit the swift ships and learn the state
Of the Greek host. But hold thy sceptre forth, 3%
And solemnly attest the gods that thou
Wilt give to me the horses, and the car
Engrailed with brass, which bear the illustrious son
Of Peleus. I shall not explore in vain,
Nor balk thy hope of me; for I will pass

3%
Into the camp until I reach the ship
Of Agamemnon, where the chiefs are now
Debating whether they shall fly or fight."

He spake; and Hector held the sceptre forth,

And swore: "Be Jupiter the Thunderer,

Husband of Juno, witness, that those steeds

Shall bear no other Trojan than thyself.

That honor I confirm to thee alone."

He spake. It was an idle oath, yet gave
New courage to the spy, who instantly
Upon his shoulders hung his crooked bow,
And round him flung a gray wolf's hide, and placed
A casque of otter-skin upon his head,
And took his pointed javelin, and made haste
To reach the Grecian fleet. Yet was he doomed 400
Never to leave that fleet again, nor bring
Tidings to Hector. Soon was he beyond
The crowd of men and steeds, and eagerly
Held on his way. Ulysses first perceived

His coming, and thus spake to Diomed:—

"Some one, Tydides, from the enemy's camp
Is coming, either as a spy, or else
To spoil the dead. First let us suffer him
To pass us by a little on the plain,
Then let us rush and seize him. Should his speed
Be greater than our own, let us attack
The fugitive with spears, and drive him on
To where our ships are lying, from his camp,
Lest, flying townward, he escape our hands."

He spake; and both lay down without the path, Among the dead, while he unwarily Passed by them. When he now had gone as far As two yoked mules might at the furrow's end Precede a pair of oxen, - for by mules The plough is drawn more quickly through the soil Of the deep fallow, — then they rose, and rushed To seize him. As he heard their steps he stopped, In hope that his companions had been sent From Troy by Hector to conduct him back. But when they came within a javelin's cast, 427 Or haply less, he saw that they were foes, And moved his nimble knees, and turned to flee, While rapidly they followed. As two hounds, Sharp-toothed, and trained to track their prev, pursue Through forest-grounds some fawn or hare that runs Before them panting, so did Diomed And terrible Ulysses without stop Follow the fugitive, to cut him off

From his own people. In his flight he came 434
Where soon he would have mingled with the guards,
Close to the fleet. Then Pallas breathed new strength
Into Tydides, that no other Greek
Might boast that he had wounded Dolon first,
And steal the honor. Therefore, with his spear
Uplifted, Diomed rushed on and spake:—

"Stop, or my spear o'ertakes thee, nor wilt thou
Escape a certain death from this right hand."

He spake, and hurled his spear — but not to smite —

At Dolon, over whose right shoulder passed
The polished weapon, and, descending, pierced 445
The ground. Then Dolon, pale and fear-struck,
stopped,

And quaked, with chattering teeth and stammering speech.

They, breathless with the chase, came up and seized His hands, while, bursting into tears, he spake:—
"Take me alive, and ye shall have from me 450

A ransom: there is store of brass and gold
And well-wrought steel, of which a princely share
My father will bestow when he shall hear
Of me alive and at the Grecian fleet."

The crafty chief Ulysses answered thus: — 455
"Take heart, and cease to think of death, but tell,
And truly, why thou camest to our fleet:
Was it to strip the bodies of the dead?
Camest thou, sent by Hector, as a spy

Among our ships, or of thine own accord?"

And Dolon answered, trembling still with fear:—
"Hector, against my will and to my hurt,
Persuaded me. He promised to bestow
On me the firm-paced coursers, and the car
Engrailed with brass, which bear the illustrious son
Of Peleus, and enjoined me by the aid
Of darkness to approach the foe and learn
Whether ye guard your galleys as before,
Or, overcome by us, consult on flight,
And, wearied with the hardships of the day,
Have failed to set the accustomed nightly watch."

The man of craft, Ulysses, smiled, and said:—
"Truly, thy hope was set on princely gifts,—
The steeds of war-renowned Æacides,
Hard to be reined by mortal hands, or driven
By any, save by Peleus' son himself,
Whom an immortal mother bore. But come,
Tell me,— and tell the truth,— where hast thou left
Hector, the leader of the host, and where
Are laid his warlike arms; where stand his steeds;
Where are the sentinels, and where the tents
Of other chiefs? On what do they consult?
Will they remain beside our galleys here,
Or do they meditate, since, as they say,
The Greeks are beaten, a return to Troy?"

Dolon, Eumedes' son, made answer thus:—
"What thou requirest I will truly tell.
Hector is with his counsellors, and now,

Apart from all the bustle, at the tomb

Of Ilus the divine, he plans the war.

Sentries, of whom thou speakest, there are none;

No chosen band, O hero! has in charge

To guard the camp. By all their blazing fires,

Constrained by need, the Trojans keep awake,

And each exhorts his fellow to maintain

The watch: not so the auxiliar troops who came

From far: they sleep, and since they have no wives

Nor children near, they let the Trojans watch."

Then thus the man of wiles, Ulysses, spake:—

"Here sleep they are mireled with the knights of

Then thus the man of wiles, Ulysses, spake:—
"How sleep they,—mingled with the knights of
Troy

500

Or by themselves? Tell me, that I may know." Dolon, Eumedes' son, made answer thus: -"What thou requirest I will truly tell. On one hand, toward the sea, the bowmen lie Of Caria and Pæonia, and with them Lelegans, Caucons, and the gallant tribe Of the Pelasgians. On the other hand, Toward Thymbra, are the Lycians, the proud race Of Mysia, Phrygia's knights, and cavalry Of the Mæonians. Why should ye inquire 510 The place of each? If ye design to-night To penetrate into the Trojan camp, There are the Thracians, newly come, apart From all the others: with them is their king, Rhesus, the son of Eioneus; his steeds 515 Are far the largest and most beautiful

I ever saw, — the snow is not so white,
The wind is not so swift. His chariot shines
With gold and silver, and the coat of mail
In which he came to Troy is all of gold,
And gloriously and marvellously bright,
Such as becomes not mortal men to wear,
But the gods only. Now to your swift ships
Lead me; or bind me fast with thongs, and here
Leave me till your return; and ye shall know
Whether the words I speak be true or false."

Then sternly spake the gallant Diomed:—
"Once in our hands a prisoner, do not think,
O Dolon! to escape, though thou hast told
Things that shall profit us. For if we now
Release thee thou wilt surely come again
To the Greek fleet, a spy, or openly
To fight against us. If I take thy life,
"T is certain thou wilt harm the Greeks no more."

530

He spake. And as the suppliant took his chin see In his large hand, and had begun a prayer, He smote him with his sword at the mid-neck, And cut the tendons both: the severed head. While yet he spake, fell, rolling in the dust. And then they took his helm of otter-skin, the wolf's-hide, sounding bow, and massive spear. The nobly born Ulysses in his hand Lifted the trophies high, devoting them To Pallas, deity of spoil, and prayed:—
"Delight thyself, O goddess, in these arms,

For thee we first invoke, of all the gods Upon Olympus. Guide us now to find The camp and coursers of the sons of Thrace."

He spake; and, raising them aloft, he hung The spoils upon a tamarisk, and brake Reeds and the spreading branches of the tree To form a mark, that so on their return They might not, in the darkness, miss the spot. Then onward, mid strewn arms and pools of blood, They went, and soon were where the Thracians lay. There slept the warriors, overpowered with toil; 556 Their glittering arms were near them, fairly ranged In triple rows, and by each suit of arms Two coursers. Rhesus slumbered in the midst. Near him were his fleet horses, which were made Fast to the chariot's border by the reins. Ulysses saw them first, and, pointing, said: -"This is the man, O Diomed, and these The steeds, described by Dolon whom we slew. Come, then; put forth thy strength of arm, for ill Doth it become thee to stand idle here,

Slay thou the men, and leave the steeds to me."

He spake. The blue-eyed Pallas straightway gave

Strength to Tydides, who on every side

Dealt slaughter. From the smitten by the sword

Rose fearful groans; the ground was red with blood.

As when a ravening lion suddenly

Springs on a helpless flock of goats or sheep,

Armed as thou art. Loose thou the steeds; or else

So fell Tydides on the Thracian band, 575 Till twelve were slain. Whomever Diomed Approached and smote, the sage Ulysses seized, And drew him backward by the feet, that thus The flowing-maned coursers might pass forth Unhindered, nor, by treading on the dead, : . 7 Be startled; for they yet were new to war. Now when the son of Tydeus reached the king, -The thirteenth of his victims, - him he slew As he breathed heavily; for on that night A fearful dream, in shape Œnides' son, 100 Stood o'er him, sent by Pallas. Carefully Ulysses meantime loosed the firm-paced steeds, And, fastening them together, drave them forth, Urging them with his bow: he had not thought To take the showy lash that lay in sight On the fair chariot-seat. In going thence He whistled, as a sign to Diomed, Who lingered, pondering on his next exploit, -Whether to seize the chariot where was laid The embroidered armor, dragging it away; 3.5 Or, lifting it aloft, to bear it thence; Or take more Thracian lives. As thus his thoughts Were busy, Pallas, standing near him, spake: -"O son of large-souled Tydeus, think betimes Of thy return to where the galleys lie; Else may some god arouse the sons of Troy, And thou be forced to reach the ships by flight." She spake. He knew the goddess by her voice,

And leaped upon a steed. Ulysses lashed The horses with his bow, and on they flew Toward the swift galleys of the Grecian host.

605

Apollo, bearer of the silver bow,

Kept no vain watch, and, angry when he saw

Minerva at the side of Diomed,

Down to the mighty host of Troy he came,

And roused from sleep a Thracian counsellor,—

Hippocoön, a kinsman of the house

Of Rhesus. Leaping from his couch, he saw

The vacant spot where the swift steeds had stood,

And, weltering in their blood, the dying chiefs.

He saw, and wept aloud, and called by name

His dear companion. Then a clamor rose,

And boundless tumult, as the Trojans came

All rushing to the spot, and marvelling

620

And when these warriors now had reached the spot Where Hector's spy was slain, Ulysses, dear To Jupiter, reined in the fiery steeds, And Diomed leaped down and took the spoil 625 Blood-stained, and gave it to Ulysses' hands, And mounted. Then again they urged the steeds, Which, not unwilling, flew along the way.

First Nestor heard the approaching sound, and said:—

At what the daring warriors, who were now

Returning to the hollow ships, had done.

"Friends, chiefs and princes of the Greeks, my

Truly or falsely — urges me to speak.

The trampling of swift steeds is in my ears.

O that Ulysses and the gallant son

Of Tydeus might be bringing at this hour

Firm-footed coursers from the enemy's camp!

Yet must I fear that these, our bravest chiefs,

Have met disaster from the Trojan crew."

While he was speaking yet, the warriors came. They sprang to earth; their friends, rejoicing, flocked Around them, greeting them with grasp of hands 44 And with glad words, while the Gerenian knight, Nestor, inquired: "Declare, illustrious chief, Glory of Greece, Ulysses, how ye took These horses: from the foe; — or did some god Bestow them? They are glorious as the sun. 64 Oft am I midst the Trojans, for, though old, I lag not idly at the ships; yet ne'er Have my eyes looked on coursers like to these. Some god, no doubt, has given them, for to Jove, The God of storms, and Pallas, blue-eyed child 65 Of ægis-bearing Jove, ye both are dear."

Then sage Ulysses answered: "Pride of Greece! Neleian Nestor, truly might a god
Have given us nobler steeds than even these.
All power is with the gods. But these of which standard the same and newly come. Brave Diomed hath slain
Their lord, and twelve companions by his side, —
All princes. Yet another victim fell, —

A spy whom, near our ships, we put to death, — 660 A man whom Hector and his brother chiefs Sent forth by midnight to explore our camp."

He spake, and gayly caused the firm-paced steeds
To pass the trench; the other Greeks, well pleased,
Went with him. When they reached the stately tent
Of Diomed, they led the coursers on
To stalls where Diomed's fleet horses stood
Champing the wholesome corn, and bound them there
With halters neatly shaped. Ulysses placed
Upon his galley's stern the bloody spoil
Of Dolon, to be made an offering
To Pallas. Then, descending to the sea,
They washed from knees and neck and thighs the
grime

Of sweat; and when in the salt wave their limbs
Were cleansed, and all the frame refreshed, they
stepped

Into the polished basins of the bath,
And, having bathed and rubbed with fragrant oil
Their limbs, they sat them down to a repast,
And from a brimming jar beside them drew,
And poured to Pallas first, the pleasant wine.

## BOOK XI.

OW did the Morning from her couch beside Renowned Tithonus rise, that she might bring The light to gods and men, when Jupiter To the swift galleys of the Grecian host Sent baleful Strife, who bore in hand aloft War's ensigns. On the huge black ship that brought Ulysses, in the centre of the fleet, She stood, where she might shout to either side, — To Telamonian Ajax in his tents And to Achilles, who had ranged their ships IO At each extreme of the Achaian camp, Relying on their valor and strong arms. Loud was the voice, and terrible, in which She shouted from her station to the Greeks, And into every heart it carried strength 15 And the resolve to combat manfully And never yield. The battle now to them Seemed more to be desired than the return To their dear country in their roomy ships. Atrides called aloud, exhorting them To gird themselves for battle. Then he clad Himself in glittering brass. First to his thighs He bound the beautiful greaves with silver clasps, Then fitted to his chest the breastplate given By Cinyras, a pledge of kind intent; -25 For, when he heard in Cyprus that the Greeks

Were bound for Ilium in their ships, he sent
This gift, a homage to the king of men;—
Ten were its bars of tawny bronze, and twelve
Were gold, and twenty tin; and on each side

30
Were three bronze serpents stretching toward the
neck,

Curved like the colored bow which Saturn's son Sets in the clouds, a sign to men. He hung His sword, all glittering with its golden studs, About his shoulders. In a silver sheath 35 It nestled, which was slung on golden rings. And then he took his shield, a mighty orb, And nobly wrought and strong and beautiful, Bound with ten brazen circles. On its disk Were twenty bosses of white tin, and one 40 Of tawny bronze just in the midst, where glared A Gorgon's-head with angry eyes, round which Were sculptured Fear and Flight. Along its band Of silver twined a serpent wrought in bronze, With three heads springing from one neck and formed 45

Into an orb. Upon his head he placed A helmet rough with studs on every side, And with four bosses, and a horse-hair plume That nodded fearfully on high. He took In hand two massive spears, brass-tipped and sharp, That shone afar and sent their light to heaven, 51 Where Juno and Minerva made a sound Like thunder in mid-sky, as honoring

The sovereign of Mycenæ rich in gold.

Each chief gave orders to his charioteer

To stay his horses firmly by the trench,

While they rushed forth in arms. At once arose,

Ere yet the sun was up, a mighty din.

They marshalled by the trench the men on foot;

The horse came after, with short space between.

The son of Saturn sent among their ranks

Confusion, and dropped down upon the host

Dews tinged with blood, in sign that he that day

Would send to Hades many a valiant chief.

The Trojans, on their side, in the mid-plain Drew up their squadrons on a hill, around The mighty Hector, and Polydamas The blameless, and Æneas, who among The sons of Troy was honored like a god, And three sons of Antenor, who were named 73 Agenor and the noble Polybus And the young Acamas of godlike bloom, There Hector in the van uplifted bore His broad round shield. As some portentous star Breaks from the clouds and shines, and then again Enters their shadow, Hector thus appeared Among the foremost, issuing his commands, Then sought the hindmost. All in brass, he shone Like lightnings of the Ægis-bearer, Jove.

As when two lines of reapers, face to face,
In some rich landlord's field of barley or wheat
Move on, and fast the severed handfuls fall,

105

TIO

So, springing on each other, they of Troy And they of Argos smote each other down, And neither thought of ignominious flight. 85 They met each other man to man; they rushed Like wolves to combat. Cruel Strife looked on Rejoicing; she alone of all the gods Was present in the battle; all the rest, Far off, sat quiet in their palaces, 90 The glorious mansions built for them along The summits of Olympus. Yet they all Blamed Saturn's son that he should honor thus The Trojans. The All-Father heeded not Their murmurings, but, seated by himself 95 Apart, exulting in his sovereignty, Looked on the city of Troy, the ships of Greece, The gleam of arms, the slayers, and the slain.

While yet't was morn, and still the holy light Of day was brightening, fast the weapons smote 100 On either side, and fast the people fell; But at the hour when on the mountain-slope The wood-cutter makes ready his repast, Weary with felling lofty trees, and glad To rest, and eager for the grateful meal, The Greeks, encouraging each other, charged And broke the serried phalanxes of Troy. First Agamemnon, springing forward, slew The shepherd of his people and their chief, Bienor, and his trusty comrade next. — The charioteer Oïleus, who had leaped

Down from his chariot to confront the king. Him Agamemnon with his trenchant spear Smote in the forehead as he came. The helm Of massive brass was vain to stay the blow: The weapon pierced it and the bone, and stained The brain with blood; it felled him rushing on. The monarch stripped the slain, and, leaving them With their white bosoms bare, went on to slay Isus and Antiphus, King Priam's sons, -One born in wedlock, one of baser birth, -Both in one chariot. Isus held the reins While Antiphus, the high-born brother, fought. These had Achilles once on Ida's height Made prisoners, as they fed their flocks; he bound Their limbs with osier bands, but gave them up 126 For ransom to the Trojans. Now the king Of men, Atrides Agamemnon, pierced Isus above the nipple with his spear, And with his falchion smiting Antiphus 130 Beside the ear, he hurled him from his car. Then hastening up, and stripping from the dead Their shining mail, he knew them; he had seen Both at the ships to which the fleet of foot, Achilles, brought them bound from Ida's side. As when a lion comes upon the haunt Of a swift hind, to make an easy prey Of her young fawns, and, with his powerful teeth Seizing them, takes their tender lives; while she, Though nigh, can bring no aid but yields herself 110 To mortal fear, and, to escape his rage, Flies swiftly through the wood of close-grown oaks, With sweaty sides, - thus none of all the host Of Trojans could avert from Priam's sons Their fate, but fled in terror from the Greeks. Next on Pisander and Hippolochus Atrides rushed, - brave warriors both, and sons Of brave Antimachus, the chief who took Gold and rich gifts from Paris, and refused To let the Trojans render Helen back 150 To fair-haired Menelaus. His two sons, Both in one car, and reining their fleet steeds, Atrides intercepted; they let fall The embroidered reins, dismayed, as, lion-like, Forward he came; and, cowering, thus they prayed: -155

"Take us alive, Atrides, and accept
A worthy ransom, for Antimachus
Keeps in his halls large treasures, — brass and gold.
And well-wrought steel; and he will send, from these,
Large ransom, hearing we are at the fleet
Alive." So prayed they with bland words, and met
Harsh answer: "Since ye call Antimachus
Your father, who in Trojan council once
Proposed that Menelaus, whom we sent
A legate with Ulysses the divine,
Should not return to Greece, but suffer death,
Your blood must answer for your father's guilt."
So spake the king, and, striking with his spear

Pisander's breast, he dashed him from the car.

Prone on the ground he lay. Hippolochus

Leaped down and met the sword. Atrides lopped

His hands and drave the weapon through his neck,

And sent the head to roll among the crowd.

And then he left the dead, and rushed to where

The ranks were in disorder; with him went

His well-armed Greeks; there they who fought on

Slaughtered the flying foot; the horsemen there
Clove horsemen down; the coursers' trampling feet
Raised the thick dust to shadow all the plain;
While Agamemnon cheered the Achaians on,
And chased and slew the foe. As when a fire
Seizes a thick-grown forest, and the wind
Drives it along in eddies, while the trunks
Fall with the boughs amid devouring flames,
So fell the flying Trojans by the hand
Of Agamemnon. Many high-maned steeds
Dragged noisily their empty cars among
The ranks of battle, never more to bear
Their charioteers, who lay upon the earth
The vulture's feast, a sorrow to their wives.

But Jove beyond the encountering arms, the dust,
The carnage, and the bloodshed and the din
Bore Hector, while Atrides in pursuit
Was loudly cheering the Achaians on.
Meantime the Trojans fled across the plain
Toward the wild fig-tree growing near the tomb

Of ancient Ilus, son of Dardanus, —
Eager to reach the town; and still the son
Of Atreus followed, shouting, and with hands
Blood-stained and dust-begrimed. And when they

The Scæan portals and the beechen tree, They halted, waiting for the rear, like beeves Chased panting by a lion who has come At midnight on them, and has put the herd To flight, and one of them to certain death, -Whose neck he breaks with his strong teeth and then Devours the entrails, lapping up the blood. Thus did Atrides Agamemnon chase The Trojans; still he slew the hindmost; still They fled before him. Many by his hand 210 Fell from their chariots prone, for terrible Beyond all others with the spear was he. But when he now was near the city-wall, The Father of immortals and of men Came down from the high heaven, and took his seat On many-fountained Ida. In his grasp He held a thunderbolt, and this command He gave to Iris of the golden wings: -

"Haste, Iris fleet of wing, and bear my words
To Hector: — While he sees the king of men, 220
Atrides, in the van and dealing death
Among the ranks of warriors, let him still
Give way, encouraging his men to hold
Unflinching battle with the enemy.

But when Atrides, wounded by a spear
Or arrow, shall ascend his chariot, then
Will I nerve Hector's arm with strength to slay
Until he come to the good ships of Greece,
And the sun set, and hallowed night come down."

He spake; and she, whose feet are like the wind
In swiftness, heeded the command, and flew
From Ida's summit to the sacred town
Of Troy, and found the noble Hector, son
Of warlike Priam, standing mid the steeds
And the strong chariots, and, approaching, said:—

"O Hector, son of Priam, and like Jove In council! Jove the All-Father bids me say,
As long as thou shalt see the king of men,
Atrides, in the van, and dealing death
Among the ranks of warriors, thou shalt still
Give way, encouraging thy men to hold
Unflinching battle with the enemy;
But when Atrides, wounded by a spear
Or arrow, shall ascend his chariot, then
Will Jove endue thy arm with strength to slay
Until thou come to the good ships of Greece,
And the sun set, and hallowed night come down."

So the fleet Iris spake, and went her way;
While Hector, leaping from his car in arms,
And wielding his sharp spears, went everywhere
Among the Trojan ranks, exhorting them
To combat, and renewed the stubborn fight.
They rallied and stood firm against the Greeks.

The Greeks, in turn, made strong their phalanxes.

The battle raged again, as front to front

They stood, while Agamemnon eagerly

Pressed forward, proud to lead the van in fight.

Say, Muses, dwellers of Olympus! who First of the Trojans or their brave allies Encountered Atreus' son? Iphidamas, 260 Son of Antenor, strong and daring, bred On the rich soil of Thrace, the nurse of flocks. His grandsire Cisseus, from whose loins the fair Theano sprang, had reared him from a child Within his palace; and, when he attained Youth's glorious prime, still kept him, giving him His child to wife. He wedded her, but left At once the bridal chamber when he heard Of the Greek war on Ilium, and set sail With twelve beaked galleys. These he afterward 270 Left at Percopè, - marching on to Troy. And he it was who came to meet the son Of Atreus. As the heroes now drew near Each other, Agamemnon missed his aim; His thrust was parried. Then Iphidamas 275 Dealt him beneath the breastplate on the belt A vigorous blow, and urged the spear with all His strength of arm; yet through the plated belt It could not pierce, for there it met a plate Of silver, and its point was turned like lead. With lion strength, Atrides seized and drew The weapon toward him, plucked it from the hand

That held it, and let fall his falchion's edge Upon the Trojan's neck and laid him dead. Unhappy youth! he slept an iron sleep, -Slain fighting for his country, far away From the young virgin bride yet scarcely his, For whom large marriage-gifts he made, — of beeves A hundred, — and had promised from the flocks That thronged his fields a thousand sheep and goats. Atrides Agamemnon spoiled the slain, And bore his glorious armor off among The Argive host. Antenor's elder son, Illustrious Coon, saw, and bitter grief For his slain brother dimmed his eyes. He stood Aside, with his spear couched, while unaware The noble Agamemnon passed, and pierced The middle of the monarch's arm below The elbow; through the flesh the shining point Passed to the other side. The king of men, Atrides, shuddered, yet refrained not then From combat; but with his wind-seasoned spear He rushed on Coon, who, to drag away His father's son Iphidamas, had seized The body by the feet, and called his friends, The bravest, to his aid. Atrides thrust His brazen spear below the bossy shield, And slew him as he drew the corpse, and o'er The dead Iphidamas struck off his head. Thus were Antenor's sons — their doom fulfilled — Sent by Atrides to the realm of death. 311

340

And then he ranged among the enemy's ranks
With wielded lance and sword and ponderous stones,
While yet the warm blood issued from his wound.
But when the wound grew dry, and ceased to flow 315
With blood, keen anguish seized his vigorous frame.
As when a woman feels the piercing pangs
Of travail brought her by the Ilythian maids,
Daughters of Juno, who preside at births,
And walk the ministers of bitter pains, — 320
Such anguish seized on Agamemnon's frame;
And, leaping to his chariot-seat, he bade
The guider of the steeds make haste to reach
The roomy ships, for he was overcome 324
With pain; but first he shouted to the Greeks:—

"O friends, the chiefs and princes of the Greeks! Yours is the duty to drive back the war From our good ships, since all-disposing Jove Forbids me, for this day, to lead the fight."

He spake. The charioteer applied the lash, 330 And not unwillingly the long-maned steeds
Flew toward the hollow ships; upon their breasts
Gathered the foam; beneath their rapid feet
Arose the dust, as from the battle's din
They bore the wounded warrior. Hector saw
The flight of Agamemnon, and aloud
Called to the Trojans and the Lycians thus:—

"Trojan and Lycian warriors, and ye sons
Of Dardanus, who combat hand to hand,
Be men; be mindful of your fame in war.

Our mightiest foe withdraws; Saturnian Jove Crowns me with glory. Urge your firm-paced steeds On the brave Greeks, and win yet nobler fame."

He spake. His words gave courage and new strength

To every heart. As when a hunter cheers
His white-toothed dogs against some lioness
Or wild boar from the forest, Hector thus,
The son of Priam, terrible as Mars
The slayer of men, cheered on the gallant sons
Of Troy against the Greeks. Himself, inspired
With fiery valor, rushed among the foes
In the mid-battle foremost, like a storm
That swoops from heaven, and on the dark-blue sea
Falls suddenly, and stirs it to its depths.

Who then was slain the first, and who the last, 355
By Hector, Priam's son, whom Jove designed
To honor? First, Asæus; Dolops, son
Of Clytis; and Autonoüs; and then
Opites and Opheltius; next to whom
Æsymnus, Agelaus, Orus fell,
And resolute Hipponoüs the last.
All these, the princes of the Greeks, he slew,
Then smote the common crowd. As when a gale
Blows from the west upon the mass of cloud
Piled up before the south-wind's powerful breath,
And tears it with a mighty hurricane,
While the swoln billows tumble, and their foam
Is flung on high before the furious blast,

So by the sword of Hector fell the heads
Of the Greek soldiery; and there had been
Ruin and ravage not to be repaired,
And the defeated Greeks had flung themselves
Into their ships, had not Ulysses then
Exhorted thus Tydides Diomed:—

"Tydides! what has quenched within our hearts Their fiery valor? Come, my friend, and take 376 Thy stand beside me: foul disgrace were ours Should crested Hector make our fleet his prize."

And thus the valiant Diomed replied:—
"Most willingly I stand, and bear my part
In battle; but with little hope, for Jove,
The God of storms, awards the day to Troy."

He spake, and pierced Thymbræus with his spear Through the left breast, and dashed him from his car. Meanwhile Ulysses struck Molion down,

The prince's stately comrade. 'These they left Never to fight again, and made their way Through the thick squadrons, carrying, as they went, Confusion with them. As two fearless boars Rush on the hounds, so, mingling in the war,

They bore the foe before them, and the Greeks Welcomed a respite from the havoc made By noble Hector. Next they seized a car Which bore two chiefs, the bravest of their host,—Sons of Percosian Merops, who was skilled

Beyond all men in portents. He enjoined His sons to keep aloof from murderous war.

13

VOL. I.

Yet did they not obey him, for the fate That doomed the twain to death impelled them on: And Diomed, the mighty with the spear, Spoiled them of life, and bore their armor off, A glittering prize. Meantime Ulysses slew Hippodamus, and next Hypirochus. The son of Saturn looked from Ida's height, And bade the battle rage on either side 4.5 With equal fury: both the encountering hosts Slew and were slain. Tydides with his spear Smote on the hip the chief Agastrophus, The son of Paon, thoughtless wretch, whose steeds Were not at hand for flight; his charioteer Held them at distance, while their master rushed Among the foremost warriors till he fell. Hector perceived his fall, as through the files He looked, and straightway hastened to the spot With shouts; and after him came rapidly 415 The phalanxes of Trojans. Diomed, The great in battle, shuddered as he saw, And thus addressed Ulysses, who was near: -"Lo! the destroyer, furious Hector, comes! Let us stand firm, and face and drive him back." +>> He said, and cast his brandished lance, nor missed The mark: it smote the helm on Hector's head. The brass glanced from the brass; it could not pierce To the fair skin; the high and threefold helm -A gift from Phorbus - turned the point aside. The chief fell back, and, mingling with the throng,

Dropped on one knee, and yet upheld himself
With one broad palm upon the ground, while night
Darkened his eyes. The son of Tydeus sprang
To seize his spear, which now stood fixed in earth
Among the foremost warriors. In that time
Did Hector breathe again, and, having leaped
Into his chariot, he avoided death,
By mingling with the crowd; while, spear in hand,
Brave Diomed pursued him, shouting thus:

"This time, thou cur, hast thou escaped thy
doom,

Though it was nigh thee. Phæbus rescues thee —
The god to whom thou dost address thy prayers —
Whene'er thou venturest mid the clash of spears. 440
Yet will I surely slay thee when we meet,
If any god be on my side; and now
I go to strike where'er I find a foe."

He spake, and struck the son of Pæon down,
Skilful to wield the spear. But now the spouse
Of fair-haired Helen — Alexander — stood
Leaning against a pillar by the tomb
Of the Dardanian Ilus, who had been
An elder of the people; and he bent
His bow against the monarch Diomed,
Who at that moment knelt to strip the slain
Of the rich breastplate, and the shield that hung
Upon his shoulders, and the massive casque.
The Trojan drew the bow's elastic horn,
And sent an arrow that not vainly flew,

But, striking the right foot, pierced through, and reached

The ground beneath. Then Paris, with a laugh, Sprang from his ambush, shouting boastfully:—

"Lo, thou art smitten! Not in vain my shaft
Has flown; and would that it had pierced thy groin
And slain thee! Then the Trojans had obtained &
Reprieve from slaughter,—they who dread thee now
As bleating goats a lion." Undismayed,
The valiant Diomed made answer thus:—

"Archer and railer! proud of thy smart bow, And ogler of the women! wouldst thou make Trial of valor hand to hand with me, Thy bow should not avail thee, nor thy sheaf Of many arrows. Thou dost idly boast That thou hast hit my foot. I heed it not. It is as if a woman or a child 470 Had struck me. Lightly falls the weapon-stroke Of an unwarlike weakling. 'T is not so With me, for when one feels my weapon's touch, It passes through him, and he dies; his wife Tears with her hands her cheeks; his little ones 478 Are orphans; earth is crimsoned with his blood; And flocking round his carcass in decay, More numerous than women, are the birds."

He spake. Ulysses, mighty with the spear, Came near and stood before him while he sat Concealed, and drew the arrow from his foot. Keen was the agony that suddenly Shot through his frame: he leaped into his car,
And bade his charioteer make haste to reach
The roomy ships: the pain had reached his heart.
Ulysses, the great spearman, now was left
Alone, no Greek remaining by his side;
For fear had seized them all. With inward grief
The hero thus addressed his mighty soul:—

"What will become of me? A great disgrace 490 Will overtake me if I flee in fear
Before this multitude; and worse will be
My fate if I am taken here alone,
While Jove has driven away the other Greeks
In terror. Why these questions, since I know 495
That cowards skulk from combat, while the brave,
Wounded or wounding others, keeps his ground?"

While thus he reasoned with himself, the ranks Of Trojans armed with bucklers came and closed Around their dreaded enemy. As when A troop of vigorous dogs and youths assail From every side a wild boar issuing forth From a deep thicket, whetting the white tusks Within his crooked jaws; they press around, And hear his gnashings, yet beware to come Too nigh the terrible animal, — so rushed The Trojans round Ulysses, the beloved Of Jupiter. Then first the hero smote Deïopites on the shoulder-blade, And next struck Thoön down, and Ennomus, And in the navel pierced Chersidamas

With his sharp spear, below the bossy shield,
When leaping from his chariot. In the dust
He fell, and grasped the earth with dying hands.
Ulysses left them there, and with his spear
He wounded Charops, son of Hippasus,
And brother of brave Socus. Socus saw,
And hastened to his aid, and, standing near,
The godlike chief bespake Ulysses thus:—

"Renowned Ulysses! of whose arts and toils "
There is no end, thou either shalt to-day
Boast to have slain two sons of Hippasus,
Brave as they are, and stripped them of their arms,
Or, smitten by my javelin, lose thy life."

He spake, and smote the Grecian's orbed shield. The swift spear, passing through the shining disk, = And fixed in the rich breastplate, tore the skin From all his side; yet Pallas suffered not The blade to reach the inner parts. At once The chief perceived that Socus had not given A mortal wound, and, falling back a step, Thus spake: "Unhappy youth, thy doom will soon O'ertake thee. Though thou forcest me to pause From combat with the Trojans, I declare, This day thou sufferest the black doom of death. Thou, smitten by my spear, shalt bring to me Increase of glory, and shalt yield thy soul To the grim horseman Pluto." Thus he spake, While Socus turned to flee; and as he turned, Ulysses with the spear transfixed his back,

And drave the weapon through his breast: he fell, With armor clashing, to the earth, while thus The great Ulysses gloried over him:—

"O Socus! son of warlike Hippasus
The horseman! death has overtaken thee,
And thou couldst not escape. Unhappy one!
Now thou art dead thy father will not come
To close thy eyes, nor she, the honored one
Who gave thee birth; but birds of prey shall flap
Their heavy wings above thee, and shall tear
Thy flesh, while I in dying shall receive
Due funeral honors from the noble Greeks."

He spake, and from his wounded side drew forth, And from his bossy shield, the ponderous spear Which warlike Socus threw. A gush of blood 555 Followed, and torturing pain. Now, when they saw Ulysses bleed, the gallant sons of Troy Called to each other, rushing in a crowd To where he stood. Retreating as they came, He shouted to his comrades. Thrice he raised 550 His voice as loud as human lungs could shout; Thrice warlike Menelaus heard the cry, And spake at once to Ajax at his side:—

"Most noble Ajax, son of Telamon,
Prince of thy people! to my ear is brought
The cry of that unconquerable man,
Ulysses, seemingly as if the foe
Had hemmed him round alone, and pressed him sore
In combat. Break we through the crowd, and bring

Succor, lest harm befall him, though so brave, — 529
Fighting among the Trojans thus alone, —
And lest the Greeks should lose their mighty chief."

He spake, and led the way; his godlike friend Followed. They found Ulysses, dear to Jove, -The Trojans thronging round him like a troop Of ravening jackals round an antlered stag Which one who hunts upon the mountain-side Hath stricken with an arrow from his bow: By flight the stag escapes, while yet the blood Is warm and easily the limbs are moved; 193 But when at last the shaft hath quelled his strength, The hungry jackals in the forest-shade Among the hills attack him, till by chance The dreaded lion comes; alarmed, they flee. And he devours the prey. So in that hour, 53 Many and brave, the sons of Troy pursued Ulysses, skilled in war and wiles; while he Wielded the spear and warded off the day Of death. Then Ajax, coming near him, stood, With his tall buckler, like a tower of strength 090 Beside him, and the Trojans fled in fear On all sides. Warlike Menelaus took Ulysses by the hand, and led him forth From the thronged spot, while his attendant brought The chariot near him. Ajax sprang upon The Trojans, slaying Doryclus, a son Of Priam, basely born. Then Pandocus He wounded; next he struck Lysander down,

Pyrasus and Pylartes. As a stream, Swoln to a torrent by the showers of Tove. 600 Sweeps down, from hill to plain, dry oaks and pines, And pours into the sea a muddy flood, So mighty Ajax routed and pursued The Trojans o'er the plain, and cut his way Through steeds and warriors. Hector knew not this. He fought where, on the battle's left, beside The Xanthus, fastest fell the slain, and round Great Nestor and the brave Idomeneus Arose a mighty tumult. In that throng Did Hector mingle with his spear and steeds, 610 Performing feats of valor, and laid waste The ranks of youthful warriors. Yet the Greeks Would not have yielded ground, if Paris, spouse Of fair-haired Helen, had not forced the chief Machaon, fighting gallantly, to pause; 615 For with an arrow triple-barbed he pierced The chief's right shoulder, and the valiant Greeks Feared lest the battle turn and he be slain. And thus Idomeneus to Nestor said: -

"Neleian Nestor, glory of the Greeks, 600

Haste, mount thy chariot; let Machaon take

A place beside thee; urge thy firm-paced steeds

Rapidly toward the fleet; a leech like him,

Who cuts the arrow from the wound and soothes

The pain with balms, is worth a host to us." 625

He spake; and the Gerenian knight obeyed, And climbed the car in haste. Machaon, son Of Æsculapius the peerless leech, Mounted beside him; Nestor lashed the steeds, And toward the roomy ships, which well they knew, And longed to reach, they flew with eager speed.

Meantime Cebriones, who had his seat

By Hector in the chariot, saw the ranks

Of Troy disordered, and addressed the chief:—

"While we, O Hector, here are mid the Greeks
Just in the skirts of the tumultuous fray,
The other Trojans, men and steeds, are thrown
Into confusion where the warriors throng,
For Telamonian Ajax puts their ranks
To rout; I know him well by that broad shield
Borne on his shoulders. Thither let us drive
Our steeds and chariot, where in desperate strife
Meet horse and foot and hew each other down,
And a perpetual clamor fills the air."

He spake; and with the whistling lash he struck. The long-maned steeds, and, as they felt the stroke, Forward they flew with the swift car among. The Greeks and Trojans, trampling in their way. Corpses and shields. The axle underneath was steeped in blood; the rim of the chariot-seat. Was foul with the red drops which from their hoofs. The coursers sprinkled and the wheels threw up. Then Hector strove, by rushing on the crowd. To pierce it and break through it. To the Greeks. His coming brought destruction and dismay:

And well his spear was wielded. Through the ranks.

Of other warriors with the spear he ranged, With sword and ponderous stones; yet warily He shunned the fight with Ajax Telamon.

Then Father Jove Almighty touched with fear 660 The heart of Ajax. All amazed he stood, And cast his sevenfold buckler of bull's-hide Upon his back, and, terrified, withdrew. Now casting glances like a beast of prey From side to side, he turned to right and left, 665 And, slowly yielding, moved knee after knee. As when the rustics with their hounds drive off A hungry lion from their stalls of kine, Whom, watching all the night, they suffer not To make their herd a prey; but he, intent 670 On ravin, rushes forward, yet in vain; For many a javelin flies from daring hands Against him, many a blazing torch is swung, At which, though fierce, he trembles, and at morn Stalks off in sullen mood; - so Ajax, sad At heart, and fearing for the Grecian fleet, Unwillingly fell back before the foe. And as, when entering in a field, an ass Slow-paced, whose flanks have broken many a shaft To splinters, crops the harvest as it grows, And boys attack him with their rods, -though small Their strength, - but scarce, till he has browsed his fill,

Can drive him forth, — so did the gallant sons Of Troy, and their allies from distant lands,

Continually pursue the mighty son

Of Telamon, and hurl their spears against

The centre of his shield. And now he wheeled,
As conscious of great valor, and repulsed

The crowding phalanxes; and now again

He turned to flee. And thus he kept the foe

From reaching the swift galleys, while he stood

Between the Greeks and Trojans, terrible

In wrath. The javelins hurled by daring hands

Against him—some hung fixed in his broad shield;
And many, ere they came to his fair skin,

Fell midway,—eager though they were to pierce

The warrior's side,—and plunged into the carth.

Eurypylus, Evæmon's noble son, Saw Ajax sorely pressed with many darts, And came and stood beside him, taking aim With his bright spear, and in the liver smote, Beneath the midriff, Apisaon, son Of Phausias, and a prince among his tribe. His knees gave way, and down he sank in death. But godlike Alexander, who beheld 705 The slayer stripping Apisaon's corpse Of armor, at that moment bent his bow, And pierced Eurypylus in the right thigh. The reed brake in the wound. He writhed with pain, And mingled with his fellows in the ranks, Avoiding death, yet shouting to the Greeks :-"O friends, the chiefs and leaders of the Greeks,

Rally and keep your ground; ward off the fate

Of death from Ajax, who is sorely pressed
With darts, and, much I fear, may not escape
Safe from this stormy conflict. Stand ye firm
Around the mighty son of Telamon."

So spake the wounded warrior; while his friends Rallied around him, with their shields inclined Against their shoulders, and with lifted spears. 720 And Ajax came and joined them; then he turned, And firmly faced the foe. The Greeks renewed The combat with a rage like that of fire.

Now meantime the Neleian coursers, steeped
In sweat, were bearing Nestor and the prince
Machaon from the battle. On the prow
Of his great ship, Achilles, swift of foot,
Looked forth, and, gazing on the hard-fought fray
And the sad rout, beheld them. Then he called
His friend Patroclus, shouting from the ship.
Patroclus heard, within the tent, and came,
Glorious as Mars; — yet with that day began
His woes. The gallant Mencetiades
Made answer thus: "Why callest thou my name,
Achilles, and what needest thou of me?"

And thus rejoined Achilles, swift of foot:—
"Son of Menœtius, nobly born, and well
Beloved by me, the Greeks, I deem, will soon
Be at my knees, imploring aid; for now
A hard necessity besets their host.
But go, Patroclus, dear to Jove, and ask
Of Nestor who it is that he hath brought

Thus wounded from the field. Seen from behind, His form was like Machaon, — wholly like That son of Æsculapius; but the face 745 I saw not, as the rapid steeds flew by."

He spake. Patroclus hearkened to his friend, And hastened to the Grecian tents and ships.

Now when they reached the tent of Neleus' son, The warriors in the chariot set their feet Upon the nourishing earth. Eurymedon, The old man's charioteer, took from the mares Their harness; while the chieftains cooled themselves, And dried their sweaty garments in the breeze, Facing the border of the sea, and then, Entering the tent of Nestor, sat them down On couches. Hecamede, bright of hair, Prepared for them a mingled draught; the maid, A daughter of the great Arsinoüs, came From Tenedos with Nestor, when the town Was ravaged by Achilles, and the Greeks Gave her to Nestor, chosen from the rest For him, as wisest of their counsellors. First she drew forth a table fairly wrought, Of polished surface, and with steel-blue feet, And on it placed a brazen tray which bore A thirst-provoking onion, honeycomb, And sacred meal of wheat. Near these she set A noble beaker which the ancient chief Had brought from home, embossed with studs of gold. 770 Four were its handles, and each handle showed Two golden turtles feeding, while below Two others formed the base. Another hand Could scarce have raised that beaker from its place, But Nestor lifted it with ease. The maid, Fair as a goddess, mingled Pramnian wine, And grated o'er it, with a rasp of brass, A goat's-milk cheese, and, sprinkling the white flour Upon it, bade them drink. With this they quenched Their parching thirst, and then amused the time 780 With pleasant talk. Patroclus to the door Meantime, a godlike presence, came, and stood. The old man, as he saw him, instantly Rose from his princely seat and seized his hand, And led him in and bade him sit; but he 785 Refused the proffered courtesy, and said: -"Nay, 't is no time to sit: persuade me not, Nursling of Jove; for he is to be feared, And prone to wrath, who sent me to inquire What wounded man is with thee; but I know, - 790

What wounded man is with thee; but I know, — 790
Now that I see Machaon sitting here,
The shepherd of the people. I must haste
Back to Achilles, bearing my report.
Thou knowest, ancient chief, how quick he is
To take offence and blame the innocent."
Then Nestor, the Gerenian knight, rejoined:—
"Why does Achilles pity thus the sons
Of Greece when wounded? Little can he know

What sorrow reigns throughout the Grecian host

While, smitten in the close or distant fight, Our bravest lie disabled in their ships. The valiant son of Tydeus - Diomed -Is wounded - wounded Agamemnon lies, And the great wielder of the javelin, Ulysses. By an arrow in the thigh 805 Eurypylus is smitten, and I now Bring home this warrior with an arrow-wound. Yet doth Achilles, valiant as he is. Care nothing for the Greeks. Will he then wait Till our swift galleys, moored upon the shore, After a vain defence shall feed the flames Lit by the enemy's hand, and we be slain, And perish, heaps on heaps? My strength is now Not that which dwelt in these once active limbs. Would I were strong and vigorous as of vore, When strife arose between our men and those Of Elis for our oxen driven away, And, driving off their beeves in turn, I slew The Elean chief, the brave Itymoneus, Son of Hypirochus! For, as he sought To save his herd, a javelin from my arm Smote him the first among his band. He fell; His rustic followers fled on every side; And mighty was the spoil we took: of beeves We drave off fifty herds, as many flocks Of sheep, of swine as many, and of goats An equal number, and of yellow steeds Thrice fifty; — these were mares, and by their sides

Ran many a colt. We drave them all within Neleian Pylos in the night. Well pleased 830 Was Neleus, that so large a booty fell To me, who entered on the war so young. When morning brake, the heralds' cry was heard Summoning all the citizens to meet To whom from fruitful Elis debts were due; 835 And then the princes of the Pyleans came, And made division of the spoil. For much The Epeians owed us: we were yet but few In Pylos, and had suffered grievously. The mighty Hercules in former years 840 Had made us feel his wrath, and of our men Had slain the bravest: of the twelve who drew Their birth from Neleus, I alone am left; The others fell. The Epeians brazen-mailed Saw this, delighted, and insulted us 844 And did us wrong. When now the spoil was shared The old man for himself reserved a herd Of oxen, and a numerous flock of sheep, — Three hundred, with their shepherds, — for to him Large debts were due in Elis. He had sent Four horses once, of peerless speed, with cars, To win a tripod, the appointed prize. Augeias, king of men, detained them there, And sent the grieving charioteer away. My father, angered at the monarch's words 855 And acts, took large amends, and gave the rest To share among the people, that no one

Might leave the ground, defrauded of his right. All this was justly done, and we performed Due sacrifices to the gods, throughout The city; - when the third day came, and brought The Epeians all at once, in all their strength, -Both men on foot and prancing steeds. With these Came the Molions twain, well armed, though young And yet untrained to war. There is a town Named Thryoëssa, on a lofty hill Far off beside Alpheius, on the edge Of sandy Pylos. They beleaguered this, And sought to overthrow it. As they crossed The plain, Minerva came, a messenger, By night from Mount Olympus, bidding us Put on our armor. Not unwillingly The Pyleans mustered, but in eager haste For battle. Yet did Neleus not consent That I should arm myself, - he hid my steeds; 975 For still he deemed me inexpert in war. Yet even then, although I fought on foot, I won great honor even among the knights; For so had Pallas favored me. A stream Named Minyëius pours into the sea 230 Near to Arena, where the Pylean knights Waited the coming of the holy morn, While those who fought on foot came thronging in. Thence, with our host complete, and all in arms, We marched, and reached at noon the sacred stream 835

Alpheius, where to Jove Omnipotent We offered chosen victims, and a bull To the river-god, another to the god Of ocean, and a heifer yet unbroke To blue-eyed Pallas. Then we banqueted, 800 In bands, throughout the army, and lay down In armor by the river-side to sleep. Meantime the brave Epeians stood around The city, resolute to lay it waste. But first was to be done a mighty work 895 Of war; for as the glorious sun appeared Above the earth we dashed against the foe, Praying to Jove and Pallas. When the fight Between the Eleans and the Pylean host Was just begun, I slew a youthful chief, -Mulius, — and bore away his firm-paced steeds. The fair-haired Agamedè, eldest-born Of King Augeias' daughters, was his spouse; And well to her each healing herb was known That springs from the great earth. As he drew near, I smote him with my brazen lance: he fell To earth: I sprang into his car, and stood Among the foremost warriors; while, around, The brave Epeians, as they saw him fall, -The leader of their knights, their mightiest 010 In battle, - turned and, panic-stricken, fled, Each his own way. I followed on their flight Like a black tempest; fifty cars I took, And from each car I dashed two warriors down,

Pierced by my spear. And now I should have slain The young Molions also, Actor's sons, Had not their father, he who shakes the earth, Enshrouded them in mist, and hidden them From all pursuit. Then with victorious might Did Jove endue our arms, while we pursued The foe across a region strewn with shields, — Slaying, and gathering spoil, - until our steeds Came to Buprasium, rich in fields of wheat, And to the Olenian rock, and to the hill Alesium in Colone. Pallas there 025 Stayed our pursuit, and bade our host return. There slew I the last man, and left him there. And then the Achaians, guiding their swift steeds Homeward to Pylos from Buprasium, gave Great thanks to Jupiter among the gods, 920 And Nestor among men. Such was I then Among the heroes; but Achilles keeps His valor for himself alone, - and yet Bitterly must be grieve when he beholds Our people perish. O my friend! how well Menœtius charged thee when he sent thee forth, From Phthia, to Atrides! We were both -The nobly born Ulysses and myself -Within the palace, and we clearly heard What he commanded thee. For we had come To Peleus' stately dwelling, on our way Gathering a host in fertile Greece, and saw The great Menœtius there, and there we found

Achilles with thee. There the aged knight Peleus was burning, in the palace-court, 945 A steer's fat thighs to Jove the Thunderer, And lifted up a golden cup and poured Dark wine upon the blazing sacrifice. And both of you were busy with the flesh When we were at the threshold. As he saw Our coming, in surprise Achilles sprang Toward us, and took our hands and led us in, Bade us be seated, and before us placed The generous banquet due to stranger-guests. Then, having feasted, I began discourse, 955 Exhorting you to join us. Both of you At once consented, and your fathers gave Their admonitions. Aged Peleus charged His son Achilles to excel the rest. In valor, while Menœtius, in his turn, 960 The son of Actor, gave thee this command: — "'My son, Achilles is the nobler born, But thou art elder. He surpasses thee By far in warlike might, but thou must prompt His mind with prudent counsels; thou must warn 965 And guide him; he will hearken to thy words Meant for his good.' The old man charged thee thus.

Thou hast forgotten it. Yet speak thou now

To Peleus' warlike son; and haply he

May heed thy counsels. Thou perchance mayst
bend

His will — who knows? — by thy persuasive words; For wholesome are the warnings of a friend. Yet, if he shrink from some predicted doom, Or if his goddess-mother have revealed Aught of Jove's counsels to him, then, at least Let him send thee to war, and let his troop Of Myrmidons go with thee, so that thou Mayst carry succor to the Greeks. Yet more, -Let him permit thee in the field to wear His glorious armor, that the Trojan host, Beholding thee so like to him, may shun The combat, and the warlike sons of Greece, Hard-pressed, may breathe again, and find at length A respite from the conflict. Ye, who still Are fresh and vigorous, shall assault and drive Townward the weary foe from camp and fleet."

He spake. The spirit of the youth took fire,
And instantly he hastened toward the ships
Of Peleus' son. But when he came where lay
The galleys of Ulysses the divine,
Where was the assembly-place and judgment-seat,
And where the altars of the immortals stood,
Evæmon's noble son, Eurypylus,
Met him as from the battle-field he came
Halting, and with an arrow in his thigh.
The sweat ran down his shoulders and his brow,
And the black blood was oozing from his wound,
Yet was his spirit untamed. The gallant youth,
Son of Mencetius, saw with grief, and said:—

"Unhappy chiefs and princes of the Greeks! 1000
Are ye then doomed to feast with your fair limbs
The famished dogs of Ilium, far away
From friends and country? Tell me, child of Jove,
Gallant Eurypylus, will yet the Greeks
Withstand the mighty Hector, or give way
And perish, overtaken by his spear?"

And thus the wise Eurypylus replied: -"Nursling of Jove, Patroclus! for the Greeks There is no help, and all at their black ships Must perish; for within them even now TOIO All those who were our bravest warriors lie, Wounded in close encounter, or from far, By Trojan hands, whose strength with every hour Becomes more terrible. Give now thine aid And take me to my ship, and cut away 1015 The arrow from my thigh, and from the part Cleanse with warm water the dark blood, and shed Soothing and healing balms upon the wound, As taught thee by Achilles, who had learned The art from Chiron, righteous in his day 1020 Beyond all other Centaurs. Now the leech Machaon lies, I think, among the tents, Wounded, and needs the aid of others' skill, And Podalirius out upon the plain Helps stem the onset of the Trojan host." 1025

Then spake the valiant Menœtiades:—
"O brave Eurypylus! what yet will be
The end of this, and what are we to do?

Even now I bear a message on my way
From reverend Nestor, guardian of the Greeks, \*\*\*
To the great warrior, Peleus' son; and yet
I must not leave thee in thine hour of need."

He spake; and, lifting in his arms the prince,
He bore him to his tent. A servant spread,
Upon his entering, hides to form a couch;
And there Patroclus laid him down and cut
The rankling arrow from his thigh, and shed
Warm water on the wound to cleanse away
The purple blood, and last applied a root
Of bitter flavor to assuage the smart,
Bruising it first within his palms: the pangs
Ceased; the wound dried; the blood no longer
flowed.

## BOOK XII.

THUS in the camp Mencetius' valiant son
Tended Eurypylus, and dressed his wounds;
While yet in mingled throngs the warriors fought,—
Trojans and Greeks. Nor longer was the trench
A barrier for the Greeks, nor the broad wall
Which they had built above it to defend
Their fleet; for all around it they had drawn
The trench, yet not with chosen hecatombs
Paid to the gods, that so it might protect

The galleys and the heaps of spoil they held. Without the favor of the gods it rose, And therefore was not long to stand entire. As long as Hector lived, and Peleus' son Was angered, and King Priam's city yet Was not o'erthrown, so long the massive wall Built by the Greeks stood firm. But when at length The bravest of the Trojans had been slain, And many of the Greeks were dead, - though still Others survived, - and when in the tenth year The city of Priam fell, and in their ships 20 The Greeks went back to their beloved land, Then did Apollo and the god of sea Consult together to destroy the wall By turning on it the resistless might Of rivers, all that from the Idæan heights 25 Flow to the ocean, - Rhesus, Granicus, Heptaporus, Caresus, Rhodius, Æsepus, and Scamander's hallowed stream, And Simoïs, in whose bed lay many shields And helms and bodies of slain demigods. 30 Phœbus Apollo turned the mouths of these All toward one spot; nine days against the wall He bade their currents rush, while Jupiter Poured constant rain, that floods might overwhelm The rampart; and the god who shakes the earth. 35 Wielding his trident, led the rivers on. He flung among the billows the huge beams And stones which, with hard toil, the Greeks had laid

VOL. I.

14

For the foundations. Thus he levelled all
Beside the hurrying Hellespont, destroyed
The bulwarks utterly, and overspread
The long broad shore with sand; and then he brought

Again the rivers to the ancient beds In which their gently flowing waters ran.

This yet was to be done in time to come 45 By Neptune and Apollo. Meanwhile raged Battle and tumult round that strong-built wall. The towers in all their timbers rang with blows; And, driven as by the scourge of Jove, the Greeks, Hemmed closely in beside their roomy ships, Trembled at Hector, the great scatterer Of squadrons, fighting, as he did before, With all a whirlwind's might. As when a boar Or lion mid the hounds and huntsmen stands, Fearfully strong, and fierce of eye, and they 55 In square array assault him, and their hands Fling many a javelin; — vet his noble heart Fears not, nor does he fly, although at last His courage cause his death; and oft he turns, And tries their ranks; and where he makes a rush The ranks give way; - so Hector moved and turned 61

Among the crowd, and bade his followers cross
The trench. The swift-paced horses ventured not
The leap, but stood upon the edge and neighed
Aloud, for the wide space affrighted them;

And hard it was to spring across, or pass From side to side, for on each side the brink Was steep, and bristled with sharp stakes, close set And strong, which there the warrior sons of Greece Had planted, a defence against the foe. No steed that whirled the rapid car along Could enter, but the soldiery on foot Eagerly sought to pass, and in these words Polydamas to daring Hector spake: -

"Hector, and ye who lead the troops of Troy 75 And our auxiliars! rashly do we seek To urge our rapid steeds across the trench So hard to pass, beset with pointed stakes, -And the Greek wall so near. The troops of horse Cannot descend nor combat there: the space Is narrow: they would all be slain. If Jove, The Thunderer of the skies, design to crush The Greeks and succor Troy, I should rejoice Were the design at once fulfilled, and all The sons of Greece ingloriously cut off, Far from their Argos. But if they should turn Upon us, and repulse us from their fleet. And we become entangled in the trench, I deem no messenger would e'er go back To Troy from fighting with the rallied Greeks. Heed, then, my words, and let the charioteers Stay with the coursers at the trench, while we, Armed, and on foot, and all in close array, Follow our Hector. For the Greeks in vain

Will strive to stem our onset if, in truth, The hour of their destruction be at hand."

So spake Polydamas; and Hector, pleased To hear the prudent counsel, leaped to earth With all his arms, and left his car. The rest Rode with their steeds no more, but, hastily 100 Dismounting, as they saw their noble chief, Each bade his charioteer hold back his steeds, Reined at the trench, in ranks. And then, apart. They mustered in five columns, following close Their leaders. First, the largest, bravest band, 125 Those who, with resolute daring, longed to break The rampart and to storm the fleet, were led By Hector and the good Polydamas, Joined with Cebriones, - for Hector left His chariot to the care of one who held CII An humbler station than Cebriones. Paris, Alcathoüs, and Agenor led A second squadron. Helenus, a son Of Priam, and Deiphobus, a youth Of godlike form, his brother, took command Of yet a third, - with whom in rank was joined The hero Asius, son of Hyrtacus, Whose bright-haired coursers, of majestic size, Had borne him from Arisba and the banks Of Selleis. Æneas led the fourth, -200 The brave son of Anchises; and with him Were joined Archilochus and Acamas, Sons of Antenor, skilled in arts of war.

The band of Troy's illustrious allies
Followed Sarpedon, who from all the rest
Had chosen, to partake in the command,
Glaucus and brave Asteropæus. These
He deemed the bravest under him; yet he
Stood foremost of them all in warlike might.

Then all, with their stout bucklers of bull's-hide Adjusted to each other, bravely marched Against the Greeks, who, as they deemed, must fly Before them, and must fall by their black ships. Then all the other Trojans, and the allies From foreign shores, obeyed the counsel given By good Polydamas; but Asius, son Of Hyrtacus, and prince of men, chose not To leave his chariot and his charioteer, But drave with them against the roomy ships. Vain youth! — he was not destined to return, 140 Borne by his steeds and chariot, from the fleet, And from the fate he braved, to wind-swept Trov. His evil fate o'ertook him from the spear Of great Idomeneus, Deucalion's son: For toward the galleys moored upon the left 145 He hastened by the way in which the Greeks. With steeds and cars, retreated from the plain. Thither he drave his coursers; there he found The gates not closed, nor the long bar across, But warriors held them open to receive 150 In safety their companions as they fled From battle to the fleet. Exultingly

He turned his coursers thither, and his men Followed him, shouting; for they thought the Greeks Could not abide their onset, but must yield, And perish by their ships. Deluded men!-They met two mighty warriors at the gate, -The brave descendants of the Lapithæ, That warlike tribe: Pirithous' gallant son Was one, named Polypætes; with him stood 160 Leonteus, strong as Mars the slayer of men. By the tall gates they stood, as giant oaks Stand on the mountains and abide the wind And the tempestuous rains of all the year, Firm-planted on their strong and spreading roots. 15 So they, confiding in their strength of arm, Waited for mighty Asius hasting on, And fled not. Onward came the hostile troop, With their tough shields uplifted, and with shouts: All rushing toward the massive wall they came, ... Following King Asius, and Iamenus Orestes, Thoön, Acamas the son Of Asius, and Œnomaüs. Meanwhile Leonteus and his comrade had retired Within, encouraging the well-armed Greeks 1-5 To combat for the fleet; but when they saw The rout and panic of their flying host, They darted forth and fought before the gates. -Fought like wild boars that in the mountains meet A clamorous troop of men and dogs, and dart ... Sideway at their assailants, break the trees

Close to the root, and fiercely gnash their tusks,
Until some javelin strikes them, and they die.
So on the breasts of the two warriors rang
The shining brass, oft smitten; for they fought
Fearlessly, trusting in the aid of those
Who held the wall, and their own valiant arms.
And they who stood on the strong towers hurled down
Stones, to defend the Achaians and their tents
And their swift ships. As snow-flakes fall to earth
When strong winds, driving on the shadowy cloud,
Shower them upon the nourishing glebe, so thick
Were showered the weapons from the hands of

## Greeks

And Trojans; and the helms and bossy shields,
Beaten by stones, resounded. Asius then—
The son of Hyrtacus—in anger groaned,
And smote his thighs impatiently, and said:—

"O Father Jove! thou then art wholly false. I did not look to see the men of Greece
Stand thus before our might and our strong arms; 200
Yet they, like pliant-bodied wasps or bees,
That build their cells beside the rocky way,
And quit not their abode, but, waiting there
The hunter, combat for their young — so these,
Although but two, withdraw not from the gates, 205
Nor will, till they be slain or seized alive."

He spake; but moved not thus the will of Jove, Who planned to give the glory of the day To Hector. Meanwhile, at the other gates Fought other warriors, — but 't were hard for me, we were I a god, to tell of all their deeds;
For round the wall on every side there raged,
Fierce as consuming fire, a storm of stones.
The Greeks, in bitter anguish, yet constrained,
Fought for their fleet; and sorrowful were all
The gods who in the battle favored Greece.

Now the two Lapithæ began the fight. Pirithoüs' son, brave Polypœtes, cast His spear at Damasus; it broke its way Through the helm's brazen cheek, - nor that alone: Right through the temple went the brazen blade, == And crushed the brain within. He left him slain. And next struck Pylon down, and Ormenus. Leonteus, of the stock of Mars, assailed Hippomachus, who from Antimachus 225 Derived his birth; he pierced him at the belt, And, drawing forth his trenchant sword, hewed down, In combat hand-to-hand, Antiphates; He dashed him backward to the ground, and next Smote Menon and Iamenus; and last He slew Orestes: at his feet they lay, A pile of dead, upon their mother Earth.

Then, as the twain were stripping from the dead Their glittering arms, the largest, bravest band Of those who eagerly desired to break

The rampart and to burn the ships with fire,
Following Polydamas and Hector, stood

Consulting at the trench. An augury,

Just as they were in act to cross, appeared Upon the left: an eagle high in air, 240 Between the armies, in his talons bore A monstrous serpent, bleeding, yet alive And palpitating, - nor disabled yet For combat; for it turned, and on the breast Wounded the eagle, near the neck. The bird In pain let fall his prize amid the host, And flew away, with screams, upon the wind. The Trojans shuddered at the spotted snake Lying among them, and Polydamas Said thus to fearless Hector, standing near: - 250 "Hector, thou almost ever chidest me In council, even when I judge aright. I know it ill becomes the citizen To speak against the way that pleases thee, In war or council, — he should rather seek 255 To strengthen thy authority; yet now I will declare what seems to me the best: Let us not combat with the Greeks, to take Their fleet; for this, I think, will be the end, -If now the omen we have seen be meant For us of Troy who seek to cross the trench; -This eagle, flying high upon the left, Between the hosts, that in his talons bore A monstrous serpent, bleeding, yet alive, Hath dropped it mid our host before he came To his dear nest, nor brought it to his brood; -So we, although by force we break the gates

And rampart, and although the Greeks fall back,
Shall not as happily retrace our way;
For many a Trojan shall we leave behind,
Slain by the weapons of the Greeks, who stand
And fight to save their fleet. Thus will the seer,
Skilled in the lore of prodigies, explain
The portent, and the people will obey."

Sternly the crested Hector looked, and spake:-" Polydamas, the thing that thou hast said Pleases me not, and easily couldst thou Frame better counsels. If thy words convey Thy earnest thought, the gods assuredly Have made thee lose thy senses. Thou dost ask That I no longer reverence the decree Of Jove, the Thunderer of the sky, who gave His promise, and confirmed it. Thou dost ask That I be governed by the flight of birds, Which I regard not, whether to the right And toward the morning and the sun they fly, Or toward the left and evening. We should heed The will of mighty Jupiter, who bears Rule over gods and men. One augury There is, the surest and the best, - to fight For our own land. Why dreadest thou the war And conflict? Though we all should fall beside The galleys of the Greeks, there is no fear That thou wilt perish, for thou hast no heart To stand against the foe; - no warrior thou! Yet, if thou dare to stand aloof, or seek

By words to turn another from the fight, The spear I wield shall take thy life at once."

He spake, and went before; and all his band
Followed with fearful clamor. Jupiter,
The God of thunders, sending a strong wind
From the Idæan summits, drave the dust
Full on the galleys, and made faint the hearts
Of the Greek warriors, and gave new renown
To Hector and the men of Troy. For these,
Trusting in portents sent from Jupiter,
And their own valor, labored to break through
The massive rampart of the Greeks: they tore
The galleries from the towers, and levelled down
The breastworks, heaved with levers from their
place

The jutting buttresses which Argive hands
Had firmly planted to support the towers,
And brought them to the ground; and thus they
hoped

To force a passage to the Grecian camp.

Not yet did they of Greece give way: they fenced 315

The rampart with their ox-hide shields, and smote

The enemy from behind them as he came

Under the wall. The chieftains Ajax flew

From tower to tower, and cheered the Achaians on,

And roused their valor, — some with gentle words,

And some with harsh rebuke, — whome'er they saw

Skulk from the toils and dangers of the fight.

322

"O friends!" they said, "ye great in war, and ye

Of less renown, and ye of little note! —
For all are not alike in war, — the time
Demands the aid of all, as well ye know:
And now let no man turn him toward the fleet
Before the threats of Hector, but press on,
And each exhort his fellow: so may Jove,
Who flings the lightning from Olympus, grant
That, driving back their onset, we may chase
The enemy to the very walls of Troy."

Thus in the van they shouted, and awoke New courage in the Greeks. As when the flakes Of snow fall thick upon a winter-day, When Jove the Sovereign pours them down on men, Like arrows, from above; - he bids the wind Breathe not; continually he pours them down, And covers every mountain-top and peak, And flowery mead, and field of fertile tilth, And sheds them on the havens and the shores Of the gray deep; but there the waters bound The covering of snows, — all else is white Beneath that fast-descending shower of Jove; -So thick the shower of stones from either side Flew toward the other, — from the Greeks against The Trojans, and from them against the Greeks; And fearful was the din along the wall.

Yet would illustrious Hector and the men
Of Troy have failed to force the gates and burst
The bar within, had not all-seeing Jove
Impelled his son Sarpedon to attack

The Greeks as falls a lion on a herd Of horned beeves. The warrior held his shield. A brazen orb, before him, - beautiful, 355 And fenced with metal; for the armorer laid Broad plates without, while under these he sewed Bull's-hides the toughest, edged with golden wires Upon the rim. With this the warrior came, Wielding two spears. As when a lion, bred 360 Among the mountains, fasting long from flesh, Comes into the fenced pastures, without fear, To prey upon the flock; and though he meet The shepherds keeping watch with dogs and spears, Vet will be not be driven thence until He makes a spring into the fold and bears A sheep away, or in the act is slain, Struck by a javelin from some ready hand; -Sarpedon, godlike warrior, thus was moved By his great heart to storm the wall and break Through the strong barrier; and to Glaucus, son Of Lycia's king Hippolochus, he said: --

"Why, Glaucus, are we honored, on the shores
Of Lycia, with the highest seat at feasts,
And with full cups? Why look men up to us

375
As to the gods? And why do we possess
Broad, beautiful enclosures, full of vines
And wheat, beside the Xanthus? Then it well
Becomes us, foremost in the Lycian ranks
To stand against the foe, where'er the fight
Is hottest; so our well-armed Lycian men

Shall say, and truly: 'Not ingloriously
Our kings bear rule in Lycia, where they feast
On fatlings of the flock, and drink choice wine;
For they excel in valor, and they fight
Among our foremost.' O my friend, if we,
Leaving this war, could flee from age and death,
I should not here be fighting in the van,
Nor would I send thee to the glorious war
But now, since many are the modes of death
Impending o'er us, which no man can hope
To shun, let us press on and give renown
To other men, or win it for ourselves!"

He spake; and Glaucus not unwillingly Heard and obeyed. Right on the warriors pressed, Leading the Lycian host. Menestheus, son Of Peteus, saw, and trembled; for they came With evil menace toward his tower. He looked Along the Grecian lines in hope to see Some chieftain there whose ready help might save 400 His comrades from their danger. He beheld The rulers Ajax, never tired of war, Standing with Teucer, who just then had left His tent; and yet they could not hear his shout, So fearful was the din that rose to heaven From all the shields, and crested helms, and gates, Smitten with missiles, — for at all the gates The Lycians thundered, struggling hard to break A passage through them. Then Menestheus called A herald near, and bade Thoötes bear

430

435

A message to the leaders Ajax, thus:—
"Go, nobly born Thoötes, and in haste
Call Ajax, — call them both, for that were best,—
Since terrible will be the slaughter here,
So fiercely are the Lycians pressing on,
Impetuous ever in assault. If there
The fight be also urgent, then at least
Let the brave Telamonian Ajax come,
And Teucer, the great archer, follow him.

He spake. The herald listened and obeyed, 420 And flew along the summit of the wall Built by the Greeks. He reached, and stood beside, The chieftains Ajax, and addressed them thus:—

"Ajaces, leaders of the warlike Greeks,
The honored son of noble Peteus asks
That ye will come, though for a little space,
To aid him and to share his warlike toils;
For terrible will be the slaughter there,
So fiercely are the Lycians pressing on,
Impetuous ever in assault. If here
The fight be also urgent, then at least
Let the brave Telamonian Ajax come,

He ended. Ajax, son of Telamon,
Hearkened, and to his fellow-warrior said:—

And Teucer, the great archer, follow him."

"Here, where the gallant Lycomedes stands, Ajax! remain, and, cheering on the Greeks, Lead them to combat valiantly. I go To stem the battle there, and when our friends Are succored I will instantly return."

So speaking, Ajax, son of Telamon,
Departed thence, and with him Teucer, sprung
From the same father. With them also went
Pandion, carrying Teucer's crooked bow.
They came to brave Menestheus at his tower,
And went within the wall and met their friends,
Hard-pressed, — for gallantly the Lycian chiefs
And captains, like a gloomy tempest, rushed
Up the tall breastworks; while the Greeks withstood
Their onset, and a mighty clamor rose.

Then Telamonian Ajax smote to death Epicles, great of soul, Sarpedon's friend: Against that chief he cast a huge, rough stone, That lay high up beside a pinnacle Within the wall. No man with both his hands, - 455 Such men as now are, — though in prime of youth, Could lift its weight; and vet he wielded it Aloft, and flung it. Through the four-coned helm It crashed, and brake the skull within. Down plunged The Lycian, like a diver, from his place On the high tower, and life forsook his limbs. Then Teucer also wounded with a shaft Glaucus, the brave son of Hippolochus, As he leaped forth to scale the lofty wall, -Wounded him where the naked arm was seen, And made him leave the combat. Back he sprang, Hiding amid the crowd, that so the Greeks Might not behold the wounded limb, and scoff.

With grief Sarpedon saw his friend withdraw, . Yet paused not from the conflict, but took aim At Thestor's son, Alcmaon, with his spear; Pierced him; and drew the weapon out. The Greek, Following the spear, fell headlong; and his arms, Studded with brass, clashed round him as he fell. Then did Sarpedon seize, with powerful hands, The battlement; he wrenched it, and it came To earth, and laid the rampart's summit bare, To make a passage for the assailing host. Ajax and Teucer saw, and both took aim Together at Sarpedon: Teucer's shaft Struck in the midst the buckler's glittering belt, Just at the bosom; but Jove warded off The death-stroke from his son, lest he should fall Beside the galleys. Ajax, springing, struck The buckler with his spear, and pierced its folds, 485 And checked the eager warrior, who gave way A little, yet retreated not, but turned, Encouraging the godlike Lycians thus: -

"Where, Lycians, is your fiery valor now?
Were I the bravest, it were hard, alone,
For me to force a passage to the fleet,
Though I have cleared the way. Come on with me!
Light is the task when many share the toil."

He spake; and they who reverenced his words
Of exhortation drew more closely round
Their counsellor and sovereign, while the Greeks
Above them made their phalanxes more strong

Within the wall, — for urgent was the need; Since neither could the gallant Lycians break The barrier of the Greeks, and cut their way Through to the fleet, nor could the warlike Greeks Drive back the Lycians when they once had reached The rampart. As two men upon a field, With measuring-rods in hand, disputing stand Over the common boundary, in small space, 505 Each one contending for the right he claims, So, kept asunder by the breastwork, fought The warriors over it, and fiercely struck The orbed bull's-hide shields held up before The breast, and the light targets. Many a one 412 Was smitten when he turned and showed the back Unarmed, and many wounded through the shield. The towers and battlements were steeped in blood Of heroes, - Greeks and Trojans. Yet were not The Greeks thus put to flight; but, as the scales as Are held by some just woman, who maintains, By spinning wool, her household, - carefully She poises both the wool and weights, to make The balance even, that she may provide A pittance for her babes, - thus equally 520 Were matched the warring hosts, till Jupiter Conferred the eminent glory of the day On Hector, son of Priam. He it was Who first leaped down into the space within The Grecian wall, and, with far-reaching voice, as Thus shouted, calling to the men of Troy: -

"Rush on, ye knights of Troy! rush boldly on, And break your passage through the Grecian wall, And hurl consuming flames against their fleet!"

So spake he, cheering on his men. They heard, And rushed in mighty throngs against the wall, 531 And climbed the battlements, to charge the foe With spears. Then Hector stooped, and seized a stone

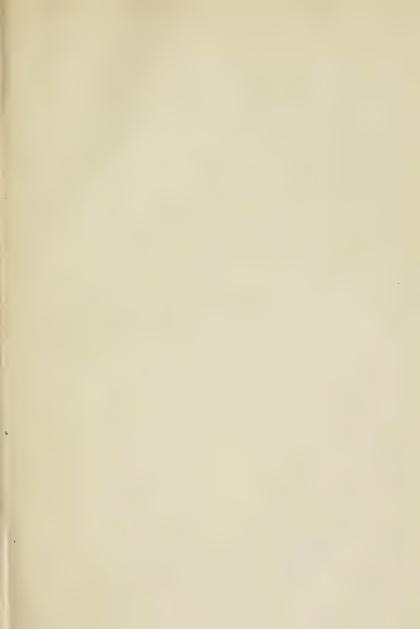
Which lay before the gate, broad at the base And sharp above, which two, the strongest men, -As men are now, - could hardly heave from earth Into a wain. With ease he lifted it, Alone, and brandished it: such strength the son Of Saturn gave him, that it seemed but light. As when a shepherd carries home with ease A wether's fleece, - he bears it in one hand, And little is he cumbered with its weight, — So Hector bore the lifted stone, to break The beams that strengthened the tall folding-gates. Two bars within, laid crosswise. held them firm, - 545 Both fastened with one bolt. He came and stood Before them; with wide-parted feet he stood, And put forth all his strength, that so his arm Might drive the missile home; and in the midst He smote the folding-gates. The blow tore off 550 The hinges; heavily the great stone fell Within: the portals crashed; nor did the bars Withstand the blow: the shattered beams gave way Before it; and illustrious Hector sprang

Into the camp. His look was stern as night;

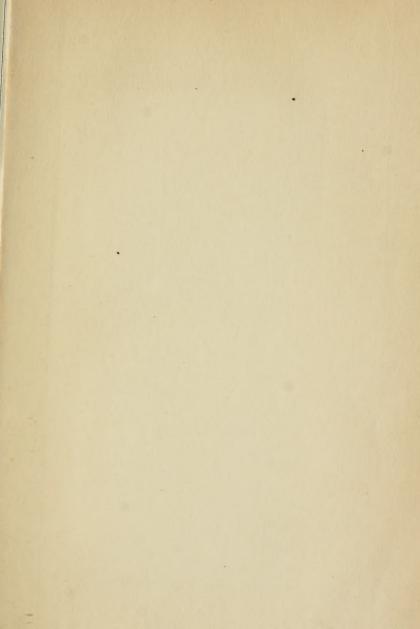
And terribly the brazen armor gleamed

That swathed him. With two spears in hand he came,

And none except the gods — when once his foot Was on the ground — could stand before his might. His eyes shot fire, and, turning to his men, He bade them mount the wall; and they obeyed: Some o'er the wall, some through the sculptured gate, Poured in. The Achaians to their roomy ships Fled, and a fearful uproar filled the air.









LGr H766i Ebr

LIBRARY UNIVERSITY OF TORONTO

Do

Iliad Iliad Ir. by Bryant. mon this the card remove Homer. not

Acme Library Card Pecket

Made by LIBRARY BUREAU, Boston Under Pat. "Ref. Index File."

Pocket.

50588

